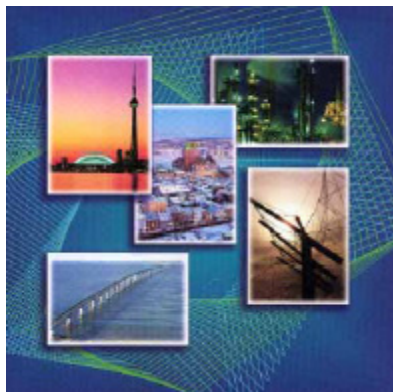




Canadian Economic Observer

February 2003



L'observateur économique canadien

Février 2003

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca





CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

February 2003

Février 2003

For more information on the CEO contact:

Current Analysis Group,
24-K Coats Building,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Telephone: (613) 951-3634 or (613) 951-1640
FAX: (613) 951-5403
Internet: ceo@statcan.ca
You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB/>

How to Order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277
Facsimile number 1(613) 951-1584
National toll free order line 1-800-267-6677

Pour de plus amples informations sur L'OÉC, contactez:

Groupe de l'analyse de conjoncture,
24-K Édifice Coats,
Statistique Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3627 ou (613) 951-1640
FAX: (613) 951-5403
Internet: oecc@statcan.ca
Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/>

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277
Numéro du télécopieur (613) 951-1584
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

February 2003
Catalogue no. 11-010-XPB, Vol. 16, no. 2
ISSN 0835-9148
Catalogue no. 11-010-XIB, Vol. 16, no. 2
ISSN 1705-0189
Frequency: Monthly
Ottawa

Février 2003
N° 11-010-XPB au catalogue, vol. 16, n° 2
ISSN 0835-9148
N° 11-010-XIB au catalogue, vol. 16, n° 2
ISSN 1705-0189
Périodicité : mensuelle
Ottawa

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Analysis Section, 24-K Coats Building, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 11-010-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$23.00 per issue and CDN \$227.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 11-010-XIB at a price of CDN \$17.00 per issue and CDN \$170.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'analyse de conjoncture, 24-K, Édifice Coats, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 11-010-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 23 \$ CA l'exemplaire et de 227 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 11-010-XIB au catalogue, et est offert au prix de 17 \$ CA l'exemplaire et de 170 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Table of contents

Table des matières

Current Economic Conditions

Growth in the US slowed to a crawl in the fourth quarter, led by slower auto sales. Household demand in Canada remained strong at year-end, although employment finally slowed down in January. The US dollar slumped against all major currencies as its trade deficit set another record.

Conditions économiques actuelles

1.1

La croissance s'est complètement dégonflée aux États-Unis au quatrième trimestre en raison de la lenteur des ventes d'automobiles. La demande des ménages au Canada est demeurée forte à la fin de l'année, bien que l'emploi ait finalement ralenti en janvier. Le dollar américain s'est relâché par rapport à toutes les principales devises alors que le déficit du commerce avec l'étranger défonçait un nouveau record.

Economic Events

Oil and gold prices surge as war with Iraq looms; IMF credit for Argentina.

Événements économiques

2.1

Bond des prix du pétrole et de l'or alors que les risques d'une guerre avec l'Iraq s'accroissent; le FMI vient à la rescousse de l'Argentine.

Feature Article

"2002: A good year in the labour market"

The labour market capped a buoyant year with a record share of the population holding a job. A rapid inflow into the labour force limited the drop in the unemployment rate, although the gap with the US rate still fell sharply.

Étude spéciale

3.1

« 2002 – Une année prospère pour le marché du travail »

Le marché du travail a terminé une année de pleine ébullition ayant permis à un nombre record de la population à se trouver un emploi. Un accroissement rapide de la population active a contenu l'amélioration du chômage bien que l'écart avec les États-Unis ait été beaucoup moindre.

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

4.1

NOTES TO USERS

Data contained in the tables are as available on February 7, 2003.

Data contained in this publication (unless otherwise specified) are seasonally adjusted.

Some tables contain selected components and thus do not add to the totals. As well, most figures are rounded.

Data in this publication were retrieved from CANSIM† (Official Mark of Statistics Canada for its Canadian Socio-Economic Information Management System), and processed to create a photo-ready copy from which this publication was produced. CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank; series published here (as well as other data) are available on computer printouts, tape, diskette or directly via terminal.

The identification numbers at the start of each row of data refer to the CANSIM Identifier for the unadjusted or seasonally adjusted monthly or quarterly data in the column.

Managing Editor: F. Roy

Composition and Production:
Dissemination Division

Photo images by Boily, Masterfile, Tony Stone

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984



NOTES AUX UTILISATEURS

Les données publiées dans les tableaux sont les données disponibles au 7 février 2003.

À moins d'avis contraire, les données paraissant dans cette publication sont désaisonnalisées.

Certains tableaux comprennent des composantes choisies et donc leurs sommes diffèrent des totaux. De plus, la plupart des données sont arrondies.

Les données publiées dans cette revue sont extraites de CANSIM† (marque officielle de Statistique Canada pour son "Système canadien d'information socio-économique") et traitées pour donner une copie destinée à la photocomposition qui sert à la préparation de cette publication. CANSIM est la banque de données informatisée de Statistique Canada. Les données qui s'y trouvent (ainsi que d'autres données) sont disponibles sur imprimés d'ordinateur, bandes magnétiques ou disquettes ou directement au terminal.

Les numéros d'identification au début de chaque rangée de données correspondent à l'identification de CANSIM pour les données correspondantes aux statistiques mensuelles ou trimestrielles brutes et désaisonnalisées.

Responsable de l'édition: F. Roy

Composition et production:
Division de la diffusion

Images photographiques par Boily, Masterfile, Tony Stone

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

Summary Table - Key Indicators

Tableau sommaire - Indicateurs principaux

Year and month	Employment, percent change	Unemployment rate	Composite leading index, percent change	Housing starts (000s)	Consumer price index, percent change	Real gross domestic product, percent change	Retail sales volume, percent change	Merchandise exports, percent change	Merchandise imports, percent change	
Année et mois	Emploi, variation en pourcentage	Taux de chômage	Indicateur composite avancé, variation en pourcentage	Mises en chantier de logements (000s)	Indice des prix à la consommation, variation en pourcentage	Produit intérieur brut réel, variation en pourcentage	Volume des ventes au détail, variation en pourcentage	Exportations de marchandises, variation en pourcentage	Importations de marchandises, variation en pourcentage	
	V 2062811	V 2062815	V 7688	V 730390	V 737311	V 2036138	V 3821565	V 191490	V 183406	
2001	1.11	7.2	1.88	163	2.6	1.36	2.57	-2.57	-3.52	
2002	2.22	7.6	6.03	206	2.2					
2001	J	-0.08	6.8	-0.24	167	-0.2	0.12	0.94	2.50	-2.71
	F	-0.11	6.9	-0.12	153	0.2	-0.34	-0.51	-7.48	-3.51
	M	0.02	7.1	-0.18	154	0.2	0.24	0.43	2.46	2.09
	A	0.15	7.1	0.00	161	0.6	-0.05	0.76	-0.33	0.81
	M	0.11	7.0	-0.12	154	0.6	0.53	-0.28	-2.97	-1.07
	J	-0.13	7.1	0.06	180	-0.1	-0.21	0.15	-2.12	0.00
	J	0.05	7.1	0.00	148	-0.3	-0.30	0.08	-1.79	-0.39
	A	-0.06	7.3	0.12	166	0.2	0.27	0.22	-1.15	-0.34
	S	0.06	7.2	0.06	158	0.2	-0.69	-2.13	-2.68	-4.20
	O	0.09	7.3	0.18	166	-0.3	0.41	2.82	-2.24	-0.56
	N	0.08	7.6	0.06	170	-0.6	0.39	2.15	2.08	-0.62
	D	-0.09	8.0	0.36	181	0.3	0.25	1.61	-1.94	-1.63
2002	J	0.60	7.9	0.96	219	0.5	0.71	1.49	2.55	1.05
	F	0.05	7.8	1.12	192	0.3	0.44	-0.72	3.14	4.74
	M	0.53	7.7	1.29	213	0.3	0.00	-0.54	-2.86	-1.32
	A	0.24	7.6	1.21	185	0.5	0.66	0.13	4.93	1.21
	M	0.22	7.7	0.80	206	-0.2	0.12	-0.78	-2.26	0.69
	J	0.41	7.5	0.51	203	0.2	0.20	1.71	-0.87	2.76
	J	0.19	7.6	0.39	201	0.6	0.44	-0.43	3.80	-0.53
	A	0.37	7.5	0.22	216	0.4	0.22	0.01	0.03	2.54
	S	0.23	7.7	0.17	200	0.1	0.09	-0.50	0.76	-1.61
	O	0.23	7.6	0.28	220	0.4	0.34	1.53	0.18	-0.08
	N	0.28	7.5	0.22	214	0.5	0.05	-1.14	-2.22	-0.09
	D	0.30	7.5	0.44	201	-0.2				
2003	J	-0.01	7.4							

Overview*

Output in Canada continued to oscillate between stronger and weaker gains, with 0.1% growth in November on the heels of a 0.3% advance the month before, all the while adding to the gap between growth in Canada and the US. Fourth-quarter growth in the US slowed to just 0.2%, not enough to keep up with population growth, and was dragged down by lower auto sales. In Canada, auto sales in the fourth quarter were the best since the introduction of zero-percent finance deals after the September 11 attacks.

* Based on data available on February 7; all data references are in current dollars unless otherwise stated.

Vue générale*

Dans la production au Canada, les grands et les petits gains ont continué à alterner. Le taux de croissance de 0,1 % en novembre a succédé à une valeur de 0,3 % en octobre, autant de gains qui ont accru l'écart de croissance entre le Canada et les États-Unis. Au quatrième trimestre, la progression de l'économie américaine s'est faite encore plus lente pour n'être plus que de 0,2 %, – à court de la croissance démographique – fléchissement imputable à une contraction des ventes d'automobiles. Dans le même trimestre, ces ventes ont été les meilleures au Canada depuis le lendemain des attentats du 11 septembre où les concessionnaires ont commencé à offrir des taux nuls de financement.

* Basée sur les données disponibles le 7 février; toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.

Fourth-quarter business investment in the US did not contract for the first time in two years, a sign that the severe slide in capital outlays may be bottoming out. Other outlays, notably for inventories and employees, remained weak. This partly reflects the loss of pricing power, as non-farm businesses were able to boost prices only 0.6% in the past year (excluding housing). In Canada, both non-residential construction and imports of machinery and equipment showed signs of turning up, while payrolls ended the year on a strong note. Still, firms remained quite anxious to pay down debt and restructure balance sheets.

The US trade deficit in goods and services hit a record \$40 billion in November. The re-opening of ports on the west Coast triggered a flood of imports, notably consumer goods, while exports stalled. By the end of January, the trade-weighted value of the US dollar was down 12% in the past year against other major currencies. A 25% appreciation of the euro led this drop, while the Canadian dollar rose nearly 5% to almost 66 cents (US). This has already begun to push down prices in Canada for traded goods.

Labour Markets

Employment paused in January after steady gains throughout 2002. Income growth will be sustained by the substitution of about 35,000 full-time for part-time positions. With the labour force posting its first dip since June 1999, the unemployment rate eased from 7.5% to 7.4%.

Job losses in goods-producing industries offset gains in services. Manufacturers shed jobs for the second straight month, as US demand slowed, while cold weather helped to dampen construction. The recent turnaround in natural resources gained momentum as the rally in commodity prices broadened. Services were boosted by trade and the public sector, as business services gave back all of the ground gained since last summer.

Job losses were concentrated in Western Canada, where all four provinces posted declines after a levelling off in December. A drop in the labour force dampened the impact of fewer jobs on their unemployment rates. While central Canada was hit by the downturn in manufacturing, gains in services helped Ontario and Quebec to continue to post above-average increases in jobs compared with last January.

Au quatrième trimestre, les investissements des entreprises américaines n'ont pas régressé pour la première fois en deux ans, indice d'un éventuel rétablissement des dépenses d'équipement en très forte baisse. Les autres dépenses, notamment en stocks et en personnel, sont demeurées faibles, ce qui s'explique en partie par une perte de pouvoir de fixation des prix, les entreprises non agricoles n'ayant pu relever leurs prix que de 0,6 % dans la dernière année (abstraction faite du marché de l'habitation). Au Canada, et la construction non résidentielle et les importations de machines et de matériel ont montré des signes de redressement et l'emploi a terminé l'année sur une note encourageante. Il reste que les entreprises étaient toujours aussi soucieuses de réduire les dettes et de restructurer les bilans.

Aux États-Unis, le commerce des biens et des services a laissé un déficit record de 40 milliards en novembre. La réouverture des ports de la côte ouest a fait affluer les importations, et notamment les biens de consommation, alors que les exportations s'enlisaient. À la fin de janvier, le dollar américain s'était dévalorisé, en pondération des échanges, de 12 % depuis un an par rapport aux autres grandes monnaies. Une valorisation de 25 % de l'euro a dominé à cet égard et le dollar canadien a gagné près de 5 % pour approcher des 66 cents américains. Ce mouvement a déjà commencé au Canada à entraîner les prix des biens échangés à la baisse.

Marché du travail

L'emploi a fait une pause en janvier après avoir progressé tout au long de 2002. La croissance des revenus sera nourrie par la substitution d'environ 35 000 emplois à plein temps à des emplois à temps partiel. Comme la population active s'est contractée pour la première fois depuis juin 1999, le taux de chômage a légèrement fléchi, passant de 7,5 % à 7,4 %.

Des pertes d'emplois dans les industries de biens ont contrebalancé des gains dans les services. Les fabricants ont éliminé des emplois un deuxième mois de suite à cause du ralentissement de la demande américaine et le temps froid a eu un effet d'amortissement sur la construction. Le redressement récent de l'emploi dans les ressources naturelles s'est accentué grâce à une extension de la reprise des cours des produits de base. Dans les services, l'emploi a été stimulé par le secteur du commerce et le secteur public, car les services aux entreprises ont dû céder tout le terrain conquis depuis l'été dernier.

Les pertes d'emplois se sont concentrées dans l'Ouest canadien, dont les quatre provinces ont accusé des baisses après s'être stabilisées en décembre. Une diminution de la population active a atténué l'incidence de ces pertes sur les taux de chômage. Dans les provinces centrales, l'emploi a baissé en fabrication, mais comme il était en hausse dans les services, l'Ontario et le Québec ont continué à présenter des gains supérieurs à la moyenne par rapport à janvier 2002.

Leading indicators

After oscillating around 0.2% between August and November, the monthly growth rate of the composite leading indicator rose to 0.4% in December. This upturn was led by the firming of the stock market as well as stout domestic demand. Two components fell (three less than in November), four were unchanged and four rose.

Services employment rose 0.7%, its largest since October 2000 to lead all components in growth. Business services, an important indicator of the early stages of business planning, led the way. Within durable goods, furniture and appliances continued to increase gradually while housing has led growth in recent months. Auto sales ended the year on a positive note, after trending down over four months. The average workweek in manufacturing posted its first back-to-back increases since April 2000.

The trend of the US leading indicator continued to lag behind the Canadian, with no growth in five months. An upturn in the financial market indicators, notably equity prices, was not enough to overcome the ongoing slump in manufacturing. Overall, half of the 10 components declined.

Output

Monthly GDP managed to eke out a 0.1% gain, as robust housing demand and a turnaround in the primary sector offset sinking export demand for manufactured goods.

Construction remained the most buoyant sector of the economy, rising 5.2% in the past year. Housing was buoyant again, while business investment also firmed, led by the oil patch. Other primary industries benefited from higher prices, notably for metals, while the worst effect of the drought on agricultural production appears to have passed, at least for 2002.

Manufacturing output languished for the third month in a row. Automakers led the retrenchment, slashing output nearly 20% over this period to re-align inventories with lower sales in the US. This drop was

Indicateurs avancés

Après avoir oscillé autour de 0,2 % entre août et novembre, la croissance mensuelle de l'indicateur avancé composite est passée à 0,4 % en décembre, la même qu'en juillet. Ce redressement est surtout attribuable au raffermissement du marché boursier et à la poussée de la demande intérieure. Deux composantes ont baissé, trois de moins qu'en novembre. Quatre composantes sont demeurées inchangées et quatre ont augmenté.

L'emploi dans les services a enregistré son gain le plus marqué depuis octobre 2000, à 0,7 %, et dominait les composantes en hausse. C'est surtout en raison des services aux entreprises, un indicateur important de l'étape initiale de la prise de décision. Du côté des biens durables, les ventes de meubles et d'appareils ménagers ont continué de progresser graduellement alors que le logement a dominé la croissance ces derniers mois. Après avoir baissé durant quatre mois, la tendance des ventes de voitures finit l'année sur une note positive. La durée hebdomadaire moyenne de travail dans la fabrication a enregistré une deuxième hausse d'affilée pour la première fois depuis avril 2000.

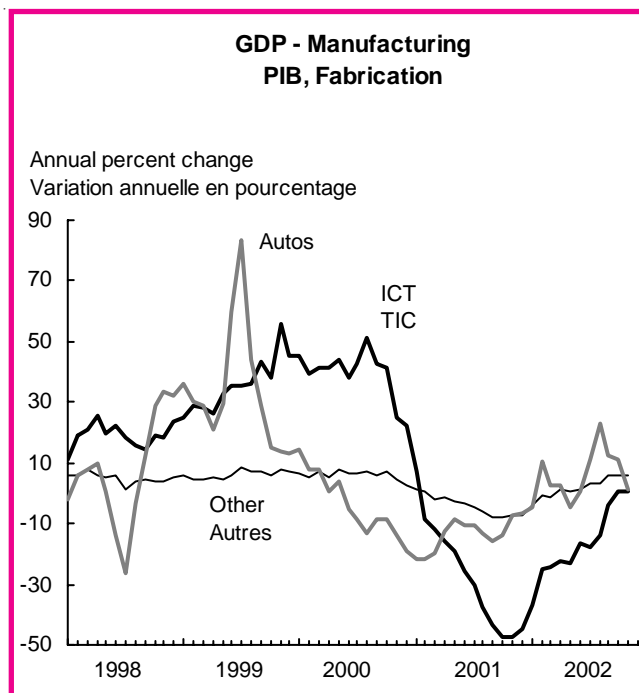
La tendance de l'indicateur américain continue de contraster avec celle de l'indice canadien, n'ayant pas progressé depuis cinq mois. Le raffermissement des indicateurs du marché financier, en particulier le prix des actions, n'a pas réussi à renverser la faiblesse persistante dans la fabrication. La moitié des composantes, soit cinq sur dix, ont reculé.

Production

En valeur mensuelle, le PIB a marqué une piètre avance de 0,1 % : une solide demande d'habitations et une reprise dans le secteur primaire ont compensé une chute de la demande de produits manufacturés à l'exportation.

La construction est demeurée le secteur le plus vigoureux de l'économie, en hausse de 5,2 % dans la dernière année. La construction d'habitations a encore battu son plein et les investissements des entreprises se sont affermis, grâce surtout au secteur pétrolier. D'autres secteurs du secteur primaire ont profité du renchérissement de leurs produits, et notamment des métaux, alors que les pires effets de la sécheresse sur la production agricole semblaient chose du passé, pour l'année 2002 du moins.

La production manufacturière a été languissante un troisième mois de suite. Les constructeurs automobiles ont mené le mouvement, sabrant leur production de près de 20 % pendant cette période pour un



compounded by renewed losses by makers of ICT goods in October and November, after a brief rally at the end of summer. Computers and telecom equipment were the hardest hit.

Services were reined in by the temporary slump in demand at auto dealers, while goods-handling industries were subdued by the sluggishness in goods output. Otherwise, demand improved, notably for recreational, business and telecom services.

Household Demand

Consumer spending remained robust in November, although slow auto sales dampened overall retail sales. Auto sales heated up again in December, and robust housing demand kept developers building more homes.

The volume of retail sales fell 1.1% in November, giving back two-thirds of the ground gained in October but leaving consumer spending 1% above its third-quarter average. Most of the weakness was concentrated in autos, which slipped to their lowest level since July before ending the year with a solid burst of sales. For the year as a whole, the number of vehicles sold rose 8.5% to 1.73 million units.

Spending on most other goods remained robust in November. Demand for other durable goods was especially strong, as strong house sales boosted furniture and appliances while lower prices stimulated computers and other electronic goods. Clothing sales in the autumn snapped out of their third-quarter lethargy, helped by seasonably cool weather and lower prices. Consumption of non-durable goods was dampened by price hikes for food and energy.

The onset of the coldest winter in several years in December did not stop housing from completing its best year in over a decade, even though housing starts dipped 8% to below 200,000 units (at annual rates) for the first time since April. All of the drop originated in multiple units, where high-rises are particularly susceptible to weather-related shutdowns. Ground-breaking on single-family homes inched ahead, buoyed by the second highest level of sales of the year. Existing home sales slid at year end, although not enough to prevent a second straight year of double-digit growth.

réalignement de leurs stocks sur une situation de contraction des ventes aux États-Unis. À ce recul se sont ajoutées de nouvelles pertes des fabricants de produits TIC en octobre et novembre à la suite d'un bref redressement en fin d'été. Les ordinateurs et les appareils de télécommunication ont été le plus durement touchés.

Dans les services, la production a été freinée par l'affaiblissement temporaire de la demande chez les concessionnaires automobiles tandis que les branches de la distribution et de la manutention de biens se sont ressenties du peu de fermeté de la production de biens. Cette situation mise à part, les dépenses se sont améliorées, notamment dans le cas des services récréatifs et les services de télécommunication.

Demande des ménages

En novembre, les dépenses de consommation sont demeurées vigoureuses, bien que la lenteur des ventes d'automobiles soit venu amortir les ventes au détail dans l'ensemble. Le secteur de l'automobile a vu ses ventes réévaluer en hausse en décembre et, devant la fermeté de la demande d'habitations, les promoteurs ont continué à construire davantage.

En volume, les ventes au détail ont décliné de 1,1 % en novembre, renonçant ainsi aux deux tiers du terrain gagné en octobre. Il reste que les dépenses de consommation ont dépassé de 1 % leur moyenne du troisième trimestre. La faiblesse était concentrée dans le secteur de l'automobile où les ventes sont tombées à leur plus bas niveau depuis juillet avant de finir l'année par une solide hausse. Sur toute l'année, le nombre de véhicules vendus a progressé de 8,5 % pour atteindre le niveau de 1,73 million.

Les dépenses sont demeurées fermes en novembre pour la plupart des autres biens. La demande qui s'attache aux autres biens durables a été tout particulièrement vigoureuse. De solides ventes d'habitations ont stimulé la demande de meubles et d'appareils électroménagers et des baisses de prix ont fait de même pour les ordinateurs et les autres produits électroniques. À l'automne, les ventes de vêtements ont secoué leur léthargie du troisième trimestre, aidées en cela par le temps frais automnal et des prix en baisse. La consommation de biens non durables a été amortie par un renchérissement des aliments et de l'énergie.

L'arrivée en décembre des pires rigueurs hivernales depuis plusieurs années n'a pas empêché le secteur de l'habitation de clore sa meilleure année en plus d'une décennie, quoique pour la première fois depuis avril, les mises en chantier ont fléchi de 8 % pour glisser sous la barre des 200 000 logements (aux taux annuels). Tout ce recul est imputable aux logements multifamiliaux, les tours d'habitation étant particulièrement exposées aux fermetures de chantiers causées par les conditions météorologiques. Les mises en chantier de logements unifamiliaux ont un peu progressé, portées en avant par des ventes qui ont été deuxièmes en importance pour l'année. Sur le marché de la revente, les ventes ont dérapé en fin d'année, mais pas assez pour empêcher une deuxième année consécutive de croissance à deux chiffres.

Merchandise trade

Exports dipped in November, erasing half of the slow but steady growth over the previous four months. Shipments to all our major trading partners fell, which represents a continuation of weak demand overseas and a setback for exports to the US (with a 7.8% gain, the latter is the only region to post significant growth over the past year). Import demand in November remained stable for the third straight month at the high level of \$30.2 billion. As a result, the monthly trade surplus slipped from near its high for the year to \$4.1 billion. The surplus trended down for most of 2002, as the year-over-year growth of imports, driven by buoyant demand in Canada, equalled or surpassed exports every month except October.

Imports were unchanged in November, leaving them 7.8% ahead of last year's level. Most sectors of demand remained strong. Business demand for machinery and equipment posted the largest monthly gain (up 4%), with increases for all major components. Particularly notable was a third straight increase for both computers and communications equipment. While the gains have been small compared with the huge losses over the previous two years, this is the longest string of uninterrupted growth since the high-tech boom in 2000, and may signal a bottoming-out of the fortunes of this sector.

Elsewhere, consumer goods continued to post double-digit annual growth. Strong consumer demand also boosted vehicle imports. However, overall auto imports fell as fewer parts were needed for the slower pace of domestic auto assemblies over the last four months. A lower energy bill also dampened the value of total imports.

Export receipts fell 2.2%, with losses in the US, Europe, Japan and the rest of the world. Only US exports remained above their level when growth resumed five months earlier, a measure of the dependency of the world economy on growth in the US. Unlike imports, the slack in exports was widespread. Machinery and equipment led the retreat, as a setback in aircraft reinforced sharp losses for industrial and farm machinery and continued weakness for computers. Both autos and consumer goods dipped nearly 2% as

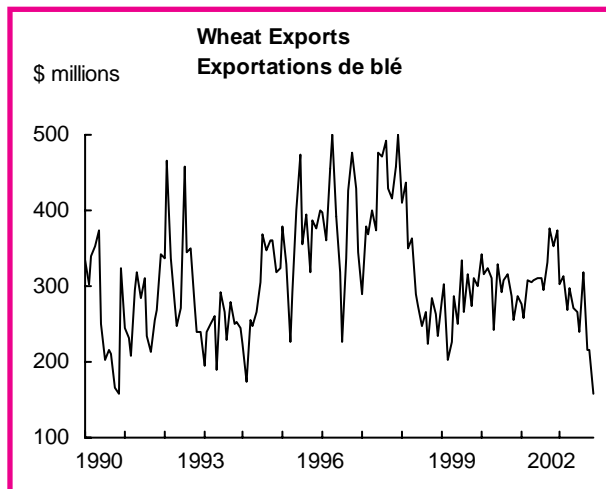
Commerce de marchandises

En novembre, les exportations ont fléchi, effaçant la moitié de leur progression lente mais soutenue des quatre mois précédents. On a constaté une diminution des livraisons à destination de tous les grands partenaires commerciaux, ce qui s'explique par la faiblesse persistante de la demande outre-mer et une contraction des exportations vers les États-Unis (avec un gain de 7,8 %, les États-Unis comme destination de nos exportations sont la seule région où on relève une augmentation appréciable depuis un an). En novembre, la demande à l'importation a été stable un troisième mois de suite au niveau élevé de 30,2 milliards. C'est ainsi que, en valeur mensuelle, l'excédent commercial est tombé d'une valeur proche de son sommet de l'année à 4,1 milliards. Il a évolué à la baisse pendant le plus clair de 2002. En croissance d'une année à l'autre, les importations ont égalé ou dépassé les exportations tous les mois sauf en octobre grâce à la fermeté de la demande au Canada.

Inchangées en novembre, les importations excédaient de 7,8 % leur valeur de l'année précédente. La plupart des secteurs de la demande sont restés solides. C'est la demande de machines et de matériel dans les entreprises qui s'est le plus élevée (de 4 %) en valeur mensuelle avec des gains pour toutes les grandes composantes. Mentionnons tout particulièrement une troisième augmentation consécutive des importations tant d'ordinateurs que d'appareils de communication. Les gains sont certes modestes au regard des énormes pertes des deux dernières années, mais c'est la plus longue période de croissance ininterrompue depuis l'âge d'or de la haute technologie en l'an 2000, indice peut-être d'un regain de faveur de ce secteur.

Par ailleurs, les biens de consommation se sont encore distingués par une croissance annuelle à deux chiffres. La fermeté de la demande de consommation a aussi favorisé les importations d'automobiles qui, dans l'ensemble toutefois, ont marqué un recul puisqu'on a eu besoin de moins de pièces ces quatre derniers mois pour des usines de montage canadiennes en ralentissement. Précisons enfin qu'une facture énergétique allégée a amorti la valeur globale des importations.

Les revenus tirés des exportations ont fléchi de 2,2 % avec des pertes dans le cas des États-Unis, de l'Europe, du Japon et du reste du monde. Il n'y a que les exportations vers les États-Unis qui dépassent le niveau atteint lorsque la croissance américaine a repris cinq mois auparavant, ce qui indique la dépendance de l'économie mondiale à l'égard de l'économie de notre voisin du sud. Contrairement aux importations, les exportations ont été peu fermes en général. Les machines et le matériel ont dominé à ce tableau avec un recul des aéronefs qui s'est ajouté à de fortes pertes de la



consumer demand slowed south of the border, while a levelling-off of US demand restrained forestry exports. Food shipments were increasingly depressed by the effect of drought on wheat exports, which tumbled 50% since the summer to a 12-year low.

Prices

The consumer price index dipped by 0.2% between November and December, after increasing by nearly 0.5% in the previous two months, but this still left prices 3.1% above the depressed level of a year earlier. Most of the monthly decrease reflected a rebate on electricity bills in Ontario after sharp increases in recent months. Deep discounts by clothing retailers also dampened prices, and this was only major category where prices fell over the past 12 months. The price of gasoline and food (notably bread) also remained relatively high.

The cost of shelter remained a major restraining influence on prices. This may be surprising in view of the sharp increase in the replacement cost house prices (nearly 7%) in the past year, but this has been largely offset by lower mortgage rates. As a result, the cost of owning a home has risen only slightly faster than renting (2.4% versus 1.9%) in the past year.

Commodity prices strengthened across the board in January. The increased threat of an attack on Iraq boosted oil and gold prices to their highest level in years. Unlike December, however, the rally extended to most other sectors. A cold snap propelled natural gas upward, while metals and grains rebounded from a dip the month before. Prices of manufactured goods fell 0.4% in December, their second straight monthly decrease. All of the drop originated in the rising Canada/US exchange rate, which pushed down the price of exports.

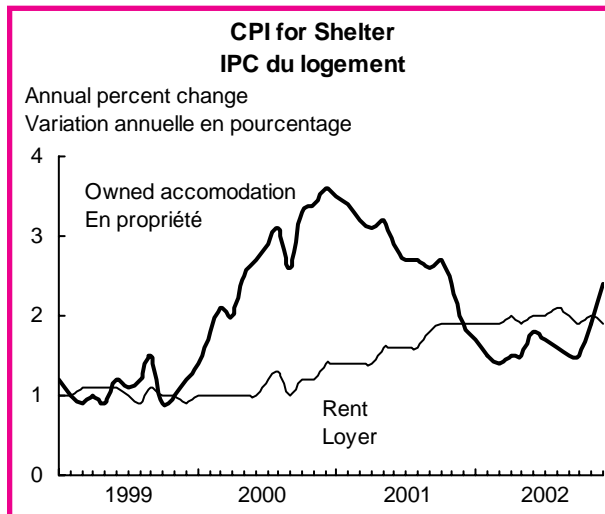
machinerie industrielle et des instruments aratoires et à la faiblesse persistante des ordinateurs. Et les automobiles et les biens de consommation ont régressé de près de 2 % par suite du ralentissement de la demande de consommation aux États-Unis. Mentionnons en outre qu'un plafonnement de la demande américaine a restreint les exportations de produits forestiers. Quant aux exportations d'aliments, elles se sont de plus en plus enfoncées en raison des répercussions de la sécheresse sur les livraisons de blé; celles-ci ont chuté de moitié depuis l'été pour atteindre leur plus bas niveau en 12 ans.

Prix

L'Indice des prix à la consommation a perdu 0,2 % de novembre à décembre après avoir gagné près de 0,5 % les deux mois précédents, mais il dépassait toujours de 3,1 % son niveau très bas d'il y a un an. Le fléchissement du mois s'explique en majeure partie par les sommes remboursées aux consommateurs d'électricité en Ontario. La facture de l'électricité dans cette province s'était très alourdie ces derniers mois. Par ailleurs, les généreuses remises consenties par les détaillants de vêtements ont eu un effet d'amortissement sur les prix. C'est là la seule grande catégorie de consommation où les prix aient évolué en baisse dans les 12 derniers mois. Les prix de l'essence et des aliments (et notamment du pain) se situaient toujours à des niveaux relativement élevés.

Le prix du logement est resté un important facteur de modération des prix. On peut s'en étonner si on considère la forte hausse du prix de l'habitation au coût de remplacement (près de 7 %) dans la dernière année, mouvement qui a cependant été largement compensé par une baisse des taux hypothécaires. C'est ainsi que, dans le secteur de l'habitation, le prix de la propriété ne fait que devancer dans sa progression le prix de la location (2,4 % contre 1,9 %) depuis un an.

En janvier, on a observé un renchérissement général des produits de base. Le spectre grandissant d'une guerre contre l'Iraq a porté les cours du pétrole et de l'or à leur plus haut niveau depuis des années. Contrairement à ce qui s'était passé en décembre, la reprise a toutefois gagné la plupart des autres secteurs. Une vague de froid a poussé le prix du gaz naturel en hausse. Les métaux et les céréales se sont remis du fléchissement subi le mois précédent. Les prix des produits manufacturés ont diminué de 0,4 % en décembre pour ainsi accuser leur deuxième baisse mensuelle de suite. Tout ce recul tient à une montée du taux de change canado-américain qui a fait descendre les prix à l'exportation.



Financial markets

The stock market began the new year on a losing note, with prices in Toronto off nearly 1% after a 3-month rally took some of the sting out of another dismal year. Gold stocks led the drop, despite hitting a 6-year high of \$370 (US) an ounce. Real estate and consumer stocks also retreated, despite the recent gains in household demand. The recent rally in technology issues continued, while metals were boosted by higher commodity prices.

Firms continued to cut back on their fund-raising, notably debt, despite low interest rates. Short-term credit fell 0.8% in December, the largest of four straight declines. At the same time, firms substituted new equity for long-term debt for the fifth straight month, taking advantage of the year-end rally in stock markets.

The trade-weighted Canadian dollar appreciated nearly 3% in January, largely on its strength vis-à-vis the US dollar. The latter weakened against most major currencies, led by a surge in the euro. These exchange movements accompanied essentially no change in interest rates.

Regional Economies

After surging in October, retail sales in Ontario retreated in November. For 2002 as a whole, they were trailing slightly the national average for a second consecutive year. Housing starts did not fare much better in December, falling to 28% below last January's peak. Faced with faltering American demand, the auto industry slowed down, accounting for almost the entire drop in shipments in November. Layoffs in this industry starting in December do not bode well for an immediate recovery in this important sector of the economy. On the other hand, investment remained a pillar of strength, with public works and commercial construction projects remaining at near the peak levels recorded at mid-year. Only once before have non-residential building permits reached such a high level, at the end of the 1980s.

Marchés financiers

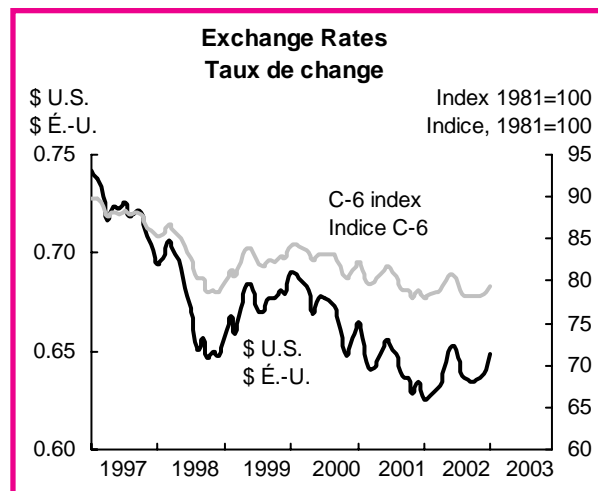
Les bourses ont abordé la nouvelle année en perte de vitesse. Les cours de la bourse de Toronto ont régressé de près de 1 % après une relance boursière de trois mois qui devait rendre un peu moins amère une autre année désastreuse. Les aurifères ont dominé au tableau des baisses, bien que l'or ait atteint un sommet en six ans de 370 dollars US l'once. Les actions de l'industrie immobilière et du secteur de la consommation ont également marqué un recul malgré la progression récente de la demande des ménages. Les actions liées à la technologie ont continué leur récent redressement et les métallifères ont été entraînées à la hausse par le renchérissement des produits de base.

Les entreprises ont continué à réduire leurs mobilisations de fonds, et notamment leurs titres de dette malgré la faiblesse des taux d'intérêt. En décembre, le crédit à court terme s'est contracté de 0,8 %. C'est la plus importante de ses quatre baisses consécutives. En même temps, les entreprises substituaient de nouvelles émissions d'actions à leur endettement hypothécaire à long terme pour un cinquième mois de suite, tirant parti de la relance boursière en fin d'année.

En pondération des échanges, le dollar canadien s'est valorisé de près de 3 % en janvier, surtout grâce à sa fermeté par rapport aux cours du dollar américain, lequel a perdu du terrain au profit de la plupart des grandes monnaies, et plus particulièrement de l'euro en plein essor. Ces mouvements des changes ont eu lieu pendant que les taux d'intérêt étaient stables pour l'essentiel.

Économie régionale

Après leur belle embellie d'octobre, les ventes au détail ont de nouveau plongé en novembre en Ontario et sont en voie de présenter pour l'ensemble de 2002 des résultats qui sont légèrement sous la moyenne nationale pour une deuxième année consécutive. Les mises en chantier n'ont pas fait beaucoup mieux en décembre, encore en baisse pour se situer à 28% sous leur sommet de janvier de l'an dernier. Face à l'hésitation de la demande américaine, l'automobile ralentit et contribue à presque toute la baisse des livraisons en novembre alors que les mises à pied effectuées dans cette industrie dès décembre n'augurent pas de redressement imminent dans cet autre secteur important de l'économie. L'investissement demeure cependant un pilier de fermeté alors que les projets de construction publics et commerciaux se sont maintenus tout près des sommets enregistrés vers le milieu de l'année. Les permis non résidentiels n'avaient atteint un niveau aussi élevé qu'une autre fois, à la fin des années 1980.



In Quebec, the sources of strength and weakness were nearly the same as Ontario, except for housing starts. These ended the year as strongly as they started it, buoyed by the lowest vacancy rates in Canada. Retail sales lost their momentum from October, and the slowdown of the world economy caused a drop in exports to all major markets. However, non-residential permits were especially robust, stimulating shipments of related goods. Overall, manufacturing remained sluggish, with the demand for industrial goods replacing electronics as the main source of weakness.

As in the past two years, the West continued to move in the opposite direction from Central Canada. In Alberta, shipments regained all the ground lost in October with strong advances in construction-related industries. Energy exports surged as winter got off to an especially cold start. Energy was also a source of strength in British Columbia, the only region in Canada not to record lower retail sales in November.

International economies

In the **United States**, advance estimates for real GDP showed growth easing to 0.2% in the fourth quarter, after a 1% gain in the third. The slowdown originated largely in consumer spending, due to lower auto sales. As well, exports fell for the first time in 2002. Growth was buttressed by higher government spending, especially on defense, and another solid gain in housing. Excluding the boost from the military build-up for Iraq, GDP fell marginally. Business spending was mixed, as the first gain in fixed investment since 2000 (especially imported equipment) accompanied a cutback in the rate of inventory accumulation, as retailers and wholesalers correctly anticipated a subdued holiday shopping season.

Industrial production slipped 2.2% in December, its third drop in four months. Cutbacks in the auto industry led the retreat after a large gain in November. More importantly, there was no sign of a turnaround in demand for domestic capital goods, as both business equipment and construction materials posted a fourth consecutive decline, with communications equipment again the weakest component. Over half of all industries lowered output over the last six months. The ratio of inventories to shipments rose sharply as the cuts to output could not keep up with declines in shipments of 1.5% in both November and December (notably for capital goods and autos). The overhang of supply was reflected in new orders for durable goods, which were little changed in December after a 1.3% drop the month before. While computers and defense goods strengthened, this was offset by losses for other capital goods and a wide array of metal. US venture capital

Au Québec, les sources de force et de faiblesse sont à peu près les mêmes qu'en Ontario à l'exception des mises en chantier qui, face aux taux d'inoccupation les plus bas au pays, terminent l'année aussi fermement qu'elles l'ont commencé. Les ventes au détail ont perdu leur entrain d'octobre et le ralentissement de l'économie mondiale fait chuter les exportations vers tous les principaux marchés, mais les permis non résidentiels étaient particulièrement vigoureux, stimulant les livraisons de biens reliés. Dans l'ensemble, la fabrication reste terne, la demande de biens industriels prenant le relais de l'électronique comme principale source de faiblesse.

Comme c'est le cas depuis deux ans, les économies de l'Ouest continuent d'aller à contre-courant du centre du pays. En Alberta, de fortes progressions dans les industries reliées à la construction réussissent à faire récupérer aux livraisons tout le terrain perdu en octobre. Les exportations d'énergie ont bondi face à un début d'hiver particulièrement froid en Amérique du Nord. L'énergie est également une source de fermeté en Colombie-Britannique, la seule région du pays à ne pas avoir enregistré de baisse des ventes au détail en novembre.

Économies internationales

Selon des estimations provisoires, la croissance du PIB réel aux **États-Unis** a ralenti à 0,2 % au quatrième trimestre après un gain de 1 % au troisième. Cette baisse de régime est largement à mettre au compte des dépenses de consommation et tient à une contraction des ventes d'automobiles. Ajoutons que les exportations ont fléchi pour la première fois en 2002. Comme sources de croissance, il y a eu une hausse des dépenses des administrations publiques, surtout dans le secteur de la défense, et une autre solide augmentation dans le secteur de l'habitation. Sans l'aiguillon des préparatifs militaires contre l'Iraq, le PIB aurait un peu évolué en baisse. Les dépenses des entreprises ont été égales avec un premier gain des immobilisations depuis 2000 (en particulier le matériel importé) et une baisse du taux d'accumulation des stocks, les détaillants et les grossistes ayant bien prévu que les ventes seraient peu abondantes dans la période des fêtes.

En décembre, la production industrielle a diminué de 2,2 %. C'est son troisième recul en quatre mois. La production d'automobiles a mené le mouvement après avoir largement progressé en novembre. Ce qui est plus important encore, c'est qu'on ne relevait aucun signe de redressement de la demande de biens d'équipement domestiques, puisque l'outillage des entreprises et les matériaux de construction ont accusé une quatrième baisse consécutive avec le matériel de communication comme maillon le plus faible de la chaîne une fois de plus. Plus de la moitié de toutes les industries ont réduit leur production depuis six mois. Le ratio stocks-livraisons s'est fortement élevé, car les réductions de production sont restées en deçà des baisses de livraisons de 1,5 % tant en novembre qu'en décembre (notamment dans le cas des biens d'équipement et des automobiles). De l'engorgement de l'offre témoignent les nouvelles commandes de biens durables qui n'ont guère changé en décembre après avoir régressé de 1,3 % le mois précédent. Les ordinateurs et le matériel militaire ont

rose at only half its pace of a year earlier, the eleventh consecutive decline.

The deficit for trade in goods and services rose to a record \$40.1 billion in November, after a brief dip in October when a labour dispute closed ports on the West Coast. Imports jumped nearly 5%, as consumer goods poured in by 11% more than the month before. Capital goods and autos also recovered, although not to the record-setting level of consumer goods. Exports rebounded only 1%, with no growth at all for autos and capital goods (the latter weighed down by losses in advanced technology products).

Retail and food sales rose 1.2% in December, slightly better than the upwardly revised gain posted in November. Rebates for auto sales drove all of the advance, however, as other sales posted little change, and auto sales slumped again in January. Department store sales were particularly weak during the Christmas season, while home-related items remained a pocket of strength. House sales capped a record-setting year with new homes up 3.5% in December and existing homes soaring 5%, as long-term mortgage rates hit a 30-year low. Higher demand was concentrated in the high end of the market. Housing starts in December rose 5% to a 16-year high of 1.8 million units annually, finishing their best performance since 1986. Growth was led by the construction of 1.36 million single-family homes, the most since the baby boom generation arrived on the market in 1978. The gains are all the more remarkable in light of recent job losses, which also took a toll on confidence, down for the seventh time in eight months in January.

Consumers resumed spending in the **euro-zone** at year-end as both business and consumer confidence picked up. Real retail sales rebounded 0.7% in October, led by demand for clothing and footwear. The unemployment rate was stable at 8.5% and inflation inched slightly upward to an annual rate of 2.3% in December. The trade surplus widened to 9.9 billion euros in November, with Germany once again posting the largest individual surplus.

Industrial production rebounded in **Germany** in November, gaining 2.4% in the month and up 3% from the previous year. Domestic demand continued to wane with real retail sales falling once again in November. The unemployment rate hit 8.4% as severe winter weather hampered construction. Prices edged up in

présenté des gains avec pour contreponds des pertes pour les autres biens d'investissement et une grande diversité de métaux. Aux États-Unis, le capital de risque s'est accru à la moitié seulement de son rythme d'il y a un an dans une onzième contraction consécutive pour cet indicateur.

Le commerce des biens et services a laissé un déficit record de 40,1 milliards en novembre. Celui-ci avait brièvement fléchi en octobre, mois où un conflit de travail avait fermé les ports de la côte ouest. Les importations ont fait un bond de près de 5 %. On a en effet relevé à l'importation 11 % de plus de biens de consommation que le mois précédent. Les biens d'équipement et les automobiles étaient aussi en reprise, mais sans pouvoir atteindre le sommet des biens de consommation. Les exportations se sont redressées de 1 % seulement. Ni les automobiles ni les biens d'équipement n'ont progressé à l'exportation (ces derniers se sont ressentis de pertes subies par les produits de haute technologie).

En décembre, les ventes au détail et les ventes d'aliments se sont élevées de 1,2 %; c'est un peu mieux que leur gain (révisé à la hausse) de novembre. Au tableau général des augmentations, ce sont toutefois les remises à la vente d'automobiles qui ont prédominé, puisque les autres ventes n'ont guère changé. Précisons que les ventes d'automobiles ont chuté une fois de plus en janvier. Dans les grands magasins, les ventes ont été particulièrement discrètes dans la période des fêtes. Les articles liés à l'habitation sont toutefois demeurés un îlot de croissance. Les ventes d'habitations ont couronné une année record avec des hausses respectives de 3,5 % et 5 % en décembre pour l'habitation neuve et le marché de la revente, les taux hypothécaires à long terme étant tombés à leur plus bas niveau en 30 ans. La progression de la demande a été concentrée dans le secteur haut de gamme. En décembre, les mises en chantier d'habitations ont gagné 5 % pour atteindre un sommet en 16 ans de 1,8 million de logements au taux annuel, culmination de leur rendement depuis 1986. La principale source de croissance a été la construction de 1,36 million de logements unifamiliaux, le plus depuis l'arrivée sur le marché en 1978 de la génération du boom des naissances. Les gains sont d'autant plus remarquables qu'il y a eu récemment des pertes d'emplois et des pertes consécutives de confiance. Cet indicateur a été en baisse en janvier pour la septième fois en huit mois.

Les consommateurs se sont remis à dépenser en fin d'année dans la **zone de l'euro** grâce à un regain de confiance tant des entrepreneurs que des consommateurs. En valeur réelle, les ventes au détail se sont redressées de 0,7 % en octobre, ce que l'on doit surtout à la demande de vêtements et de chaussures. Le taux de chômage a été stable à 8,5 % et l'inflation n'a qu'un peu redressé la tête. Le taux annuel d'inflation s'est établi à 2,3 % en décembre. L'excédent commercial a monté à 9,9 milliards d'euros en novembre. L'excédent national le plus imposant a encore été l'excédent allemand.

En **Allemagne**, la production industrielle a repris en novembre; le gain est de 2,4 % pour le mois et de 3 % d'une année à l'autre. La demande intérieure était toujours en décroissance et, en valeur réelle, les ventes au détail ont fléchi une fois de plus en novembre. Le taux de chômage a atteint 8,4 %, les rigueurs hivernales ayant paralysé la construction.

December for an annual inflation rate of 1.1%, one of the lowest rates in the euro-zone.

Output also picked up in **France** in November, with industrial production gaining 1.2% in the month after being flat the previous month. Consumer spending continued to strengthen, while the unemployment rate was stable in October at 8.8%. Inflation rose to an annual rate of 2.2% at year end.

Japanese industrial production continued on its downward trend in December, falling 0.1% for its fourth straight decline as increases in autos and chemicals failed to offset further drops in machinery and equipment. Falling incomes, deflation and bleak job prospects have dampened consumer spending. Retail sales posted their 21st straight monthly year-over-year decline in December, down 3.5%, while the jobless rate rose to its record high, prompting an extra \$25 billion (US) in government spending. Corporate bankruptcies continued to rise, up 3.5% in December as falling prices cut further into earnings. The CPI fell for the 39th month in a row, leaving prices for 2002 down 0.9%. Unemployment hit a postwar high of 5.5%, while the stock market hit a 20-year low.

En décembre, les prix ont un peu monté et le taux annuel d'inflation a été de 1,1 %. C'est un des plus bas de la zone de l'euro.

En **France**, la production a également repris en novembre. La production industrielle s'est accrue de 1,2 % dans le mois après avoir été inerte le mois précédent. Les dépenses de consommation se sont encore affermies et le taux de chômage est resté fixé à 8,8 % en octobre. En fin d'année, le taux annuel d'inflation était de 2,2 %.

Au **Japon**, la production industrielle a continué à évoluer en baisse en décembre. Elle a perdu 0,1 % dans un quatrième recul consécutif. Des augmentations dans le cas des automobiles et des produits chimiques n'ont pu compenser de nouvelles diminutions pour les machines et le matériel. La décroissance des revenus, la déflation et de sombres perspectives d'emploi sont venues amortir les dépenses de consommation. En décembre, les ventes au détail ont régressé un 21^e mois de suite d'une année à l'autre, perdant encore 3,5 %; le taux de chômage s'est élevé à un sommet, ce qui devait amener le gouvernement à dépenser 25 milliards de dollars américains de plus. Les faillites d'entreprises se multipliaient toujours en décembre (augmentation de 3,5 %), car des baisses de prix ont entamé un peu plus les bénéfices. L'IPC a fléchi un 39^e mois de suite. Il a régressé de 0,9 % dans toute l'année 2002. Le taux de chômage a atteint un sommet de 5,5 % pour l'après-guerre et les cours boursiers sont tombés à leur plus bas niveau en 20 ans.

ECONOMIC EVENTS IN JANUARY

Canada

The coldest weather in four years descended on central Canada, sending power demand surging to record levels in Quebec and a nine-year high in Ontario, doubling the wholesale cost of electricity.

World

The IMF approved a \$3 billion (US) standby credit arrangement for Argentina and extended by one year \$3.8 billion in payments due during the first eight months of 2003.

The European Parliament approved a law allowing all European companies to adopt international accounting standards by 2005 and aimed at preventing the use of special-purpose accounting vehicles.

World oil prices hit a two-year high as production in Venezuela remained hampered by strikes and the rising risk of war with Iraq after the release of the United Nations weapons inspection report. These tensions also sent gold prices to a six-year high.

ÉVÉNEMENTS ÉCONOMIQUES DE JANVIER

Canada

Les provinces centrales connaissent l'hiver le plus rigoureux des quatre dernières années, ce qui devait faire monter la demande d'électricité à des niveaux records au Québec et à un sommet en neuf ans en Ontario. C'est ainsi que le prix de gros de l'électricité a doublé.

Le monde

Le FMI confirme un crédit de soutien de l'ordre de 3 milliards de dollars américains à l'Argentine et prolonge d'un an ses paiements de 3,8 milliards exigibles dans les huit premiers mois de 2003.

Le Parlement européen adopte une loi permettant à toutes les sociétés d'Europe d'adhérer d'ici 2005 aux normes comptables internationales en vue de prévenir tout recours à des plans comptables spéciaux.

Les cours mondiaux du pétrole atteignent leur plus haut niveau en deux ans, la production vénézuélienne étant paralysée par des grèves et les risques de guerre contre l'Iraq s'étant accentués après la publication du rapport d'inspection des Nations Unies sur les armes de destruction massive. Ces tensions ont aussi porté les cours de l'or à un sommet en six ans.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



2002—A GOOD YEAR IN THE LABOUR MARKET

by G. Bowlby*

For the labour market, 2002 was another year that defied expectations. In its original 2002 forecast, the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) predicted employment growth of 1.3%, a forecast that was later revised to 1.6% (OECD 2001; OECD 2002). But the actual increase came in even higher—on an annual average basis, employment grew 2.2% in 2002. Comparing December with December (the focus in this article), the increase was even more pronounced.

Record employment rate

By the end of 2002, employment had jumped 560,000 (3.7%) from where it began the year. In December, the proportion of the working-age population employed was 62.4%, the highest on record. As a result, the unemployment rate fell half a point to 7.5%. Had it not been for a large jump in labour market participation, the rate would have dropped more (Figure 1). At the end of the year, the participation rate hit 67.5%, up a full point for the year, tying the high of January 1990.

A strong economy was behind the well-rounded improvement in the labour market. Between the third quarter of 2001, when the economy was at its low point for that year, and the third quarter of 2002, gross domestic product increased 4.0%. Consumer and government spending maintained the strong pace of 2001 while business spending remained slow. In 2002, however, housing and exports picked up considerably.

* Labour Statistics Division (613) 951-3325. Adapted from *Perspectives on Labour and Income*, Vol. 4, no. 1, Statistics Canada catalogue no. 75-001-XIE. Based on data as of January 10th 2003.

2002 — ANNÉE PROSPÈRE POUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

par G. Bowlby*

L'année 2002 a été une autre année qui a défié toutes les attentes pour le marché du travail. Dans ses perspectives économiques de 2002, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) annonçait une croissance de l'emploi de l'ordre de 1,3 %, une prévision révisée par la suite à 1,6 % (OCDE 2001; OCDE 2002). Mais l'augmentation réelle s'est avérée encore plus élevée — sur une base de moyenne annuelle, l'emploi a augmenté de 2,2 % en 2002. En comparant les données des mois de décembre (point central de cet article), l'augmentation a été encore plus prononcée.

Taux d'emploi record

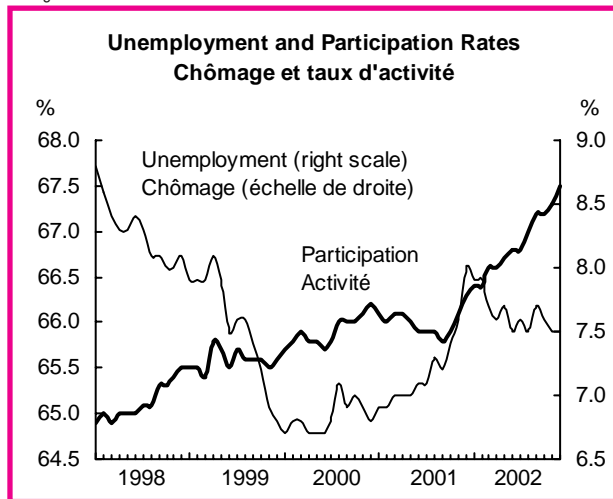
À la fin de 2002, l'emploi avait bondi de 560 000 (3,7 %) par rapport au nombre auquel il avait débuté l'année. En décembre, la proportion de la population en âge de travailler et occupant un emploi s'est chiffrée à 62,4 %, le plus haut taux jamais enregistré. Par conséquent, le taux de chômage

a chuté d'un demi-point pour s'établir à 7,5 %. N'eût été d'une hausse importante du nombre de personnes ayant intégré le marché du travail, le taux aurait chuté encore davantage (figure 1). À la fin de l'année, le taux d'activité a atteint 67,5 %, en hausse d'un point complet pour l'année, égalant le sommet atteint en janvier 1990.

L'amélioration équilibrée du marché du travail découlait d'une économie vigoureuse. Entre le troisième trimestre de 2001 au cours duquel l'économie avait atteint son plus bas niveau de l'année, et le troisième trimestre de 2002, le produit intérieur brut a augmenté de 4,0 %. Les dépenses gouvernementales et des consommateurs ont suivi la cadence soutenue de 2001 tandis que les dépenses des entreprises sont demeurées lentes. En 2002 par contre, les mises en chantier résidentielles et les exportations ont repris considérablement.

* Division de la statistique du travail (613) 951-3325. Adapté de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 4, n° 1, n° 75-001-XIF au catalogue de Statistique Canada. Basé sur les données disponibles le 10 janvier 2003.

Figure 1



Most industries hired, especially manufacturing

Firms in most industries were hiring in 2002, but the largest gain came in manufacturing, where the ranks of the employed jumped 125,000 (5.6%), a sharp contrast to the 112,000 (-4.8%) decline in 2001 (Table 1). Since factory employment is very sensitive to general economic conditions, manufacturing was the main source of both the weakness in 2001 and the strength in 2002.

Table 1
Employment by industry

	December 2002	Change from 2001	
	Décembre 2002	Variation par rapport à 2001	
	'000	'000	%
Total employed – Personnes occupées	15,649.8	559.6	3.7
Goods-producing sector – Secteur des biens	4,011.9	220.5	5.8
Agriculture	355.2	42.5	13.6
Forestry, fishing, mining, oil and gas – Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	270.2	-20.7	-7.1
Utilities – Services publics	133.2	11.5	9.4
Construction	911.0	62.4	7.4
Manufacturing – Fabrication	2,342.2	124.8	5.6
Services-producing sector – Secteur des services	11,637.9	339.1	3.0
Trade – Commerce	2,446.2	13.7	0.6
Transportation and warehousing – Transport et entreposage	765.7	20.0	2.7
Finance, insurance, real estate and leasing – Finance, assurances, immobilier et location	903.5	30.7	3.5
Professional, scientific and technical services – Professionnels, scientifiques et techniques	1,021.0	51.3	5.3
Management, administrative and support – Gestion d'entreprises et services administratifs et autres	612.2	43.2	7.6
Educational services – Services d'enseignement	1,050.0	79.3	8.2
Health care and social assistance – Soins de santé et assistance sociale	1,654.5	89.7	5.7
Information, culture and recreation – Information, culture et loisirs	693.1	-3.7	-0.5
Accommodation and food services – Hébergement et services de restauration	1,015.9	24.7	2.5
Other services – Autres services	694.9	-3.3	-0.5
Public administration – Administrations publiques	780.9	-6.6	-0.8

Source: Labour Force Survey, seasonally adjusted.
Source: Enquête sur la population active, données désaisonnalisées.

Within manufacturing, the gains were widespread, but the largest increases for the year came in food manufacturing and machinery production. Compared with December 2001, employment in food processing was up 23,000 (9.8%), with broadly based gains in the type of food production. The largest employment gains originated in dairy products, seafood, meat products, and bakery products. After motor vehicles and parts, food manufacturing was the second largest factory employer in 2002.

La majorité des secteurs ont embauché, particulièrement celui de la fabrication

Les entreprises de la plupart des secteurs embauchaient en 2002, mais le gain le plus marqué provenait du secteur de la fabrication où le nombre de personnes occupant un emploi a bondi de 125 000 (5,6 %), un net contraste par rapport à la baisse de 112 000 (-4,8 %) observée en 2001 (tableau 1). Étant donné que l'emploi dans les usines est très sensible aux conditions économiques en général, le secteur de la fabrication a été la principale cause de la faiblesse de 2001 et de la force de 2002.

Tableau 1
Emploi selon le secteur d'activité

	December 2002	Change from 2001	
	Décembre 2002	Variation par rapport à 2001	
	'000	'000	%
Total employed – Personnes occupées	15,649.8	559.6	3.7
Goods-producing sector – Secteur des biens	4,011.9	220.5	5.8
Agriculture	355.2	42.5	13.6
Forestry, fishing, mining, oil and gas – Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	270.2	-20.7	-7.1
Utilities – Services publics	133.2	11.5	9.4
Construction	911.0	62.4	7.4
Manufacturing – Fabrication	2,342.2	124.8	5.6
Services-producing sector – Secteur des services	11,637.9	339.1	3.0
Trade – Commerce	2,446.2	13.7	0.6
Transportation and warehousing – Transport et entreposage	765.7	20.0	2.7
Finance, insurance, real estate and leasing – Finance, assurances, immobilier et location	903.5	30.7	3.5
Professional, scientific and technical services – Professionnels, scientifiques et techniques	1,021.0	51.3	5.3
Management, administrative and support – Gestion d'entreprises et services administratifs et autres	612.2	43.2	7.6
Educational services – Services d'enseignement	1,050.0	79.3	8.2
Health care and social assistance – Soins de santé et assistance sociale	1,654.5	89.7	5.7
Information, culture and recreation – Information, culture et loisirs	693.1	-3.7	-0.5
Accommodation and food services – Hébergement et services de restauration	1,015.9	24.7	2.5
Other services – Autres services	694.9	-3.3	-0.5
Public administration – Administrations publiques	780.9	-6.6	-0.8

Dans le secteur de la fabrication, les gains étaient répartis, mais les plus fortes augmentations de l'année provenaient des secteurs de la fabrication d'aliments et de la fabrication de machines. Comparativement aux chiffres de décembre 2001, l'emploi dans le secteur de la transformation des aliments a augmenté de 23 000 (9,8 %), les hausses ayant été réparties à travers ses diverses branches. Les plus fortes hausses d'emplois étaient dans les produits laitiers, de fruits de mer, de produits de la viande et de boulangerie. Les usines de fabrication d'aliments ont été le deuxième plus grand employeur manufacturier en 2002, précédées par celles de la fabrication de véhicules automobiles et de pièces.

Machinery manufacturing employment expanded 19,000 (16.6%) in 2002. This industry, which largely supplies other manufacturers as well as the construction industry, enjoyed a rebound from 2001, when employment fell by 6.6% as industrial production in Canada and the United States declined significantly.

Although it ended the year on a negative note, the auto sector helped drive the upward trend in manufacturing for much of 2002. Growth in U.S. automotive shipments was also very strong—up 9.9% in the first 10 months of the year. As a result, Canadian parts plants expanded output to feed the increased production at North American assembly plants, jumping 10.1% in the 10 months.

Early in the year, the added production had a notable effect on employment. By August, automotive and parts employment was over 15% higher than a year earlier. However, as sales softened in the United States in the last quarter of the year, automobile inventories began to increase, resulting in the need to slow or halt assembly at a number of plants.

In December, automotive layoffs increased markedly, as Ford temporarily closed its Oakville van plant and its facilities in St. Thomas, shutdowns expected to last into January. General Motors also began layoffs in December at its Ingersoll, Ontario, facility. Furthermore, DaimlerChrysler announced in December that it would close all three of its assembly operations for part of January, 2003. The temporary shutdown of these large facilities likely had a significant spin-off effect on employment at parts suppliers. In total, employment in motor vehicles and parts fell 21,000 in December alone, eliminating all the gains made earlier in the year.

Housing and manufacturing drove jobs for men

As mentioned, residential investment took off in 2002, with housing starts up a remarkable 26%. As a result, employment in construction jumped 62,000 or 7.4% during 2002. The housing boom also led to some significant spin-off employment in furniture manufacturing and retailing, building material retailing, real estate sales, and banking. The gains in manufacturing and construction had a major effect on employment among adult men. In 2002, overall employment increased 211,000 (3.1%), with 47% of the increase

L'emploi dans le secteur de la fabrication de machines a augmenté de 19 000 (16,6 %) en 2002. Ce secteur, qui approvisionne largement d'autres manufacturiers de même que le secteur de la construction, a rebondi depuis 2001, alors que l'emploi avait chuté de 6,6 % et que la production industrielle avait considérablement baissé au Canada et aux États-Unis.

Même s'il a terminé l'année sur une note négative, le secteur de la fabrication de véhicules automobiles et de pièces a contribué à la tendance ascendante dans le secteur de la fabrication pour la majeure partie de 2002. Les États-Unis ont aussi connu une forte augmentation des livraisons de véhicules automobiles — en hausse de 9,9 % au cours des 10 premiers mois de l'année. Par conséquent, les usines canadiennes de pièces de véhicules automobiles ont connu une expansion de leur production afin de répondre à la production accrue des usines d'assemblage nord-américaines, en bondissant de 10,1 % au cours d'une période de 10 mois.

En début d'année, la production supplémentaire a eu un effet appréciable sur l'emploi. En août, l'emploi dans le secteur de la fabrication de véhicules automobiles et de pièces était de plus de 15 % supérieur à son niveau d'un an plus tôt. Par contre, tandis qu'au dernier trimestre de l'année les ventes ralentissaient aux États-Unis, les inventaires d'automobiles ont commencé à augmenter, causant le besoin de ralentir ou d'arrêter l'assemblage dans nombre d'usines.

En décembre, les mises à pied ont considérablement augmenté dans le secteur de la fabrication de véhicules automobiles et de pièces alors que Ford a temporairement fermé son usine de fourgonnettes située à Oakville de même que ses installations de St-Thomas, une fermeture prévue de s'étendre jusqu'en janvier. En décembre, General Motors a aussi commencé à faire des mises à pied dans ses établissements d'Ingersoll en Ontario. De plus, Daimler Chrysler a annoncé en décembre la fermeture de ses trois usines d'opérations d'assemblage pour une partie du mois de janvier 2003. La fermeture temporaire de ces trois établissements d'envergure a vraisemblablement eu des conséquences significatives sur l'emploi chez les fournisseurs de pièces. Au total, l'emploi dans le secteur de la fabrication de véhicules automobiles et de pièces a chuté de 21 000 en décembre seulement, éliminant du même coup tous les gains de ce secteur acquis plus tôt dans l'année.

Les mises en chantier et la fabrication ont fait augmenter l'emploi chez les hommes

Comme on l'a mentionné, l'investissement résidentiel a décollé en 2002, avec les mises en chantier à la hausse de 26 %. Par conséquent, l'emploi dans la construction a bondi de 62 000 ou 7,4 % au cours de l'année 2002. Le boom des mises en chantier résidentielles a aussi entraîné des hausses significatives de l'emploi dans les secteurs de la fabrication et de la vente de meubles, des marchands de matériaux de construction, des bureaux d'agents et de courtiers immobiliers de même que dans les services bancaires. Les hausses d'emplois dans les secteurs de la fabrication et de la

occurring in manufacturing or construction. This drove the unemployment rate for adult men down 0.6 points to end the year at 6.7% (Table 2).

construction ont eu des répercussions importantes sur l'emploi des hommes adultes. En 2002, l'emploi a augmenté de 211 000 dans son ensemble (3,1 %), avec 47 % de cette augmentation provenant des secteurs de la fabrication ou de la construction. Ceci a entraîné une baisse de 0,6 point du taux de chômage des hommes adultes, terminant l'année à 6,7 % (tableau 2).

Table 2
Selected labour market estimates for major age-sex groups

Tableau 2
Estimations choisies du marché du travail pour les principaux groupes d'âge/sexe

	December 2002	Change from 2001	
	Décembre 2002	Variation par rapport à 2001	
	'000	'000	%
Employment – Emploi	15,649.8	559.6	3.7
Men – Hommes	8,359.8	270.6	3.3
15 - 24	1,224.4	59.2	5.1
25 +	7,135.3	211.2	3.1
Women – Femmes	7,290.0	289.0	4.1
15 - 24	1,180.1	45.0	4.0
25 +	6,109.9	244.0	4.2
Unemployment – Chômage	1,275.9	-42.9	-3.3
Men – Hommes	729.7	-36.1	-4.7
15 - 24	218.7	-1.3	-0.6
25 +	511.0	-34.8	-6.4
Women – Femmes	546.2	-6.8	-1.2
15 - 24	149.6	-4.8	-3.1
25 +	396.7	-1.9	-0.5
	Rate - Taux	% - point – points de %	
Unemployment rate – Taux de chômage	7.5	-0.5	
Men – Hommes	8.0	-0.6	
15 - 24	15.2	-0.7	
25 +	6.7	-0.6	
Women – Femmes	7.0	-0.3	
15 - 24	11.3	-0.7	
25 +	6.1	-0.3	

Source: Labour Force Survey, seasonally adjusted.

Source: Enquête sur la population active, données désaisonnalisées.

Women benefited from health and education

Employment for adult women jumped 244,000 (4.2%) in 2002. While 20% of the increase came from manufacturing, more significant gains were made in health care and social assistance, as well as in education. By the end of the year, the unemployment rate for adult women was 6.1%, down 0.3 points.

Les femmes ont bénéficié des hausses dans la santé et l'enseignement

L'emploi des femmes adultes a bondi de 244 000 (4,2 %) en 2002. Tandis que 20 % de cette augmentation est attribuable au secteur de la fabrication, des gains plus significatifs ont été obtenus dans le secteur de la santé et de l'assistance sociale, de même que dans celui des services d'enseignement. À la fin de l'année, le taux de chômage des femmes adultes était de 6,1 %, en baisse de 0,3 point.

Non-defence government spending was up 2.8% between the third quarters of 2001 and 2002. The employment data suggest that much of that spending went to hire staff at hospitals, schools, and in the federal government, pushing the ranks of the public sector up 120,000 (4.2%) to a level not seen since 1993.

In a year that the Canadian Institute for Health Information forecast health care spending to be up 6.3% to \$112.2 billion, employment in health care and social assistance increased 90,000 (5.7%), the largest increase since 1989. Since 1997, health care spending has risen 30%, compared with gains of only 6% in the 1992-1996 period. Employment in the industry, meanwhile, jumped 19% in the last five years, up considerably from the 5% increase from 1992 to 1996.

Strong gains were made in all areas of the health care and social assistance industry in 2002. Social assistance groups, hospitals, nursing homes and ambulatory care facilities all stepped up hiring. By the end of 2002, the number of female nurses had increased 21,000, a jump of almost 10%.

A considerable number of adult women were also hired as teachers (21,000 or 5.8%). In 2002, employment in education jumped 79,000 (8.2%), a significant change from the payroll cuts in 2000 and the flat trend in 2001. The largest increases came in Ontario and Quebec, where education spending was expected to rise by 2.3% and 5.7% respectively in 2002-2003.

Employment in public administration was essentially unchanged in 2002 (-0.8%), but only because a 7% gain at the federal level was offset by losses in local government. Adult women enjoyed the lion's share of the increase in federal employment (17,000). Together, health care, manufacturing, education, and public administration accounted for 52% of the employment gain for adult women.

More part-time jobs for youth

The general improvement in the labour market extended to youths in 2002. Youth employment increased 104,000 (4.5%) between December 2001 and December 2002. While retail and wholesale trade employment was little changed for the year, a large increase in youth employment in the industry was offset by losses among adults. Youth employment in restaurants and bars also expanded in 2002. At the

Les dépenses civiles gouvernementales étaient en hausse de 2,8 % entre les troisièmes trimestres de 2001 et de 2002. Les données sur l'emploi suggèrent qu'une grande partie de ces dépenses a servi à embaucher du personnel dans les hôpitaux, les écoles et le gouvernement fédéral, entraînant une augmentation du nombre d'employés du secteur public de l'ordre de 120 000 (4,2 %), un niveau jamais atteint depuis 1993.

Les prévisions annuelles sur les soins de santé de l'Institut canadien d'information sur la santé prévoyaient une augmentation des dépenses de 6,3 %, se situant à 112,2 milliards de dollars. Dans les faits, l'emploi dans les soins de santé et l'assistance sociale a augmenté de 90 000 (5,7 %), la plus forte hausse depuis 1989. Depuis 1997, les dépenses dans le domaine des soins de santé ont augmenté de 30 %, comparativement à des gains de seulement 6 % pour la période de 1992 à 1996. Entre temps, l'emploi dans ce secteur a bondi de 19 % au cours des cinq dernières années, une hausse considérable par rapport à celle de 5 % enregistrée entre 1992 et 1996.

En 2002, des gains importants ont été réalisés dans toutes les branches du secteur des soins de santé et de l'assistance sociale. Les groupes d'assistance sociale, les hôpitaux, les centres d'hébergement et les établissements de soins ambulatoires ont tous accéléré leur rythme d'embauche. À la fin de 2002, le nombre d'infirmières avait augmenté de 21 000, une hausse de près de 10 %.

Un nombre important de femmes adultes ont aussi été embauchées comme enseignantes (gain de 21 000 ou 5,8 %). En 2002, l'emploi dans les services de l'enseignement a augmenté de 79 000 (8,2 %), un changement significatif par rapport aux coupures d'emplois en 2000 et à la stabilité de 2001. Les plus fortes hausses ont été enregistrées en Ontario et au Québec où on s'attendait à une augmentation des dépenses dans le domaine des services d'enseignement de l'ordre de 2,3 % et de 5,7 % respectivement pour la période de 2002-2003.

L'emploi dans le secteur des administrations publiques est demeuré pratiquement inchangé en 2002 (-0,8 %), mais seulement parce qu'un gain de 7 % au niveau fédéral a été contrebalancé par des pertes survenues dans l'administration publique locale. Les femmes adultes ont obtenu la part du lion de la hausse d'emploi au sein du gouvernement fédéral (17 000). Ensemble, les secteurs des soins de santé, de la fabrication, des services d'enseignement et des administrations publiques ont été responsables de 52 % des gains d'emplois chez les femmes adultes.

Plus d'emplois à temps partiel pour les jeunes

L'amélioration globale du marché du travail s'est étendue aux jeunes en 2002. L'emploi chez les jeunes a augmenté de 104 000 (4,5 %) entre décembre 2001 et décembre 2002. Tandis que l'emploi dans le secteur du commerce de gros et de détail a peu changé pour l'année, la forte augmentation de l'emploi chez les jeunes observée dans ce secteur a été contrebalancée par les pertes survenues chez les adultes. L'emploi chez les jeunes dans les restaurants et les bars a

end of the year, their unemployment rate was 13.3%, down 0.7 percentage points.

Youth employment expanded in 2002, in part because of the greater availability of part-time jobs. Overall, part-time work increased by a considerable 223,000 (8.1%), with a third of that gain coming in retail and wholesale trade, or accommodation and food. A smaller but still notable proportion of the part-time increase came from the education and health care sector.

Part-time employment growth was strong, but the increase in full-time was healthy as well. All of the increase in manufacturing and construction employment came in the form of full-time work, helping push full-time up 336,000 or 2.7% after a 0.2% dip the year before.

Hours worked up, productivity too

After scaling back on hours during the previous year, employers were more likely to hand out overtime cheques in 2002. In December 2002, 2.9 million employees were working overtime, an increase of over half a million from the same month a year earlier. This, combined with the strong employment growth, helped drive the total number of hours worked in Canada to 523 million in December, an increase of 3.3% over December 2001.

While employers were hiring and making greater use of overtime, private-sector employees were also more productive. From the third quarter of 2001 to the third quarter of 2002, labour productivity increased 2.6%, comparable with the above-average annual growth rates recorded in 1999 and 2000. Although median hourly wages rose 2.4% in 2002, increased productivity meant that the cost per worker for employers—unit labour costs—was essentially unchanged for the year.

Flat labour costs undoubtedly helped the bottom line for corporations in Canada, whose profits were up sharply in 2002. Profits jumped 9.2% in the first quarter, followed by a surge of 13.0% in the second quarter, and a modest 2.6% in the third.

Productivity gains in Canada were positive, but not as large as the changes in the United States. Economic growth in the U.S. was 3.2% between the third quarters of 2001 and 2002, but employment growth was anemic. As a result, output per hour worked in the U.S. shot up 5.6%, much greater than the gain in Canada.

aussi pris de l'ampleur en 2002. À la fin de l'année, leur taux de chômage était de 13,3 %, en baisse de 0,7 point de pourcentage.

L'emploi chez les jeunes s'est accru en 2002, en partie à cause de la plus grande disponibilité des emplois à temps partiel. Dans l'ensemble, l'emploi à temps partiel a connu une augmentation considérable de 223 000 (8,1 %), avec un tiers de ce gain attribuable au secteur du commerce de gros et de détail ou à celui de l'hébergement et des services de restauration. Une proportion plus faible mais tout de même remarquable de l'augmentation du nombre d'emplois à temps partiel provenait des services d'enseignement et des soins de santé.

Le travail à temps partiel a connu une forte croissance, mais la hausse de l'emploi à temps plein a aussi été saine. Toute l'augmentation attribuable aux secteurs de la fabrication et de la construction s'est établie sous forme d'emplois à temps plein, contribuant à augmenter ce dernier de 336 000 ou 2,7 %, après une baisse de 0,2 % l'année précédente.

Hausse des heures travaillées et de la productivité

Après avoir coupé dans les heures de travail au cours de l'année précédente, les employeurs étaient plus susceptibles de payer le temps supplémentaire en 2002. En décembre 2002, 2,9 millions d'employés ont fait du temps supplémentaire, une hausse de plus d'un demi million par rapport au même mois de l'année précédente. Ceci, combiné à la forte croissance de l'emploi, a aidé le nombre d'heures totales travaillées au Canada à atteindre 523 millions en décembre, soit une augmentation de 3,3 % par rapport à décembre 2001.

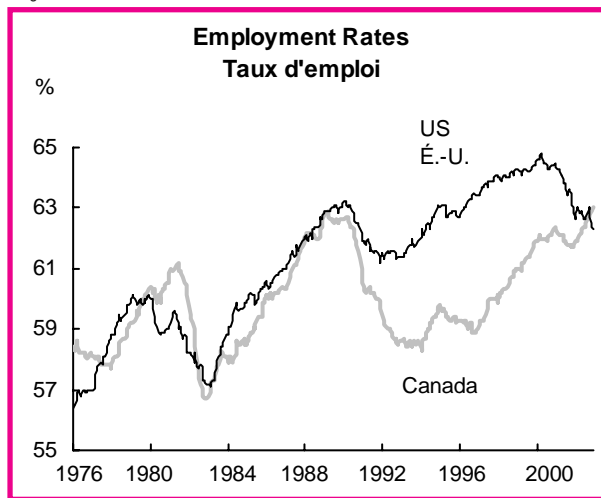
Tandis que les employeurs embauchaient et faisaient une plus grande utilisation du temps supplémentaire, les employés du secteur privé étaient aussi plus productifs. Du troisième trimestre de 2001 au troisième trimestre de 2002, la productivité au travail a augmenté de 2,6 %, un taux comparable aux taux de croissance annuels au dessus de la moyenne enregistrés en 1999 et 2000. Même si le salaire horaire médian a augmenté de 2,4 % en 2002, la productivité accrue signifiait que le coût par employé pour les employeurs — coût unitaire de la main-d'œuvre — est demeuré pratiquement inchangé pour l'année.

Les coûts de la main-d'œuvre inchangés ont certainement aidé le résultat net des sociétés canadiennes dont les bénéficiaires ont augmenté de façon drastique en 2002. Les bénéficiaires ont augmenté de 9,2 % au premier trimestre, suivi d'une hausse subite de 13,0 % au deuxième trimestre et d'un modeste 2,6 % au troisième.

Les gains de productivité au Canada se sont avérés positifs, mais n'ont pas été aussi importants que les changements observés aux États-Unis. Les É.-U. ont fait face à une croissance économique de 3,2 % entre les troisièmes trimestres de 2001 et de 2002, mais la croissance de l'emploi a été anémique. Par conséquent, la production par heure travaillée aux États-Unis a augmenté de 5,6 %, ce qui est plus élevé que les gains observés au Canada.

The greater U.S. labour productivity gain was perhaps the only negative point of comparison between the Canadian and American labour markets. As employment rose in Canada throughout the year while eking out only weak gains in the United States, the persistent gaps in employment and participation rates disappeared. By November, a greater proportion of Canadians than Americans were employed (Figure 2). The Canadian unemployment rate was higher than that in the U.S. throughout 2002, but only because Canadians were more likely than Americans to be looking for work.

Figure 2



La croissance supérieure de la productivité au travail aux É.-U. était peut-être le seul point de comparaison négatif entre les marchés du travail canadien et américain. Tandis que l'emploi augmentait en cours d'année au Canada mais ne progressait que légèrement aux États-Unis, les écarts persistants dans les taux d'emploi et d'activité ont disparu. En novembre, un plus grand nombre de Canadiens que d'Américains occupaient un emploi (figure 2). Le taux de chômage canadien était plus élevé que celui des É.-U. au cours de l'année 2002, mais seulement

parce que les Canadiens étaient plus enclins à chercher du travail que les Américains.

Provincial gains widespread

Employment increased in almost every province in 2002, but almost two-thirds of the gains were in Ontario or Quebec (slightly greater than their share of the population). In the first half of the year, the story was in Quebec, where employment increased by 128,000 or 3.7% from January to June. In the next six months, the national trend was driven by Ontario and its 129,000 (2.1%) new jobs.

At the end of the year, employment was up significantly in both provinces. In Ontario, the year saw gains of 3.3% (196,000), a contrast to 2001 when the increase was only 0.2%. Even though employment in Ontario was sharply improved in 2002, the unemployment rate ended the year at 7.0%, up slightly from where it began in January.

In Quebec, employment ended the year up 168,000 (4.8%), capping its best year on record. The strong employment gains pushed the unemployment rate to 8.4%, down from 9.7% at the start of the year. In December, the proportion of the population in Quebec that was employed, 60.3%, was the highest since at least 1976.

Almost two-thirds of the employment gain in Quebec occurred in Montréal, where employment jumped 108,000 (6.4%). This caused the unemployment rate in the city to drop 1.4 points to 8.4% and the employment rate to leap 3 points to 63.0%.

Although employment in Montréal increased by more than it did in Toronto, the labour market in Toronto in 2002 was still very strong. However, while employment in Canada's largest city increased 75,000 (2.9%) in 2002, the unemployment rate stayed at 7.0%.

Gains de l'emploi dans plusieurs provinces

Presque toutes les provinces ont connu des hausses de l'emploi en 2002, mais l'Ontario et le Québec se sont accaparés près des deux tiers des gains (légèrement plus élevés que leur part de la population). Pendant le premier semestre de l'année au Québec, l'emploi a augmenté de 128 000 ou 3,7 % entre janvier et juin. Au cours des six mois suivants, l'Ontario menait la tendance nationale avec ses 129 000 (2,1 %) nouveaux emplois.

À la fin de l'année, l'emploi était considérablement à la hausse dans les deux provinces. L'Ontario a cumulé des gains de 3,3 % (196 000) pour l'année, contrastant avec 2001 alors que la hausse n'avait été que de 0,2 %. Même si en 2002 l'emploi s'est amélioré de façon importante en Ontario, le taux de chômage a terminé l'année à 7,0 %, une légère hausse comparativement à celui observé en début janvier.

Au Québec, le taux d'emploi a clôturé l'année en hausse de 168 000 (4,8 %), sa meilleure performance jamais enregistrée. Les hausses d'emplois importantes ont poussé le taux de chômage à 8,4 %, ce qui constitue une baisse comparativement au taux de 9,7 % observé en début d'année. En décembre, la proportion de la population québécoise occupant un emploi, soit 60,3 %, était la plus élevée connue depuis au moins 1976.

Montréal a monopolisé près des deux tiers des gains d'emplois du Québec, augmentant de 108 000 (6,4 %). Ceci a permis au taux de chômage de descendre de 1,4 point pour atteindre 8,4 % et au taux d'emploi de bondir de 3 points pour se situer à 63,0 %.

Même si l'emploi s'est accru de façon plus marquée à Montréal qu'à Toronto, le marché du travail à Toronto a tout de même été très fort en 2002. Par contre, tandis que l'emploi dans la plus grosse ville canadienne augmentait de 75 000 (2,9 %) en 2002, le taux de chômage est demeuré à 7,0 %.

Since Toronto's employment growth was slightly larger than its robust population growth, the employment rate increased marginally (0.1 points) to hit 65.1% at the end of the year.

Both Ontario and Quebec had employment gains in the same four industries: manufacturing, construction, education, and health care and social assistance. With manufacturing shipments up 5.1% in Quebec and 10.9% in Ontario, factory employment in each province expanded by over 5%. Housing starts were up strongly in both provinces, but especially in Quebec where they were 55% higher in November than a year earlier. The added construction activity meant an extra 20,000 (14.2%) construction workers were employed in Quebec by the end of 2002, with another 23,000 (6.6%) added in Ontario.

Employment growth was also strong in British Columbia (81,000 or 4.2%) between December 2001 and December 2002. The unemployment rate for British Columbia was 8.3% at the end of 2002, down 1.4 points for the year. Since the increase in 2002 was a rebound from the large declines of the previous year, by December, employment in the province was only slightly higher (20,000 or 1.0%) than two years earlier.

Like many other provinces, British Columbia gained from the construction boom and the resurgence in manufacturing. In November, housing starts were up 51% from the same month a year earlier, leading to job gains of 16,000 (15.3%) in construction. As well, factory employment increased by 22,000 (12.1%) as manufacturers in the province increased output 8.6% between October 2001 and the same month in 2002. The increase in construction and manufacturing activity may have had spin-off effects on employment in two related areas: finance, insurance and real estate (20,000 or 18.7%); and transportation (15,000 or 15.1%).

Almost all of the increase in jobs in British Columbia was in the lower mainland area. Within that region, Vancouver had an additional 63,000 employed people at year-end, an increase of 6.1%, enough to push the unemployment rate in that city to 7.8% in December (-1.3 points). In contrast, employment in Victoria, where civil service cuts were felt in 2002, fell 1.5%, causing the unemployment rate to rise 0.7 points to 6.8% by December.

Labour market conditions in Alberta continued their long-term improvement in 2002. Employment increased 63,000 (3.9%). Because of added labour market participation, the unemployment rate in the province, at 5.1%, was unchanged for the year. Over half of the gains over 2002 were in the Edmonton area.

Étant donné que la hausse d'emplois a été légèrement plus significative à Toronto que la forte augmentation démographique, le taux d'emploi s'est accru de façon marginale (0,1 point) pour atteindre 65,1 % à la fin de l'année.

L'Ontario et le Québec ont conservé des gains d'emplois dans les quatre mêmes secteurs : la fabrication, la construction, les services d'enseignement et les soins de santé et l'assistance sociale. Alors que les livraisons manufacturières étaient en hausse de 5,1 % au Québec et de 10,9 % en Ontario, l'emploi dans les manufactures s'est accru de plus de 5 % dans chaque province. Les mises en chantier résidentielles ont connu des augmentations importantes dans les deux provinces, mais spécialement au Québec où elles étaient 55 % plus élevées en novembre qu'un an auparavant. L'activité accrue dans le secteur de la construction signifiait que 20 000 (14,2 %) travailleurs de la construction supplémentaires ont été embauchés au Québec avant la fin de 2002, avec un autre 23 000 (6,6 %) de plus en Ontario.

La croissance de l'emploi a aussi été forte en Colombie-Britannique (81 000 ou 4,2 %) entre décembre 2001 et décembre 2002. Le taux de chômage de la Colombie-Britannique a été de 8,3 % à la fin de 2002, en baisse de 1,4 point pour l'année. Puisque l'augmentation connue en 2002 s'avérait être une reprise suite aux baisses importantes de l'année précédente, le niveau de l'emploi dans cette province en décembre n'était que légèrement supérieur (20 000 ou 1,0 %) à son niveau d'il y a deux ans.

Comme plusieurs autres provinces, la Colombie-Britannique a bénéficié du boom de la construction et de la relance dans le secteur de la fabrication. En novembre, les mises en chantier résidentielles ont augmenté de 51 % par rapport au même mois l'année précédente, permettant des gains d'emplois de 16 000 (15,3 %) dans le secteur de la construction. De plus, l'emploi dans le secteur manufacturier a progressé de 22 000 (12,1 %) alors que les manufacturiers de la province augmentaient leur production de 8,6 % entre les mois d'octobre 2001 et 2002. La croissance de l'activité dans les secteurs de la construction et de la fabrication peut avoir eu un effet d'entraînement sur l'emploi de deux secteurs apparentés : celui des finances, des assurances et des services immobiliers (20 000 ou 18,7 %) et celui du transport (15 000 ou 15,1 %).

La majeure partie de l'augmentation de l'emploi en Colombie-Britannique est survenue dans la région des basses terres. À Vancouver, 63 000 personnes de plus occupaient un emploi à la fin de l'année, une augmentation de 6,1 %, assez important pour permettre au taux de chômage de cette ville d'atteindre 7,8 % (-1,3 point) en décembre. À l'opposé, l'emploi à Victoria, endroit qui a subi des coupures dans la fonction publique en 2002, a baissé de 1,5 %, entraînant une hausse du taux de chômage de 0,7 point pour s'établir à 6,8% en décembre.

En Alberta, les conditions du marché du travail ont poursuivi leur amélioration continue en 2002. L'emploi a connu une hausse de 63 000 (3,9 %). En raison d'une activité accrue du marché du travail, le taux de chômage de cette province est demeuré inchangé pour l'année, soit à 5,1 %. Plus de la moitié des gains de 2002 sont survenus à Edmonton.

The share of working age Albertans who were employed at year-end was 69.8%, far higher than in any other province. In fact, the employment rate in Alberta ranked very high among all North American jurisdictions. In November, only Minnesota, Nebraska, Wisconsin, Iowa, and South Dakota in the United States had higher employment rates than Alberta.

Although oil and gas employment in Alberta increased sharply in the last quarter of 2002, it ended the year down 16,000 (-14.4%). A lag normally occurs between changes in oil prices and oil patch employment; the job gains late in the year were in response to the upward trend in oil prices that began at the start of the year. Gains in agriculture, manufacturing and construction were more than enough to offset the losses in oil and gas, leaving the broader goods-producing sector in the province up 3.7% (17,000). The services sector in Alberta expanded at a similar rate (3.9%).

Employment in Saskatchewan rebounded significantly from the declines in 2001. In that province, employment jumped 26,000 or 5.5%, the fastest rate of growth of any province. The only other province where employment grew faster than the rate of growth for the nation as a whole was New Brunswick. In that province, an additional 13,000 (3.9%) people were employed by December, dropping the unemployment rate 1.2 points to 10.2% and pushing the employment rate to 57.5% (1.9 points).

En fin d'année, la proportion d'Albertains en âge de travailler et occupant un emploi était de 69,8 %, un taux beaucoup plus élevé que pour toute autre province. En fait, le taux d'emploi de l'Alberta se positionne très haut parmi toutes les juridictions nord-américaines. En novembre, seuls le Minnesota, le Nebraska, le Wisconsin, l'Iowa et le Dakota du sud aux États-Unis avaient des taux d'emploi plus élevés que celui de l'Alberta.

Même si l'emploi dans le secteur de l'extraction de pétrole et de gaz a augmenté de façon marquée en Alberta au dernier trimestre de 2002, ce dernier a terminé l'année en baisse de 16 000 (-14,4 %). Il y a habituellement un délai entre les changements des prix du pétrole et l'emploi dans les champs de pétrole; la hausse des prix du pétrole amorcée en début d'année a fait en sorte que des gains d'emplois ont été observés en fin d'année. Les gains des secteurs de l'agriculture, de la fabrication et de la construction ont plus que suffi à contrebalancer les pertes dans le secteur de l'extraction de pétrole et de gaz, laissant le secteur des biens de la province en hausse de 3,7 % (17 000). Le secteur des services de l'Alberta a crû à un taux similaire (3,9 %).

En Saskatchewan, l'emploi a connu une reprise significative suite aux déclinés observés en 2001. Dans cette province, l'emploi a bondi de 26 000 ou 5,5 %, soit le taux de croissance le plus rapide parmi toutes les provinces. La seule autre province où l'emploi a augmenté plus rapidement que le taux de croissance national a été le Nouveau-Brunswick. Dans cette province, 13 000 (3,9 %) personnes de plus occupaient un emploi en décembre, abaissant le taux de chômage de 1,2 point pour atteindre 10,2 % et amenant le taux d'emploi à s'établir à 57,5 % (1,9 point).

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Recent feature articles

January 2003

The labour market: Up north, down south.

December 2002

Cyclical implications of the rising import content in exports.

November 2002

The digital divide in Canada.

October 2002

The effect of dividend flows on Canadian incomes.

September 2002

Are knowledge-based jobs better?

August 2002

The effects of recessions on the services industries.

June 2002

Recent trends in the merchandise trade balance.

May 2002

1. Foreign affiliate trade statistics: how goods and services are delivered in international markets.

2. Provincial GDP in 2001.

April 2002

Economic trends in 2001.

March 2002

Output of information and communications technologies.

February 2002

The labour market in 2001.

January 2002

After the layoff.

December 2001

Tracking the business cycle: monthly analysis of the economy at Statistics Canada, 1926-2001.

November 2001

1. Mergers, acquisitions and foreign control.

2. The labour market in the week of September 11.

October 2001

Electronic commerce and technology use in Canadian business.

Études spéciales récemment parues

Janvier 2003

Le marché du travail : hausse au nord, baisse au sud.

Décembre 2002

Implications cycliques de la hausse du contenu importé des exportations.

Novembre 2002

La fracture numérique au Canada.

Octobre 2002

Impact des flux de dividendes sur le revenu des Canadiens.

Septembre 2002

Les emplois basés sur le savoir sont-ils meilleurs?

Août 2002

L'industrie des services face aux récessions.

Juin 2002

Récents tendances du solde commercial de marchandises.

Mai 2002

1. Statistique sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger : la livraison des biens et des services sur les marchés internationaux.

2. Le PIB par province, 2001.

Avril 2002

Tendances économiques en 2001.

Mars 2002

La production des technologies de l'information et des communications.

Février 2002

Marché du travail en 2001.

Janvier 2002

Après la mise à pied.

Décembre 2001

Sur la piste du cycle d'affaires : analyse mensuelle de l'économie à Statistique Canada de 1926 à 2001.

Novembre 2001

1. Fusions, acquisitions et contrôle étranger.

2. Marché du travail : semaine du 11 septembre.

Octobre 2001

Utilisation du commerce électronique et de la technologie dans les entreprises canadiennes.

September 2001

Time lost due to industrial disputes.

August 2001

Interprovincial productivity differences.

June 2001

Foreign control and corporate concentration.

May 2001

Experiencing low income for several years.

April 2001

Year-end review.

March 2001

1. Demography and the labour market.
2. Expenditure on GDP and business cycles.

February 2001

An updated look at the computer services industry.

January 2001

Plugging in: household internet use.

December 2000

Recent trends in provincial GDP.

November 2000

New hiring and permanent separations.

September 2000

Unemployment kaleidoscope.

August 2000

Income inequality in North America: does the 49th parallel still matter?

June 2000

Brain drain and brain gain: part II, the immigration of knowledge workers to Canada.

May 2000

Brain drain and brain gain: part I, the emigration of knowledge workers from Canada.

April 2000

Year-end review.

March 2000

Advanced technology use in manufacturing during the 1990s.

February 2000

1. Women's and men's earnings.
2. The labour market in the 1990s.

Septembre 2001

Temps perdu en raison de conflits de travail.

Août 2001

Différences de productivité entre les provinces.

Juin 2001

Contrôle étranger et concentration des entreprises.

Mai 2001

À faible revenu pendant plusieurs années.

Avril 2001

Revue de fin d'année.

Mars 2001

1. Démographie et marché du travail.
2. Dépenses en PIB et les cycles d'affaires.

Février 2001

Un nouveau regard sur l'industrie des services informatiques.

Janvier 2001

Les Canadiens se branchent : l'utilisation d'internet par les ménages.

Décembre 2000

Récents tendances du PIB par province.

Novembre 2000

Nouvelles embauches et cessations permanentes.

Septembre 2000

Chômage kaléïdoscope.

Août 2000

Inégalités de revenu en Amérique du nord : le 49e parallèle a-t-il encore de l'importance?

Juin 2000

Exode et afflux de cerveaux : partie II, l'immigration des travailleurs du savoir à destination du Canada.

Mai 2000

Exode et afflux de cerveaux : partie I, émigration des travailleurs du savoir en provenance du Canada.

Avril 2000

Revue de fin d'année.

Mars 2000

Utilisation des technologies de pointe dans l'industrie de la fabrication pendant les années 1990.

Février 2000

1. Gains des femmes et des hommes.
2. Le marché du travail des années 1990.

January 2000

The labour market in the 1990s.

December 1999

Patterns of inter-provincial migration, 1982-95.

November 1999

The importance of exports to GDP and jobs.

October 1999

Supplementary measures of unemployment.

September 1999

Productivity growth in Canada and the United States.

August 1999

Saving for retirement: self-employed vs. employees.

June 1999

Entertainment services: a growing consumer market.

May 1999

Seasonality in employment.

April 1999

Year-end review.

March 1999

The role of self-employment in job creation in Canada and the United States.

February 1999

Canadians connected.

January 1999

Long-term prospects of the young.

December 1998

Canada — US labour market comparison.

November 1998

"Can I help you?": household spending on services.

October 1998

Labour force participation in the 1990s.

September 1998

What is happening to earnings inequality and youth wages in the 1990s?

August 1998

The cellular telephone industry: birth, evolution, and prospects.

Janvier 2000

Le marché du travail des années 1990.

Décembre 1999

Tendances de la migration inter-provinciale de 1982 à 1995.

Novembre 1999

Importance des exportations pour le PIB et l'emploi.

Octobre 1999

Mesures supplémentaires du chômage.

Septembre 1999

Croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis.

Août 1999

Épargne-retraite : travailleurs indépendants vs salariat.

Juin 1999

Les services de divertissement : un marché de consommation en croissance.

Mai 1999

La saisonnalité de l'emploi.

Avril 1999

Bilan de fin d'année.

Mars 1999

Rôle du travail indépendant dans la création d'emplois au Canada et aux États-Unis.

Février 1999

Les Canadiens branchés.

Janvier 1999

Perspectives à long terme des jeunes.

Décembre 1998

Comparaison entre les marchés du travail du Canada et des États-Unis.

Novembre 1998

«Puis-je vous aider?» : les dépenses des ménages en services.

Octobre 1998

L'activité sur le marché du travail dans les années 1990.

Septembre 1998

Le point sur l'inégalité des gains et sur la rémunération des jeunes durant les années 90.

Août 1998

Naissance, évolution et perspectives de la téléphonie cellulaire.

July 1998

Employment insurance in Canada: recent trends and policy changes.

June 1998

Provincial trends in GDP.

May 1998

Are jobs less stable in the services sector?

April 1998

Economic trends in 1997.

March 1998

Business demographics, volatility and change in the service sector.

February 1998

Differences in earnings inequality by province, 1982-94.

January 1998

Regional disparities and non-permanent employment.

December 1997

Corporate financial trends in Canada and the United States, 1961-1996.

November 1997

1. Trucking in a borderless market – an industry profile.
2. A profile of the self-employed.

October 1997

Earnings patterns by age and sex.

September 1997

Are Canadians more likely to lose their jobs in the 1990s?

August 1997

Factors affecting technology adoption: a comparison of Canada and the United States.

July 1997

1. Measuring the age of retirement.
2. Trading travellers – international travel trends.

June 1997

Provincial economic trends in 1996.

May 1997

Youths and the labour market.

Juillet 1998

L'assurance-emploi au Canada : tendances récentes et réorientations.

Juin 1998

Tendances provinciales du PIB.

Mai 1998

Les emplois sont-ils moins stables dans le secteur tertiaire?

Avril 1998

Tendances économiques en 1997.

Mars 1998

Démographie des entreprises, volatilité et changement dans le secteur des services.

Février 1998

Différences entre les provinces sur le plan de l'inégalité des gains de 1982 à 1994.

Janvier 1998

Disparités régionales et emplois non permanents.

Décembre 1997

Tendance des finances des sociétés au Canada et aux États-Unis, 1961-1996.

Novembre 1997

1. Le camionnage dans un marché sans frontière – un profil de l'industrie.
2. Les caractéristiques des travailleurs indépendants.

Octobre 1997

Caractéristiques des gains selon l'âge et le sexe.

Septembre 1997

Les Canadiens sont-ils plus susceptibles de perdre leur emploi au cours des années 1990?

Août 1997

Les facteurs associés à l'adoption de technologies : une comparaison entre le Canada et les États-Unis.

Juillet 1997

1. L'âge de la retraite et l'estimation statistique.
2. Échanger des voyageurs – les tendances des voyages internationaux.

Juin 1997

Tendances du PIB provincial en 1996.

Mai 1997

Le point sur la population active.

April 1997

Year-end review.

February 1997

An overview of permanent layoffs.

January 1997

1. RRSP withdrawals revisited.
2. REPO transactions between residents of Canada and non-residents.

December 1996

Access to the information highway.

November 1996

Job creation, wages and productivity in manufacturing.

October 1996

The effect of rebasing on GDP.

September 1996

The changing workweek: trends in weekly hours of work.

August 1996

The concentration of job creation in companies.

July 1996

Recent trends in provincial growth.

June 1996

Do earnings rise until retirement?

May 1996

Technology and competitiveness in Canadian manufacturing establishments.

April 1996

Economic developments in 1995.

March 1996

The labour force survey: 50 years old.

February 1996

Alternative measures of business cycles in Canada: 1947-1992.

January 1996

Changes in job tenure since 1981.

December 1995

Capitalizing on RRSPs.

November 1995

A primer on financial derivatives.

Avril 1997

Revue de fin d'année.

Février 1997

Un aperçu des mises à pied permanentes.

Janvier 1997

1. Le point sur les retraits d'un REÉR.
2. Les opérations de pension entre résidents Canadiens et non-résidents.

Décembre 1996

Accès à l'autoroute de l'information.

Novembre 1996

Création d'emplois, revenu et productivité dans le secteur manufacturier.

Octobre 1996

L'effet du changement d'année de base sur le PIB.

Septembre 1996

Évolution de la semaine de travail : tendances dans les heures de travail hebdomadaires.

Août 1996

La concentration de la création d'emplois dans les entreprises.

Juillet 1996

Tendances récentes de la croissance par province.

Juin 1996

Les gains augmentent-ils jusqu'à la retraite?

Mai 1996

La technologie et la compétitivité dans les établissements de fabrication au Canada.

Avril 1996

La conjoncture économique en 1995.

Mars 1996

L'enquête sur la population active : 50 ans déjà.

Février 1996

Diverses mesures des cycles d'affaires au Canada : 1947-1992.

Janvier 1996

Changements de la durée des emplois depuis 1981.

Décembre 1995

Exploiter les REÉR.

Novembre 1995

Une introduction aux produits financiers dérivés.

September 1995

Recent trends in payroll taxes.

August 1995

Purchasing power parities.

June 1995

1. Provincial GDP by industry.
2. Interprovincial trade.

May 1995

Energy consumption among the G-7 countries.

April 1995

The work experience of Canadians: a first look.

March 1995

The labour market: year-end review.

February 1995

An overview of recent trends in personal expenditure.

January 1995

Small firms and job creation – a reassessment.

December 1994

The distribution of UI benefits and taxes in Canada.

November 1994

Provincial GDP by industry, 1984-1993.

October 1994

Leaders and laggards: quality management in Canadian manufacturing.

September 1994

The hours people work.

August 1994

Innovation: the key to success in small firms.

June 1994

A profile of high income Ontarians.

May 1994

1. Unemployment insurance, temporary layoffs, and recall expectations.
2. Assessing the size of the underground economy: the Statistics Canada perspective.

April 1994

The value of household work in Canada, 1992.

Septembre 1995

Tendances récentes des cotisations sociales patronales.

Août 1995

La parité du pouvoir d'achat.

Juin 1995

1. Le PIB par industrie.
2. Commerce interprovincial.

Mai 1995

Consommation d'énergie dans les pays membres du groupe des sept.

Avril 1995

L'expérience de travail des Canadiens : un premier aperçu.

Mars 1995

Le marché du travail : bilan de fin d'année.

Février 1995

Une vue globale des tendances récentes des dépenses personnelles.

Janvier 1995

Les petites entreprises et la création d'emplois – réévaluation des faits.

Décembre 1994

La distribution des prestations et des taxes d'assurance-chômage au Canada.

Novembre 1994

PIB provincial par industrie, 1984-1993.

Octobre 1994

Les chefs de file et les traînants : la gestion de la qualité dans le secteur canadien de la fabrication.

Septembre 1994

Les heures consacrées au travail.

Août 1994

L'innovation : la clé de la réussite des petites entreprises.

Juin 1994

Un profil des Ontariens à revenu élevé.

Mai 1994

1. Assurance-chômage, mises à pied temporaires, et prévisions de rappel.
2. Évaluation de la dimension de l'économie souterraine : le point de vue de Statistique Canada.

Avril 1994

La valeur du travail ménager au Canada, 1992.

March 1994

Labour markets and layoffs during the last two recessions.

February 1994

1. A profile of growing small firms.
2. The distribution of GDP by sector.

January 1994

Unemployment and unemployment insurance: an update.

December 1993

Recent trends in Canadian direct investment abroad - the rise of Canadian multinationals.

October 1993

1. The new face of automobile transplants in Canada.
2. Interprovincial trade flows of goods and services.

September 1993

The duration of unemployment during boom and bust.

July 1993

Productivity of manufacturing industries in Canada and the United States.

June 1993

Investment income of Canadians.

May 1993

1. RRSPs: a growing pool of investment capital.
2. The foreign investment of trustee pension funds.

April 1993

Globalisation and Canada's international investment position.

February 1993

The labour market: year-end review.

January 1993

Canada's interprovincial trade flows of goods, 1984-88.

December 1992

Cross-border shopping - trends and measurement issues.

November 1992

Recent trends in the construction industry.

October 1992

Discouraged workers - where have they gone?

Mars 1994

Les marchés du travail et les mises à pied au cours des deux dernières récessions.

Février 1994

1. Un profil des petites entreprises en croissance.
2. La ventilation par secteur du PIB.

Janvier 1994

Les chômeurs et l'assurance-chômage : une mise à jour.

Décembre 1993

Tendances récentes des investissements directs Canadiens à l'étranger - l'essor des multinationales canadiennes.

Octobre 1993

1. Les sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile : nouveau portrait.
2. Les flux du commerce interprovincial des biens et des services.

Septembre 1993

La durée du chômage en période de prospérité et de récession.

Juillet 1993

Productivité des industries manufacturières au Canada et aux États-Unis.

Juin 1993

Le revenu de placements des Canadiens.

Mai 1993

1. Les REÉR : des fonds de placement en croissance.
2. Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie.

Avril 1993

La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada.

Février 1993

Le marché du travail : bilan de fin d'année.

Janvier 1993

Flux du commerce interprovincial des biens au Canada 1984-88.

Décembre 1992

Achats outre-frontière - tendances et mesure.

Novembre 1992

Tendances récentes dans l'industrie de la construction.

Octobre 1992

Les travailleurs découragés - que sont-ils devenus?

September 1992

Output and employment in high-tech industries.

August 1992

Characteristics of importing firms, 1978-86.

July 1992

An overview of labour turnover.

June 1992

The value of household work in Canada, 1986.

May 1992

Mergers, acquisitions and foreign control.

April 1992

Canada's position in world trade.

March 1992

Firm size and employment: recent Canadian trends.

February 1992

The labour market: year-end review.

January 1992

Repeat use of the unemployment insurance program.

December 1991

New survey estimates of capacity utilization.

November 1991

Recent trends in consumer and industry prices.

October 1991

The regulated consumer price index.

September 1991

Family income inequality in the 1980s.

August 1991

International perspectives on the economics of aging.

July 1991

Big is beautiful too - wages and worker characteristics in large and small firms.

June 1991

1. The growth of the federal debt.
2. Foreign investment in the Canadian bond market, 1978 to 1990.

Septembre 1992

La production et l'emploi des industries à haute technicité.

Août 1992

Les caractéristiques des firmes importatrices, 1978-1986.

Juillet 1992

Le roulement de la main-d'oeuvre.

Juin 1992

La valeur du travail ménager au Canada, 1986.

Mai 1992

Les fusions, les acquisitions et le contrôle étranger.

Avril 1992

La position du Canada au sein du commerce mondial.

Mars 1992

Évolution récente au Canada du rapport entre la taille des entreprises et l'emploi.

Février 1992

Le marché du travail : bilan de fin d'année.

Janvier 1992

Recours répétés à l'assurance-chômage.

Décembre 1991

Nouvelles estimations d'enquête sur le taux d'utilisation de la capacité.

Novembre 1991

Tendances récentes des prix à la consommation et industriels.

Octobre 1991

L'indice réglementé des prix à la consommation.

Septembre 1991

Inégalité du revenu des familles dans les années 80.

Août 1991

Perspectives internationales sur l'économie du vieillissement.

Juillet 1991

Big is beautiful too - les salaires et les autres caractéristiques des travailleurs dans les grandes et les petites entreprises.

Juin 1991

1. La croissance de la dette fédérale.
2. Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990.

May 1991

Government subsidies to industry.

April 1991

Industry output in recessions.

March 1991

Tracking down discretionary income.

February 1991

Year-end review of labour markets.

January 1991

Recent trends in the automotive industry.

December 1990

Patterns of quits and layoffs in the Canadian economy. – Part II

November 1990

Effective tax rates and net price indexes.

October 1990

Patterns of quits and layoff in the Canadian economy.

September 1990

The labour market mid-year report.

August 1990

Capital investment intentions and realizations for manufacturing plants in Canada: 1979-1988.

July 1990

A new look at productivity of Canadian industries.

May 1990

Real gross domestic product: sensitivity to the choice of base year.

April 1990

The distribution of wealth in Canada and the United States.

March 1990

1989 year-end economic review.

February 1990

1. The reliability of the Canadian national accounts estimates.
2. A guide to using statistics - getting the most out of them.

January 1990

Rates of return on trustee pension funds.

Mai 1991

Les subventions gouvernementales accordées aux industries.

Avril 1991

La production des industries durant les récessions.

Mars 1991

Détermination du revenu discrétionnaire.

Février 1991

Le marché du travail : bilan de fin d'année.

Janvier 1991

Tendances récentes dans l'industrie automobile.

Décembre 1990

Le comportement des démissions et des mises à pied au sein de l'économie canadienne. – Partie II

Novembre 1990

Les taux de taxe actuels et les indices de prix net.

Octobre 1990

Le comportement des démissions et des mises à pied au Canada.

Septembre 1990

Le marché du travail : bilan de la mi-année.

Août 1990

Investissements prévus et réalisés des usines du secteur de la fabrication au Canada : 1979-1988.

Juillet 1990

Nouvelle perspective sur la productivité des industries canadiennes.

Mai 1990

Produit intérieur brut en termes réels : sensibilité au choix de l'année de base.

Avril 1990

La répartition de la richesse au Canada et aux États-Unis.

Mars 1990

Revue économique de fin d'année, 1989.

Février 1990

1. La fiabilité des estimations des comptes nationaux du Canada.
2. Un guide sur l'utilisation des statistiques - comment en tirer le maximum.

Janvier 1990

Le taux de rendement des caisses de retraite en fiducie.

February 2003

Février 2003



Catalogue no. 11-010

**CANADIAN
ECONOMIC
OBSERVER**

N° 11-010 au catalogue

**L'OBSERVATEUR
ÉCONOMIQUE
CANADIEN**

**Statistical
Summary**

**Aperçu
statistique**

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table of contents

	Page
I. National Accounts.....	1
II. Labour Markets	13
III. Prices	21
IV. International Trade	29
V. Goods-producing Industries (<i>Manufacturing, construction and resources</i>)	35
VI. Services (<i>Trade, transportation, travel and communications</i>)	43
VII. Financial Markets	49
VIII. Provincial	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index.....	67

Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux	1
II. Marchés du travail	13
III. Prix	21
IV. Commerce international	29
V. Industries de biens (<i>Fabrication, construction et ressources</i>)	35
VI. Services (<i>Commerce, transports, voyages et communications</i>)	43
VII. Marchés financiers	49
VIII. Les provinces	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index	67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution

F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

E à utiliser avec prudence

F trop peu fiable pour être publié

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



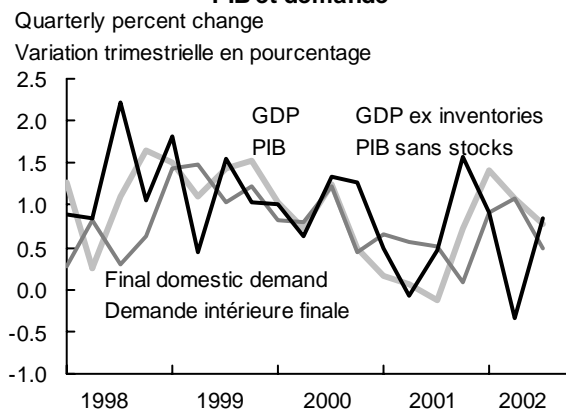
I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

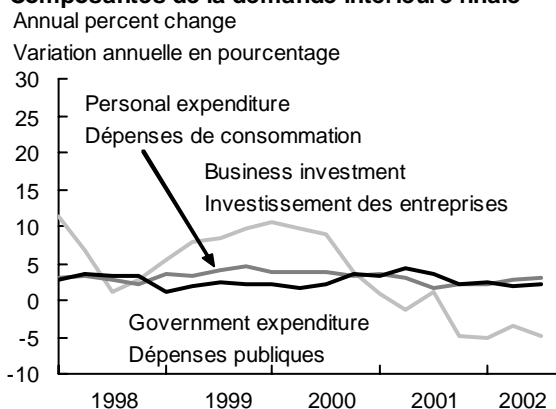
I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

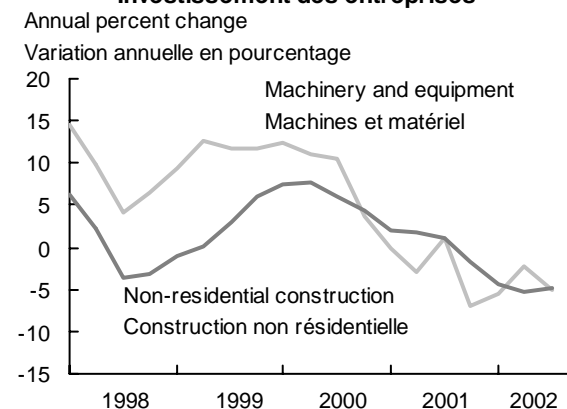
GDP and Demand
PIB et demande



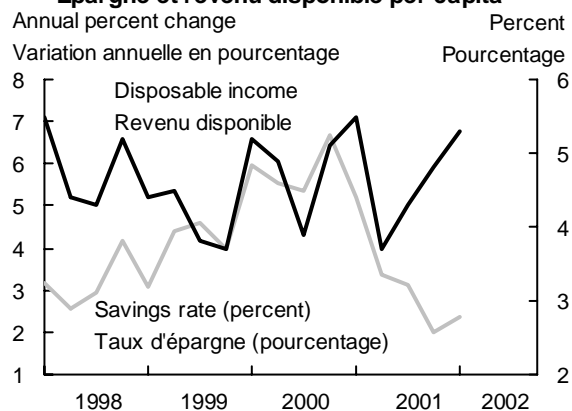
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



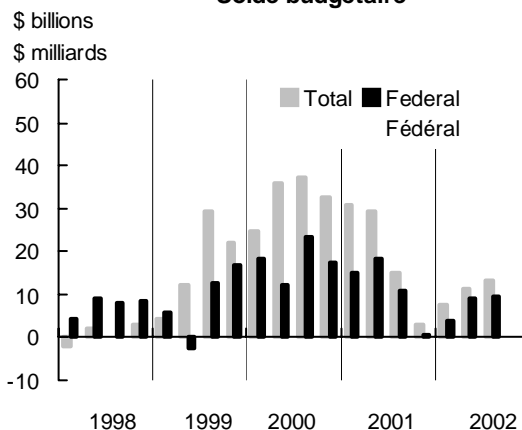
Business Investment
Investissement des entreprises



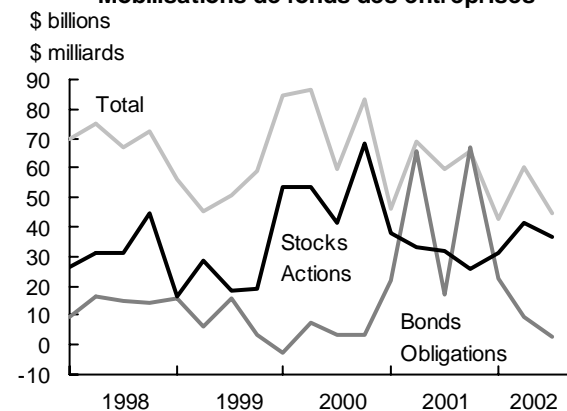
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



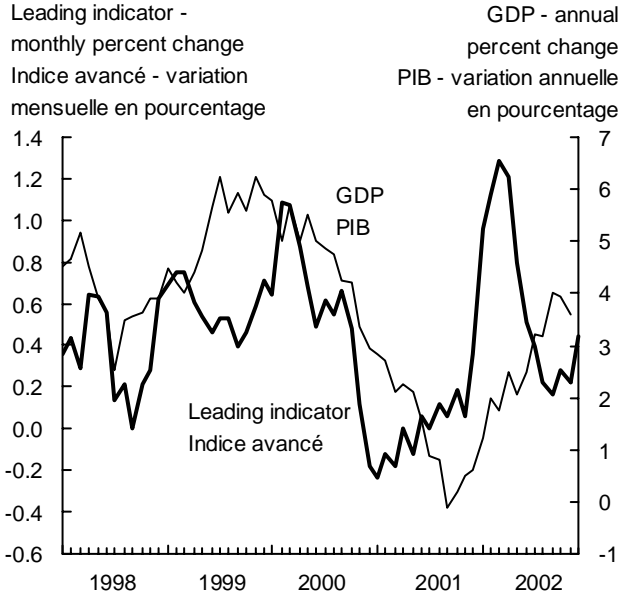
Budget Balance
Solde budgétaire



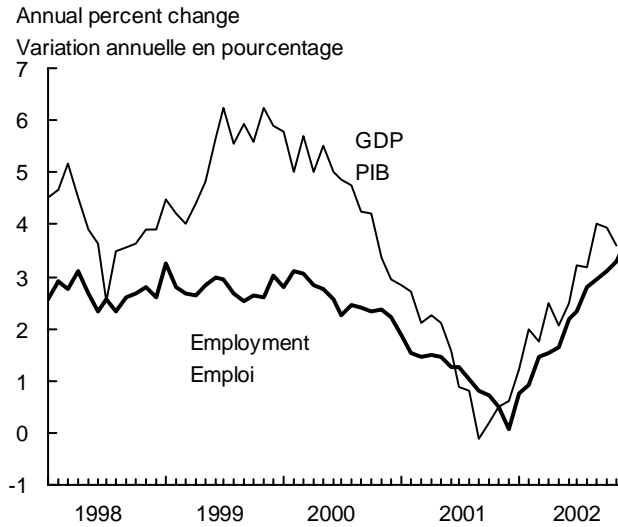
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



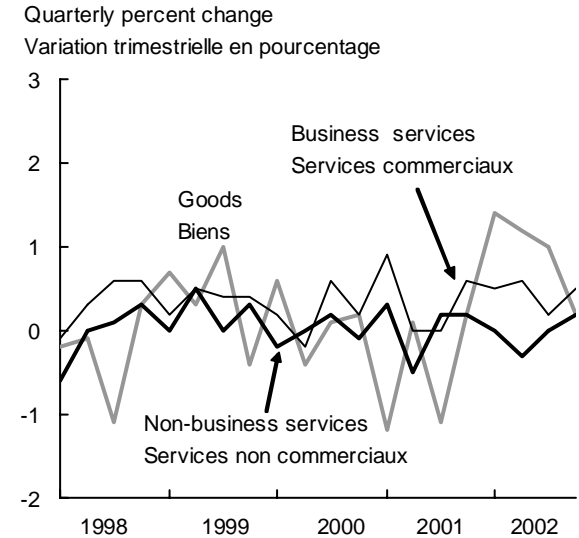
**Leading Indicator
Indicateur avancé**



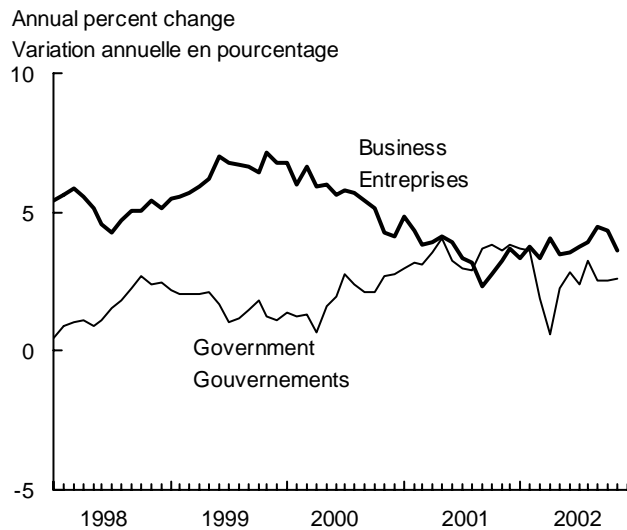
**Output and Jobs
PIB et emploi**



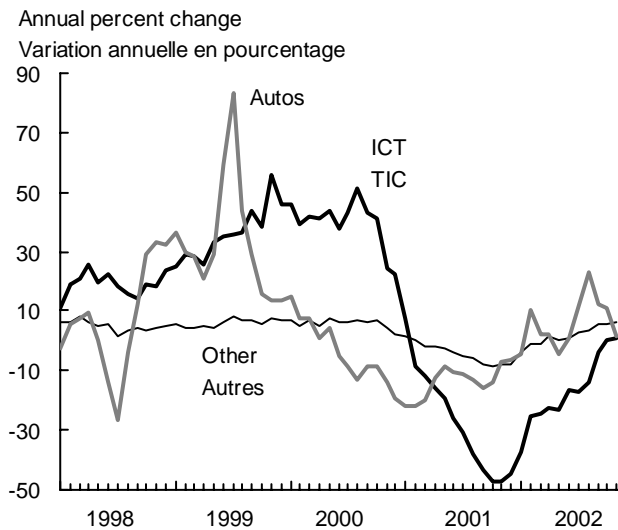
**GDP
PIB**



**GDP - Services
PIB, Services**



**GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication**



**GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires**

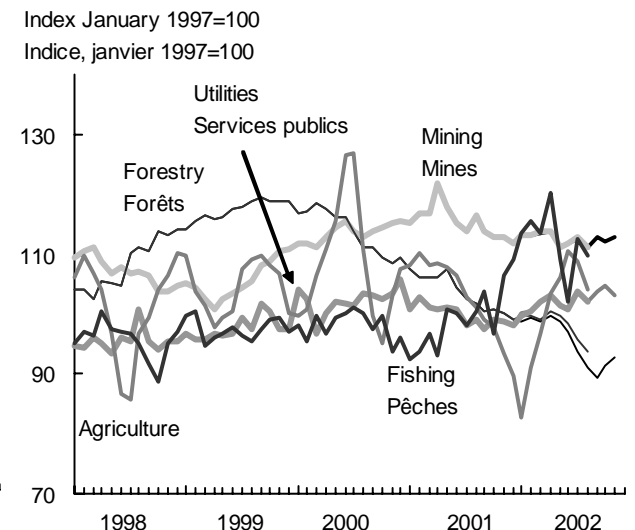


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
INCOME BASIS	\$'000,000													ENTERMES DE REVENUS
Labour income	498076	545,110	568,864	550,332	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,284	590,364	597,808	597,808	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	129,821	118,227	131,100	132,756	132,948	127,196	111,484	101,280	111,848	124,000	127,744	127,744	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	11,832	10,127	13,324	11,936	10,800	10,932	9,400	9,376	9,992	11,036	11,344	11,344	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	53,933	53,238	54,788	56,704	58,268	55,200	51,576	47,908	49,156	50,692	50,892	50,892	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	1,758	2,972	1,524	1,632	2,740	2,944	3,244	2,960	2,228	1,916	1,788	1,788	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	63,962	66,551	64,144	64,492	65,520	65,920	66,872	67,892	70,044	71,616	73,576	73,576	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-3,431	21	172	-6,576	-1,900	324	912	748	-4,244	-120	-4,284	-4,284	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	51,716	52,577	52,012	51,928	52,248	52,916	52,492	52,652	52,628	53,128	53,328	53,328	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	1997472	854,701	872,577	867,396	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	874,936	902,632	912,196	912,196	Produit intérieur net au prix de base
Taxes, less subsidies on products	1997473	76,029	75,370	76,296	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,012	83,248	85,096	85,096	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	135,781	144,315	136,888	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	148,948	151,104	153,384	153,384	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	-1,516	-16	-2,176	-404	208	-360	-884	972	1,328	1,060	1,156	1,156	Divergence statistique
GDP at market prices	498074	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	1,151,832	PIB aux prix du marché
EXPENDITURE BASIS														ENTERME DE DÉPENSES
Personal Government	498087	594,089	620,777	600,432	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,684	647,588	653,944	653,944	Particuliers
Current Investment	498092	196,004	204,492	197,848	198,940	200,272	203,140	205,920	208,636	209,684	213,088	215,516	215,516	Gouvernements
Fixed capital	498093	23,788	26,561	23,964	24,212	25,404	26,060	26,768	28,012	28,812	29,432	29,620	29,620	Courantes
Inventories	498094	24	13	48	72	4	-16	88	-24	4	-28	-88	-88	Investissements
Business														Capital fixe
Fixed investment	498095	186,149	189,926	187,788	188,220	189,152	190,420	192,780	187,352	193,920	196,812	200,140	200,140	Stocks
Residential	498096	48,566	52,154	48,820	50,040	50,620	50,688	51,932	55,376	60,212	60,816	63,496	63,496	Entreprises
Non-residential	498097	137,583	137,772	138,968	138,180	138,532	139,732	140,848	131,976	133,708	135,996	136,644	136,644	Investissements
Structures	498098	50,890	52,268	50,908	51,740	52,280	52,644	52,356	51,792	51,076	51,040	51,016	51,016	Résidentiels
Machinery & equipment	498099	86,693	85,504	88,060	86,440	86,252	87,088	88,492	80,184	82,632	84,956	85,628	85,628	Non résidentiels
Inventory change	498100	8,028	-6,040	9,944	2,212	-3,544	132	-6,400	-14,348	-9,744	6,572	5,692	5,692	Bâtiments
Non-farm	498101	8,189	-4,740	10,136	1,972	-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-8,588	7,776	7,264	7,264	Machines & matériel
Farm	498102	-161	-1,300	-192	240	-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,156	-1,204	-1,572	-1,572	Agricoles
Exports	498103	484,331	473,000	489,680	503,016	503,592	485,080	459,160	444,168	456,264	466,432	478,544	478,544	Variation des stocks
Imports	498106	428,934	416,498	433,476	437,724	426,380	425,864	415,528	398,220	407,072	420,796	430,384	430,384	Non agricoles
Statistical discrepancy	498109	1,516	15	2,176	404	-208	364	880	-976	-1,328	-1,056	-1,152	-1,152	Agricoles
GDP at market prices	498086	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	1,151,832	Exportations
Annual % change		8.6	2.6	8.6	7.5	6.1	4.0	0.7	-0.4	0.5	3.4	6.1	6.1	Importations

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.
CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.
Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2000	2001	2000		2001				2002			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	\$'000,000												PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES
Personal	1992044	565,487	579,999	569,876	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	588,949	595,055	595,857	Particuliers
Government													Gouvernements
Current	1992049	184,787	190,967	185,420	188,397	188,440	191,057	191,959	192,412	193,241	194,800	196,145	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	1992050	23,173	25,846	23,214	23,346	24,632	25,308	26,157	27,288	27,759	28,315	28,363	Capital fixe
Inventories	1992051	23	13	44	72	8	-16	84	-24	4	-24	-80	Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	1992052	182,423	183,228	183,977	183,026	183,008	183,005	186,869	180,030	183,564	186,153	188,985	Investissements
Residential	1992053	45,796	47,967	46,265	46,918	47,183	46,726	47,669	50,288	54,229	53,996	56,024	Résidentiels
Non-residential	1992054	136,704	135,216	137,789	136,142	135,845	136,324	139,248	129,448	128,815	131,710	132,392	Non résidentiels
Structures	1992055	47,762	48,126	47,679	48,044	48,465	48,644	48,165	47,230	46,299	46,081	45,819	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	89,094	87,145	90,306	88,202	87,433	87,732	91,295	82,118	82,495	85,745	86,751	Machines & matériel
Final domestic demand	1992068	955,705	979,919	962,311	966,681	973,049	978,585	983,644	984,397	993,406	1,004,185	1,009,157	Demande intérieure finale
Inventory change	1992057	9,940	-3,516	11,746	3,933	489	2,098	-3,992	-12,657	-7,754	7,172	6,402	Variation des stocks
Non-farm	1992058	9,451	-2,728	11,537	3,103	656	2,999	-2,908	-11,658	-7,295	8,331	7,786	Non agricoles
Farm(1)	1992059	384	-902	105	709	-272	-966	-1,182	-1,189	-642	-1,203	-1,424	Agricoles(1)
Exports	1992060	451,677	434,523	453,801	456,277	444,220	436,713	428,896	428,263	433,804	435,927	445,985	Exportations
Imports	1992063	405,785	382,378	409,980	402,660	390,945	389,969	382,959	365,639	370,292	386,637	392,598	Importations
Statistical discrepancy	1992066	1,443	11	2,057	381	-194	339	831	-932	-1,257	-982	-1,067	Divergence statistique
GDP at market prices	1992067	1,012,335	1,027,523	1,019,232	1,024,162	1,025,741	1,026,454	1,025,210	1,032,685	1,047,168	1,058,486	1,066,551	PIB aux prix du marché
Annual % change		4.5	1.5	4.6	3.5	2.6	2.0	0.6	0.8	2.1	3.1	4.0	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													PIB ET PRODUIT NET
GDP at market prices	498074	1,064,995	1,092,246	1,078,404	1,086,068	1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,106,224	1,138,044	1,151,832	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	76,029	75,370	76,296	77,332	72,940	74,472	77,080	76,988	81,012	83,248	85,096	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	135,781	144,315	136,888	139,204	141,364	143,776	145,324	146,796	148,948	151,104	153,384	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	-1,516	-16	-2,176	-404	208	-360	-884	972	1,328	1,060	1,156	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	854,701	872,577	867,396	869,936	886,092	883,108	864,324	856,784	874,936	902,632	912,196	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending
Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2000		2001		2000		2001		2002				
					III	IV	I	II	III	IV	I	II	III
Sources	\$'000,000												Provenance
Labour income	498166	545,110	568,864	550,332	557,064	565,468	567,676	568,344	573,968	583,284	590,364	597,808	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	65,720	69,523	65,668	66,124	68,260	68,864	70,116	70,852	72,272	73,532	75,364	Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	114,097	113,672	113,728	118,260	114,720	114,376	113,920	111,672	108,444	107,068	105,452	Intérêts & placements
Government transfers	498172	110,424	116,891	109,652	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,540	120,888	121,192	Transferts
Total personal income	498165	838,880	872,657	843,028	856,180	870,740	868,384	872,272	879,232	889,528	895,624	903,776	Revenu personnel total
<i>Annual % change</i>		7.1	4.0	6.9	7.3	5.9	4.1	3.5	2.7	2.2	3.1	3.6	<i>Variation annuelle (%)</i>
Disposition													Emploi
Goods and services	498179	594,089	620,777	600,432	606,716	612,312	621,680	622,176	626,940	635,684	647,588	653,944	En biens et services
To governments	498180	201,207	206,733	204,132	201,992	207,364	207,812	206,648	205,108	203,564	202,148	203,376	Aux gouvernements
Income taxes	498181	143,488	144,435	145,600	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	139,088	136,912	136,872	Impôts sur le revenu
Employment contributions	498182	50,433	54,410	51,244	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,360	56,692	57,844	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	498184	11,607	12,901	11,964	12,600	12,892	12,948	12,860	12,904	11,932	11,668	11,752	Aux sociétés
To non-residents	498185	1,555	1,805	1,572	1,600	1,656	1,808	1,868	1,888	1,752	1,892	1,896	Aux non-résidents
Personal saving	498164	30,422	30,441	24,928	33,272	36,516	24,136	28,720	32,392	36,596	32,328	32,808	Épargne personnelle
Disposable income	498186	637,673	665,924	638,896	654,188	663,376	660,572	665,624	674,124	685,964	693,476	700,400	Revenu disponible
<i>Annual % change</i>		6.9	4.4	6.3	7.7	6.2	4.4	4.2	3.0	3.4	5.0	5.2	<i>Variation annuelle (%)</i>
Saving rate (%)	498187	4.8	4.6	3.9	5.1	5.5	3.7	4.3	4.8	5.3	4.7	4.7	Taux d'épargne (%)
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$													Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997
Total	1992115	565,487	579,999	569,876	572,025	577,075	579,317	578,893	584,710	588,949	595,055	595,857	Total
<i>Annual % change</i>		3.7	2.6	3.8	3.4	3.5	3.0	1.6	2.2	2.1	2.7	2.9	<i>Variation annuelle (%)</i>
Food, beverages & tobacco	1992069	73,571	74,229	73,689	73,984	74,273	74,352	74,186	74,104	74,332	74,624	74,856	Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	26,980	28,026	27,339	27,272	27,657	28,266	27,674	28,507	29,112	29,189	28,902	Vêtements
Housing	1992077	129,699	132,317	130,240	131,303	131,500	131,918	132,770	133,079	133,567	134,954	135,681	Logements
Furniture	1992084	46,404	48,224	46,768	47,035	47,861	47,951	48,003	49,080	49,852	50,171	50,170	Meubles
Medical care	1992091	26,499	27,442	26,584	26,752	27,065	27,344	27,540	27,818	28,179	28,333	28,538	Soins médicaux
Transportation	1992096	95,071	97,011	96,921	94,666	96,607	96,619	95,598	99,221	100,662	100,192	99,636	Transports
Recreation	1992103	64,370	67,241	64,847	65,878	66,650	67,037	67,123	68,154	68,858	70,436	69,864	Loisirs
Other	1992108	105,573	108,434	106,028	107,639	108,083	108,485	108,370	108,799	109,021	110,124	110,936	Autres
Net travel abroad	1992114	-2,521	-2,632	-2,392	-2,341	-2,447	-2,420	-2,164	-3,497	-3,982	-2,465	-2,316	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	82,234	85,939	84,340	82,039	84,652	85,373	84,470	89,262	91,101	90,894	89,822	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	50,440	52,360	51,088	51,129	51,751	52,486	51,951	53,253	54,236	54,364	54,046	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	131,791	133,186	132,025	132,999	133,309	133,020	133,072	133,341	134,241	135,273	135,826	Biens non durables
Services	1992119	301,173	308,888	302,692	305,934	307,616	308,777	309,646	309,512	310,171	315,219	316,703	Services

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB).
Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue).
Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS
Revenue	498316	465,718	469,050	471,304	472,368	480,460	474,384	463,008	458,348	462,236	467,604	471,732	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	143,488	144,435	145,600	142,304	145,976	145,948	144,068	141,748	139,088	136,912	136,872	Des particuliers
Enterprises	498319	45,360	38,303	44,700	44,552	43,264	41,568	35,952	32,428	35,360	39,300	40,400	Des entreprises
Non-residents	498320	3,746	4,529	3,888	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,228	3,912	3,780	Des non-résidents
Social insurance	498321	50,433	54,410	51,244	52,216	53,512	53,996	54,724	55,408	56,360	56,692	57,844	Assurance sociale
Taxes on product	498322	138,709	143,918	139,604	140,732	142,768	143,832	143,896	145,176	146,672	149,272	151,264	Impôts sur production
Other transfers	498323	7,286	7,888	7,288	7,472	7,876	7,868	7,856	7,952	8,116	8,544	8,660	Autres transferts
Investment income	498324	42,737	41,204	44,664	46,904	48,224	42,600	37,656	36,336	36,752	37,508	37,408	Revenus de placements
Sales	498325	33,959	34,363	34,316	34,556	34,580	34,288	34,252	34,332	35,660	35,464	35,504	Ventes
Expenditure	498326	430,884	447,469	432,492	438,708	449,216	443,504	445,016	452,140	451,424	452,048	453,616	Dépenses
Goods & services	498327	229,963	238,855	232,164	233,496	234,852	237,428	240,172	242,968	245,344	248,552	251,020	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	110,424	116,891	109,652	111,232	118,564	113,956	116,032	119,012	121,540	120,888	121,192	Aux particuliers
Businesses	498330	10,964	15,971	11,296	11,472	17,580	16,444	14,324	15,536	13,032	12,896	12,840	Aux entreprises
Non-residents	498331	2,765	2,999	3,028	2,848	2,988	2,996	2,960	3,052	3,164	2,732	2,840	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	76,768	72,753	76,352	79,660	75,232	72,680	71,528	71,572	68,344	66,980	65,724	Service de la dette publique
Saving	498315	34,834	21,581	38,812	33,660	31,244	30,880	17,992	6,208	10,812	15,556	18,116	Épargne
Net lending	498333	32,619	19,410	37,504	32,600	30,632	29,248	14,904	2,856	7,428	11,200	13,132	Prêt net
PENSION PLANS													RÉGIMES DE PENSIONS
Canada													Canada
Revenue	499659	23,522	26,113	24,016	24,692	25,276	25,684	26,496	26,996	27,844	28,316	29,324	Recettes
Spending	499662	19,803	20,610	19,856	20,220	20,352	20,480	20,712	20,896	21,276	21,664	21,960	Dépenses
Saving	499658	3,719	5,503	4,160	4,472	4,924	5,204	5,784	6,100	6,568	6,652	7,364	Épargne
Quebec													Québec
Revenue	499667	6,503	7,303	6,696	7,044	7,196	7,212	7,260	7,544	7,768	7,700	8,004	Recettes
Spending	499670	6,071	6,400	6,108	6,172	6,248	6,360	6,472	6,520	6,664	6,744	6,788	Dépenses
Saving	499666	432	903	588	872	948	852	788	1,024	1,104	956	1,216	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).
CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).
Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2000	2001	2000	IV	2001	II	III	IV	2002	II	III	
				III		I				I			
FEDERAL GOVERNMENT	\$'000,000												ADMINISTRATION FÉDÉRALE
Revenue	498358	193,231	191,448	194,176	195,872	195,104	194,976	190,320	185,392	185,528	187,180	187,520	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	89,993	89,787	90,944	91,444	90,628	90,720	89,912	87,888	85,944	84,984	84,348	Des particuliers
Business enterprises	498361	29,859	25,104	29,164	29,156	28,100	27,348	23,820	21,148	22,256	24,776	25,448	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	3,746	4,529	3,888	3,632	4,260	4,284	4,604	4,968	4,228	3,912	3,780	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,743	18,408	18,796	18,888	18,660	18,552	18,340	18,080	18,252	18,272	18,340	Assurance sociale
Taxes on product	498364	38,131	40,439	38,544	38,956	39,932	40,316	40,556	40,952	42,052	43,044	43,852	Impôts sur production
Other transfers	498365	30	35	40	20	128	4	4	4	208	136	232	Autres transferts
Investment income	498369	7,287	7,958	7,224	8,184	8,032	8,384	7,948	7,468	7,256	6,916	6,608	Revenus de placements
Sales	498370	4,676	4,437	4,816	4,836	4,612	4,616	4,384	4,136	4,624	4,436	4,208	Ventes
Expenditure	498371	179,505	184,703	175,204	182,464	184,332	181,340	184,184	188,956	185,664	182,552	182,172	Dépenses
Goods & services	498372	42,598	43,559	43,040	42,212	41,748	43,728	44,048	44,712	45,532	45,900	46,020	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	53,646	58,679	52,712	53,564	60,924	56,000	57,784	60,008	62,404	61,084	61,060	Aux particuliers
Businesses	498375	3,612	3,914	3,636	3,664	3,680	3,760	3,824	4,392	4,128	3,868	3,936	Aux entreprises
Non-residents	498376	2,608	2,833	2,872	2,692	2,824	2,832	2,796	2,880	2,992	2,556	2,664	Aux non-résidents
Provinces and local municipalities	498377	31,971	34,224	28,380	32,480	31,928	33,648	35,108	36,212	32,788	32,484	32,800	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	45,070	41,494	44,564	47,852	43,228	41,372	40,624	40,752	37,820	36,660	35,692	Service de la dette publique
Saving	498357	13,726	6,745	18,972	13,408	10,772	13,636	6,136	-3,564	-136	4,628	5,348	Épargne
Net lending	498381	17,750	11,244	23,284	17,324	15,180	18,396	10,664	736	3,788	9,012	9,512	Prêt net
PROVINCIAL GOVERNMENTS													ADMINISTRATIONS PROVINCIALES
Revenue	498394	226,947	230,302	226,808	229,652	236,680	232,104	225,960	226,464	225,140	227,744	230,520	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	53,495	54,648	54,656	50,860	55,348	55,228	54,156	53,860	53,144	51,928	52,524	Des particuliers
Business enterprises	498397	15,501	13,199	15,536	15,396	15,164	14,220	12,132	11,280	13,104	14,524	14,952	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,420	6,537	6,500	6,472	6,652	6,512	6,480	6,504	6,564	6,580	6,560	Assurance sociale
Taxes on product	498399	67,693	70,309	68,136	68,836	69,748	70,356	70,180	70,952	70,932	72,428	73,548	Impôts sur production
Other transfers	498400	6,458	7,015	6,416	6,600	6,904	7,024	7,016	7,116	7,072	7,576	7,596	Autres transferts
Investment income	498404	27,856	26,341	29,820	30,956	33,012	27,312	22,884	22,156	22,440	23,316	23,276	Revenus de placements
Federal government	498402	31,698	34,029	28,116	32,244	31,692	33,488	34,900	36,036	32,640	32,264	32,724	Adm. fédérale
Local governments	498403	329	91	84	564	84	96	96	88	80	92	92	Adm. locales
Sales	498405	17,497	18,133	17,544	17,724	18,076	17,868	18,116	18,472	19,164	19,036	19,248	Ventes
Expenditure	498406	213,485	225,619	215,248	217,448	226,324	224,964	224,084	227,104	225,556	227,536	228,424	Dépenses
Goods & services	498407	120,325	126,719	121,832	123,620	124,920	125,504	127,432	129,020	130,232	131,860	133,136	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	27,990	28,299	28,000	28,288	28,104	28,204	28,176	28,712	28,328	28,512	28,508	Aux particuliers
Businesses	498410	6,250	10,955	6,548	6,696	12,792	11,580	9,400	10,048	7,804	7,928	7,808	Aux entreprises
Government	498411	30,409	31,541	30,256	30,196	31,660	31,524	31,328	31,652	31,776	32,016	32,040	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	28,511	28,105	28,612	28,648	28,848	28,152	27,748	27,672	27,416	27,220	26,932	Service de la dette publique
Saving	498417	13,462	4,683	11,560	12,204	10,356	7,140	1,876	-640	-416	208	2,096	Épargne
Net lending	498415	9,933	1,695	8,688	9,768	8,660	4,316	-1,828	-4,368	-3,528	-3,892	-2,484	Prêt net

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)
Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000													ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	78,224	79,740	78,328	78,348	79,876	79,676	79,504	79,904	80,600	81,256	81,296		Recettes
Taxes on incomes	498427	32,885	33,170	32,924	32,940	33,088	33,160	33,160	33,272	33,688	33,800	33,864		Impôts sur revenus
Other transfers	498428	798	838	832	852	844	840	836	832	836	832	832		Autres transferts
Investment income	498432	2,839	2,954	2,856	2,884	2,908	2,940	2,972	2,996	2,988	3,100	3,140		Revenus de placements
Federal government	498430	273	195	264	236	236	160	208	176	148	220	76		Administration fédérale
Provincial governments	498431	29,643	30,790	29,496	29,440	30,908	30,772	30,576	30,904	31,068	31,312	31,336		Administration provinciale
Sales	498433	11,786	11,793	11,956	11,996	11,892	11,804	11,752	11,724	11,872	11,992	12,048		Ventes
Expenditure	498434	74,729	75,993	74,796	75,644	75,632	75,628	76,096	76,616	76,908	78,144	79,204		Dépenses
Goods & services	498435	66,676	68,117	66,920	67,260	67,752	67,740	68,220	68,756	69,100	70,324	71,392		Biens & services
Transfers to														Transferts aux
Persons	498437	3,435	3,529	3,504	3,548	3,532	3,532	3,524	3,528	3,520	3,528	3,524		Particuliers
Businesses	498438	1,102	1,102	1,112	1,112	1,108	1,104	1,100	1,096	1,100	1,100	1,096		Entreprises
Government	498439	329	91	84	564	84	96	96	88	80	92	92		Administration publique
Interest on public debt	498442	3,187	3,154	3,176	3,160	3,156	3,156	3,156	3,148	3,108	3,100	3,100		Service de la dette publique
Saving	498425	3,495	3,747	3,532	2,704	4,244	4,048	3,408	3,288	3,692	3,112	2,092		Épargne
Net lending	498443	785	65	784	164	920	480	-504	-636	-504	-1,528	-2,476		Prêt net

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).
CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).
Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2000	2001	2001	2001	2002												
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
	\$'000,000																	
TOTAL	14182657	933,713	947,039	949,479	952,655	960,232	965,198	965,060	970,997	971,645	973,286	977,838	980,044	980,508	983,599	984,354	ENSEMBLE	
Annual % change		4.6	1.4	0.7	0.9	1.4	2.3	2.1	2.8	2.2	2.5	3.4	3.3	4.1	4.0	3.7	Variation annuelle (%)	
Special aggregates																	Agrégations spéciales	
Business sector	14182615	791,306	801,870	802,984	805,916	813,437	818,741	818,606	824,994	823,646	825,096	829,634	831,223	831,411	834,187	834,611	Secteur des entreprises	
Goods	14182621	302,774	295,429	291,231	289,781	294,359	298,911	298,511	301,990	300,393	300,305	303,810	303,512	303,510	303,973	304,243	Biens	
Services	14182622	488,518	506,670	512,081	516,516	519,428	520,126	520,399	523,286	523,557	525,112	526,107	528,005	528,196	530,522	530,674	Services	
Non-business sector	14182623	142,560	145,320	146,638	146,884	146,952	146,626	146,624	146,185	148,153	148,345	148,366	148,989	149,264	149,580	149,912	Secteur non commercial	
Goods	14182624	2,002	2,042	2,049	2,061	2,065	2,059	2,073	2,062	2,056	2,040	2,030	2,019	2,019	2,008	2,003	Biens	
Services	14182625	140,561	143,282	144,591	144,837	144,888	144,570	144,553	144,126	146,098	146,304	146,335	146,969	147,244	147,571	147,906	Services	
Industrial production	14182628	232,965	225,036	220,985	219,459	223,929	227,680	227,098	230,188	228,474	228,199	231,571	231,602	231,774	231,949	231,916	Production industrielle	
ICT	14182618	57,858	57,222	55,674	56,347	57,118	57,768	57,659	57,924	58,182	58,154	58,080	58,619	58,726	58,700	58,852	TIC	
Manufacturing	14182619	18,062	12,788	10,069	10,448	10,620	10,908	10,933	10,862	10,772	10,691	10,245	10,261	10,437	10,117	10,010	Manufacturières	
Services	14182620	39,870	44,457	45,605	45,902	46,501	46,863	46,730	47,066	47,415	47,465	47,833	48,355	48,288	48,579	48,836	Services	
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	23,265	22,036	21,268	20,956	20,443	21,002	21,075	21,680	21,593	21,562	21,314	20,656	20,228	20,383	20,537	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	
Mining	14182958	36,868	37,485	36,683	36,562	37,249	37,343	37,579	37,598	36,824	36,874	37,181	36,720	37,170	37,038	37,374	Mines	
Utilities	14182835	28,079	27,419	27,147	27,001	27,469	27,599	28,068	28,337	27,849	27,655	28,549	27,970	28,490	28,772	28,285	Services publics	
Manufacturing	14182897	167,604	159,853	156,893	155,645	158,945	162,419	161,185	163,946	163,452	163,315	165,497	166,505	165,763	165,796	165,901	Manufacturières	
Construction	14182880	48,470	50,347	50,975	51,378	51,936	52,172	52,312	52,089	52,299	52,510	52,837	53,119	53,348	53,478	53,636	Construction	
Transportation	14182795	45,198	44,898	43,846	43,763	43,782	44,389	44,379	45,048	44,898	45,048	44,864	44,927	45,158	45,180	45,215	Transports	
Trade																	Commerce	
Wholesale	14182793	53,493	54,534	54,548	56,081	56,517	56,324	56,329	57,653	57,654	57,646	58,316	58,544	58,414	59,170	59,268	De gros	
Retail	14182794	49,488	51,399	52,851	53,682	54,377	53,954	53,653	53,716	53,267	54,161	53,887	53,934	53,649	54,472	53,864	De détail	
Finance, insurance and real estate	14182854	180,944	187,421	190,615	191,262	192,288	192,565	192,918	192,966	192,836	193,155	193,522	193,532	193,556	193,707	193,792	Finances, assurances et affaires immobilières	
Administrative & support	14182863	19,310	20,205	20,435	20,609	20,693	20,734	20,780	20,839	20,889	21,075	21,233	21,410	21,541	21,662	21,769	Services administratifs, services de soutien	
Professional & related	14182856	41,417	44,107	44,105	44,266	44,328	44,666	44,720	44,886	44,967	44,872	44,817	45,531	45,617	45,681	45,787	Professionnels et connexes	
Recreation	14182873	8,547	8,757	8,939	9,009	9,065	8,589	9,089	9,134	9,842	9,207	9,051	9,251	9,182	9,364	9,449	Loisir	
Info. and cultural	14182817	38,527	42,376	43,839	44,183	44,705	44,982	44,922	45,108	45,367	45,545	45,860	46,147	46,075	46,172	46,448	Info. et culture	
Accomm. & food	14182878	22,394	22,798	22,439	23,022	22,889	22,920	22,745	23,049	23,015	23,179	23,153	23,251	23,401	23,479	23,494	Hébergement et restauration	
Health & social	14182870	54,025	55,105	55,709	55,836	55,931	56,112	56,207	56,406	56,607	56,881	57,126	57,284	57,405	57,622	57,735	Santé et social	
Educational	14182866	43,355	43,655	43,709	43,767	43,739	43,373	43,886	44,127	44,185	44,255	44,317	44,368	44,368	44,286	44,311	Enseignement	
Public administration	14182887	51,885	53,672	54,500	54,690	54,770	54,868	54,044	53,364	54,888	55,136	55,030	55,422	55,582	55,744	55,890	Administration publique	
Other services	14182883	20,818	21,481	21,677	21,769	21,845	21,847	21,878	21,914	21,956	21,975	22,026	22,111	22,164	22,234	22,262	Autres services	

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)
 CANSIM tables: 379-0019, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).
 Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

	2001											2002	
	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J	
Composite index(1)													Indice composite(1)
Smoothed	7688	166.2	166.2	166.0	166.1	166.1	166.3	166.4	166.7	166.8	167.4	169.0	Lissé
Unsmoothed	7687	165.9	165.7	164.8	167.0	167.1	166.8	166.2	166.3	167.5	170.3	174.8	Non lissé
Retail sales(2)													Ventes au détail(2)
Furniture & appliances	7684	1,598	1,611	1,617	1,619	1,627	1,628	1,629	1,639	1,650	1,673	1,701	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,081	7,140	7,177	7,175	7,207	7,224	7,149	7,154	7,225	7,336	7,484	Autres durables
Financial													Financière
Money supply(2)	7682	95,551	96,355	96,390	96,929	96,922	96,970	97,310	98,826	100,671	102,837	105,097	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	8,552	8,378	8,223	7,906	7,829	7,787	7,565	7,310	7,248	7,248	7,297	TSX (1975=1000)
Manufacturing													Fabrication
New orders, durables(2)	7683	22,628	22,347	22,046	21,946	21,576	21,455	21,100	20,499	20,278	20,080	20,060	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.78	1.77	1.74	1.72	1.70	1.69	1.67	1.66	1.65	1.65	1.66	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.9	38.9	38.9	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.0	38.9	38.9	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,500	2,503	2,500	2,500	2,494	2,486	2,477	2,476	2,482	2,489	2,503	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	102.9	103.9	106.5	107.5	107.6	109.4	109.5	111.5	112.4	115.9	121.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	107.1	107.0	107.1	107.2	107.4	107.6	107.7	107.7	107.8	108.2	108.6	Indice des É.-U.(1)
	2002												
	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Composite index(1)													Indice composite(1)
Smoothed	7688	170.9	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.4	179.8	180.6	Lissé
Unsmoothed	7687	175.7	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.3	179.3	180.0	181.4	182.8	Non lissé
Retail sales(2)													Ventes au détail(2)
Furniture & appliances	7684	1,730	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,803			Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,668	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,679	7,670	7,711			Autres durables
Financial													Financière
Money supply(2)	7682	106,657	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,182	111,392	111,846	111,329	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,457	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	TSX (1975=1000)
Manufacturing													Fabrication
New orders, durables(2)	7683	20,368	20,864	21,336	21,757	22,053	22,070	22,160	22,073	22,052			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.68	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80			Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.9	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.3	39.4	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,517	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,555	2,568	2,586	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	126.7	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.7	127.0	128.5	128.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	109.2	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.3	110.2	110.1	110.1		Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		1998	1999	2000	2001	1999 IV	2000 I	II	III	
	\$'000,000									
Total raised	33343	106,444	103,305	102,479	105,496	121,812	111,132	113,420	65,356	Demande totale
Persons	33310	38,324	39,178	39,376	40,989	40,360	39,296	39,828	40,804	Particuliers
Private corporations	33315	70,858	52,970	78,642	60,117	59,072	84,600	86,948	59,784	Sociétés privées
of which: equity	33321	33,252	20,625	54,259	32,248	19,068	53,280	53,700	41,584	dont : actions
Government	33322	-1,076	-4,974	-3,198	-1,716	-2,888	-5,488	-1,892	-784	Entreprises
enterprises										publiques
Federal	33329	-9,903	3,494	-18,295	-2,838	20,600	-16,204	-15,004	-37,684	Administration
government										fédérale
Other	33335	8,241	12,637	5,954	8,944	4,668	8,928	3,540	3,236	Autres adminis-
governments										trations publiques
		2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
Total raised	33343	120,008	91,040	120,668	104,548	105,728	103,320	117,160	101,896	Demande totale
Persons	33310	37,576	41,012	39,480	41,984	41,480	44,036	42,876	42,096	Particuliers
Private corporations	33315	83,236	46,068	68,892	59,664	65,844	42,820	60,640	44,360	Sociétés privées
of which: equity	33321	68,472	37,960	33,548	31,636	25,848	31,168	41,108	36,544	dont : actions
Government	33322	-4,628	-2,856	2,216	-4,608	-1,616	-1,876	-12,156	1,980	Entreprises
enterprises										publiques
Federal	33329	-4,288	7,196	-7,676	-8,048	-2,824	11,616	10,436	5,768	Administration
government										fédérale
Other	33335	8,112	-380	17,756	15,556	2,844	6,724	15,364	7,692	Autres adminis-
governments										trations publiques

Source: Financial Flow Accounts (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		1999	2000	2001	2002	2000				
						I	II	III	IV	
	\$									
GDP at market prices	498074÷V1	32,139	34,588	35,109		33,852	34,485	35,024	35,166	PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	25,684	27,244	28,050		26,835	27,180	27,379	27,722	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	19,557	20,710	21,405		20,396	20,617	20,750	21,182	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	18,386	19,294	19,954		18,948	19,181	19,500	19,645	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	31,743	32,878	33,028		32,627	32,790	33,102	33,162	PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	17,869	18,365	18,643		18,197	18,329	18,508	18,522	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
Population	1	30,509	30,791	31,111	31,414	30,629	30,699	30,791	30,884	Population

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2001				2002				
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	\$									
GDP at market prices	498074÷V1	35,594	35,512	34,903	34,654	35,410	36,341	36,666		PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	28,160	28,009	28,038	28,171	28,474	28,600	28,770		Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	21,454	21,306	21,395	21,600	21,958	22,145	22,296		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,802	20,052	19,999	20,088	20,348	20,680	20,817		Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	33,173	33,108	32,954	33,088	33,520	33,801	33,951		PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,663	18,685	18,608	18,735	18,852	19,002	18,968		Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
Population	1	30,921	31,004	31,111	31,210	31,240	31,315	31,414	31,486	Population

Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).

Contact for population: L. Champagne (951-2320).

CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).

Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

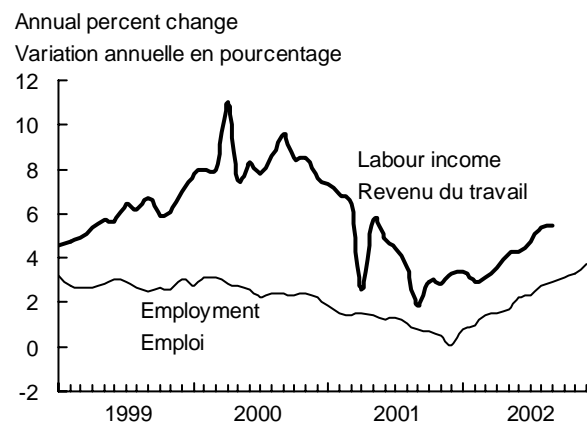
II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

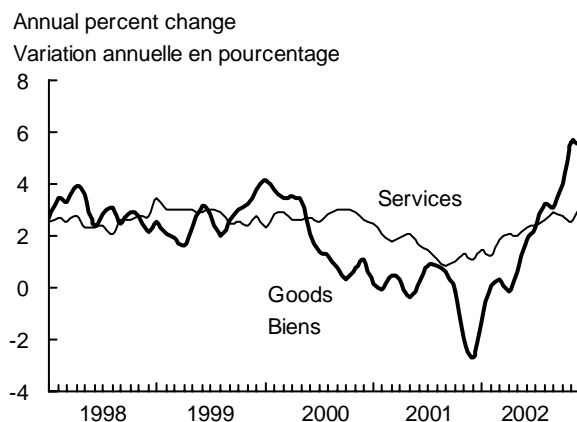
II. Marchés du travail

- | | | | |
|---|------|---|------|
| | Page | | Page |
| 8. Statistiques sur la population active | 15 | 8. Statistiques sur la population active | 15 |
| 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie | 18 | 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie | 18 |
| 10. Travail, statistiques diverses | 20 | 10. Travail, statistiques diverses | 20 |

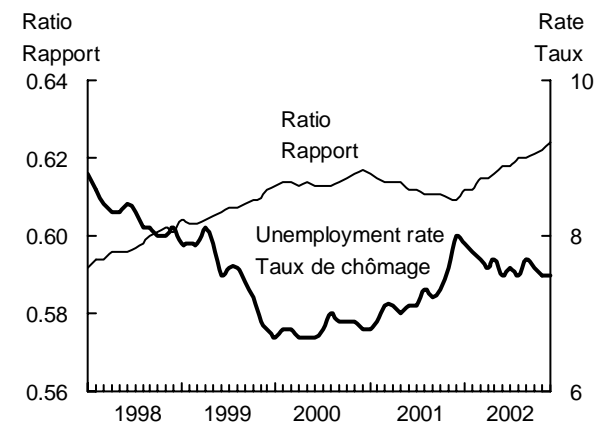
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



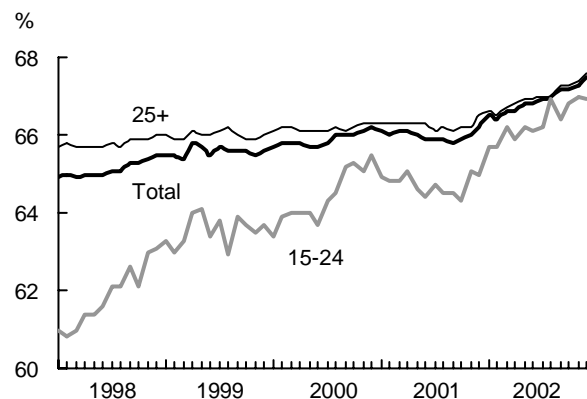
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



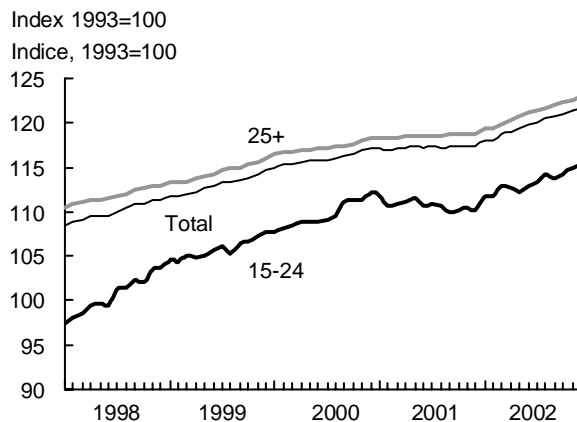
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



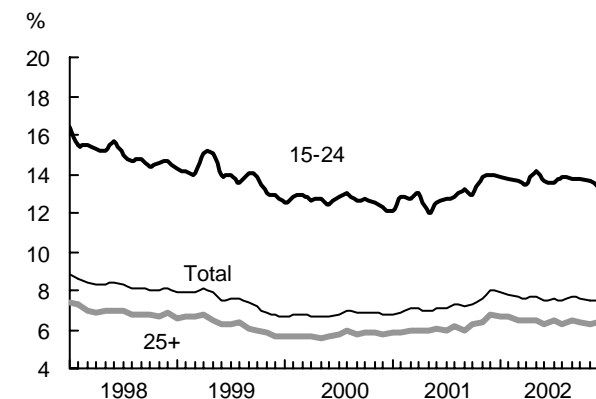
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



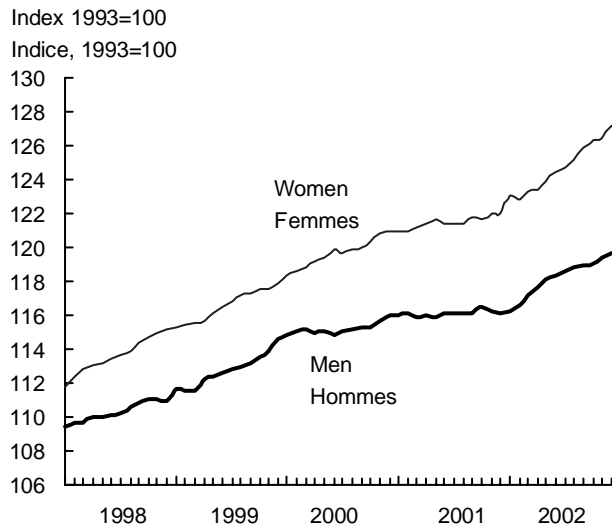
Employment by Age
Emploi par âge



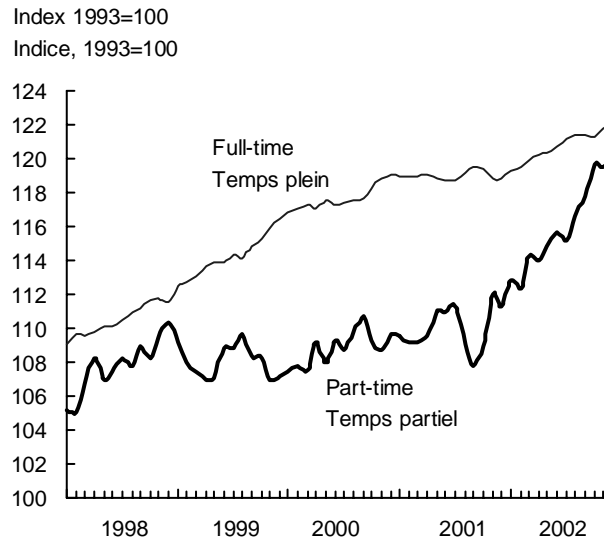
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



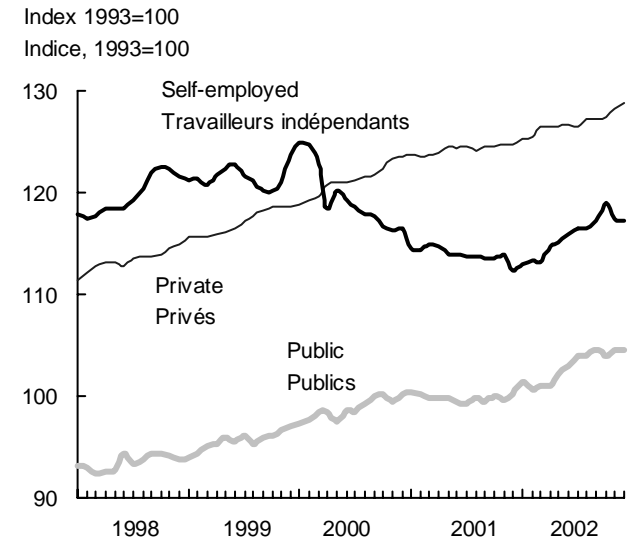
**Adult Employment
Emploi adulte**



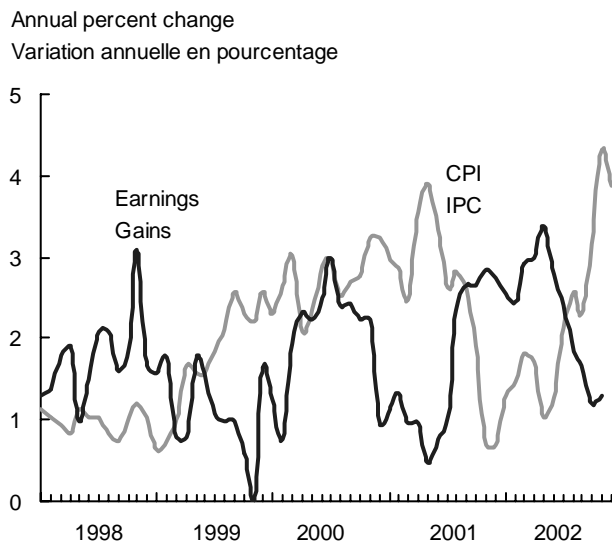
**Type of Employment
Emploi par classe**



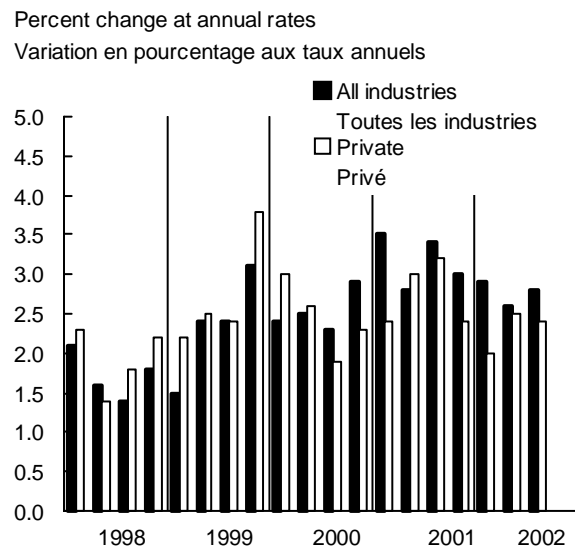
**Class of Worker
Catégorie de travailleurs**



**Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation**



**Wage Settlements
Règlements salariaux**



**Work Stoppages
Arrêts de travail**

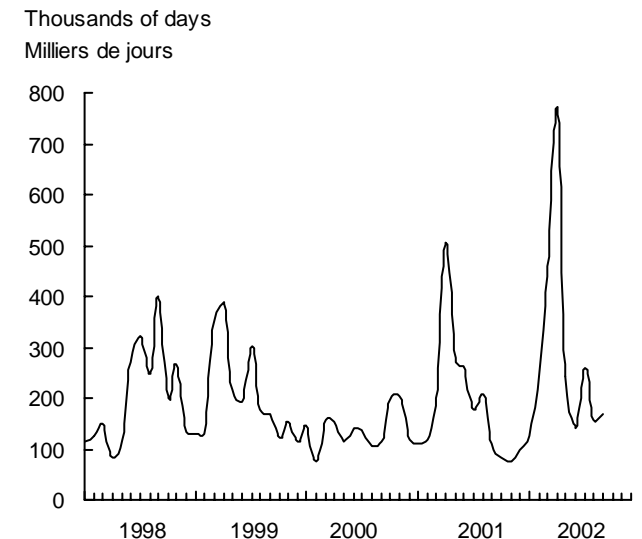


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2001	2002	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2002	2002	
				J	J	A	S	O	N	D	J	F		
Labour force	'000 2062810	16,246	16,689	16,227	16,233	16,253	16,251	16,288	16,342	16,403	16,481	16,475	Population active	
Employed	2062811	15,077	15,412	15,071	15,078	15,069	15,079	15,091	15,104	15,090	15,181	15,188	Pers. occupées	
Full-time	2062812	12,345	12,528	12,317	12,316	12,360	12,402	12,387	12,324	12,326	12,380	12,400	À plein temps	
Part-time	2062813	2,732	2,884	2,753	2,762	2,709	2,676	2,705	2,780	2,763	2,801	2,788	À temps partiel	
Men	2062820	8,110	8,262	8,112	8,111	8,108	8,105	8,115	8,108	8,094	8,130	8,148	Hommes	
Women	2062829	6,967	7,150	6,959	6,967	6,961	6,974	6,977	6,996	6,996	7,051	7,040	Femmes	
15-24	2062838	2,314	2,367	2,312	2,317	2,309	2,299	2,301	2,307	2,300	2,333	2,336	15-24	
25+	2062919	12,763	13,045	12,758	12,761	12,761	12,780	12,791	12,797	12,790	12,847	12,852	25+	
Employees	2066968	12,768	13,066	12,761	12,772	12,764	12,777	12,790	12,794	12,813	12,892	12,891	Employés	
Men	2067023	6,584	6,737	6,580	6,580	6,566	6,570	6,598	6,596	6,609	6,639	6,649	Hommes	
Women	2067078	6,184	6,329	6,181	6,192	6,198	6,207	6,192	6,198	6,204	6,254	6,242	Femmes	
Public	2066969	2,822	2,908	2,809	2,805	2,824	2,812	2,827	2,818	2,834	2,864	2,844	Public	
Men	2067024	1,134	1,149	1,130	1,128	1,144	1,129	1,141	1,121	1,113	1,130	1,123	Hommes	
Women	2067079	1,688	1,760	1,679	1,677	1,680	1,683	1,685	1,697	1,721	1,735	1,721	Femmes	
Private	2066970	9,946	10,158	9,952	9,968	9,940	9,965	9,963	9,976	9,978	10,028	10,047	Privé	
Men	2067025	5,450	5,588	5,450	5,452	5,423	5,441	5,456	5,475	5,496	5,509	5,526	Hommes	
Women	2067080	4,496	4,570	4,502	4,515	4,518	4,524	4,507	4,501	4,482	4,519	4,520	Femmes	
Self-employed	2066971	2,309	2,346	2,310	2,306	2,305	2,302	2,302	2,310	2,277	2,288	2,297	Autonomes	
Men	2067026	1,526	1,525	1,531	1,532	1,542	1,535	1,517	1,512	1,485	1,491	1,499	Hommes	
Women	2067081	783	821	779	774	763	767	784	797	792	797	798	Femmes	
Actual hours worked	4391505	509,164	515,514	509,935	508,365	510,003	510,774	498,709	513,745	507,658	513,235	511,919	Heures travaillées	
		2002												
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J		
Labour force	2062810	16,543	16,570	16,625	16,654	16,701	16,749	16,814	16,838	16,874	16,925	16,906	Population active	
Employed	2062811	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	Pers. occupées	
Full-time	2062812	12,433	12,473	12,487	12,529	12,572	12,593	12,599	12,588	12,634	12,673	12,708	À plein temps	
Part-time	2062813	2,835	2,832	2,852	2,872	2,858	2,895	2,924	2,972	2,968	2,976	2,940	À temps partiel	
Men	2062820	8,200	8,227	8,245	8,267	8,286	8,301	8,320	8,318	8,339	8,360	8,380	Hommes	
Women	2062829	7,068	7,078	7,093	7,134	7,145	7,186	7,204	7,241	7,264	7,290	7,268	Femmes	
15-24	2062838	2,356	2,354	2,345	2,359	2,366	2,385	2,375	2,386	2,401	2,405	2,392	15-24	
25+	2062919	12,912	12,951	12,994	13,042	13,065	13,102	13,149	13,173	13,201	13,245	13,255	25+	
Employees	2066968	12,975	12,981	13,005	13,053	13,071	13,129	13,149	13,147	13,222	13,271	13,282	Employés	
Men	2067023	6,722	6,710	6,724	6,738	6,747	6,758	6,779	6,771	6,795	6,810	6,830	Hommes	
Women	2067078	6,253	6,271	6,281	6,315	6,324	6,371	6,370	6,376	6,427	6,461	6,452	Femmes	
Public	2066969	2,852	2,855	2,886	2,909	2,940	2,940	2,957	2,939	2,956	2,953	2,968	Public	
Men	2067024	1,132	1,123	1,146	1,156	1,172	1,162	1,167	1,155	1,158	1,156	1,166	Hommes	
Women	2067079	1,720	1,732	1,740	1,753	1,768	1,778	1,790	1,784	1,798	1,797	1,802	Femmes	
Private	2066970	10,123	10,126	10,119	10,145	10,131	10,188	10,192	10,208	10,266	10,318	10,314	Privé	
Men	2067025	5,590	5,587	5,578	5,582	5,575	5,595	5,612	5,616	5,637	5,654	5,664	Hommes	
Women	2067080	4,533	4,539	4,541	4,562	4,556	4,593	4,580	4,593	4,630	4,664	4,651	Femmes	
Self-employed	2066971	2,294	2,324	2,333	2,348	2,359	2,359	2,375	2,412	2,380	2,379	2,366	Autonomes	
Men	2067026	1,478	1,517	1,521	1,529	1,538	1,544	1,541	1,547	1,544	1,550	1,550	Hommes	
Women	2067081	815	808	813	819	821	815	834	865	837	829	815	Femmes	
Actual hours worked	4391505	514,489	516,968	514,172	517,362	515,385	512,772	517,197	506,501	517,802	523,935	525,355	Heures travaillées	

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002	F	
				J								J		
	%													
Participation rate(1)	2062816	66.0	66.9	65.9	65.9	65.9	65.8	65.9	66.0	66.2	66.5	66.4	Taux d'activité(1)	
Men	2062825	72.5	73.3	72.5	72.3	72.4	72.2	72.4	72.5	72.7	73.0	73.0	Hommes	
Women	2062834	59.7	60.7	59.6	59.7	59.7	59.7	59.6	59.8	60.0	60.2	60.0	Femmes	
15-24	2062843	64.7	66.3	64.4	64.7	64.5	64.5	64.3	65.1	65.0	65.7	65.7	15-24	
25+	2062924	66.3	67.0	66.3	66.1	66.2	66.1	66.2	66.2	66.5	66.6	66.5	25+	
Unemployment rate(2)	2062815	7.2	7.7	7.1	7.1	7.3	7.2	7.3	7.6	8.0	7.9	7.8	Taux de chômage(2)	
Men	2062824	7.5	8.1	7.5	7.3	7.6	7.5	7.7	8.0	8.6	8.6	8.4	Hommes	
Women	2062833	6.8	7.1	6.7	6.9	7.0	6.9	6.9	7.1	7.3	7.1	7.1	Femmes	
15-24	2062842	12.8	13.6	12.5	12.7	12.8	13.2	12.9	13.8	14.0	13.8	13.7	15-24	
25+	2062923	6.1	6.5	6.1	6.0	6.2	6.0	6.3	6.4	6.8	6.7	6.7	25+	
	'000													
Unemployed	2062814	1,170	1,278	1,156	1,155	1,184	1,172	1,197	1,238	1,314	1,301	1,287	Chômeurs	
Men	2062823	660	728	657	641	663	656	681	705	760	766	750	Hommes	
Women	2062832	510	550	499	514	522	517	516	533	554	535	538	Femmes	
15-24	2062841	340	374	330	336	338	351	342	369	376	372	370	15-24	
25+	2062922	830	904	826	818	846	822	855	869	938	928	918	25+	
Not in labour force (3)	(2091030-2091051)	8,372	8,256	8,109	7,976	7,997	8,454	8,479	8,503	8,544	8,596	8,586	Inactifs (3)	
		2002											2003	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J	
	%													
Participation rate(1)	2062816	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	Taux d'activité(1)	
Men	2062825	73.1	73.1	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.5	73.7	73.6	Hommes	
Women	2062834	60.3	60.3	60.4	60.6	60.6	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	Femmes	
15-24	2062843	66.2	65.9	66.2	66.1	66.2	66.9	66.4	66.8	67.0	66.9	66.8	15-24	
25+	2062924	66.7	66.8	66.9	66.9	67.0	67.0	67.3	67.3	67.4	67.6	67.4	25+	
Unemployment rate(2)	2062815	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	Taux de chômage(2)	
Men	2062824	8.2	8.0	8.1	7.8	8.0	7.9	8.0	8.1	8.0	8.0	7.7	Hommes	
Women	2062833	7.2	7.2	7.3	7.1	7.2	7.2	7.3	7.0	7.0	7.0	7.1	Femmes	
15-24	2062842	13.6	13.4	14.2	13.6	13.5	13.8	13.7	13.7	13.6	13.3	13.7	15-24	
25+	2062923	6.5	6.5	6.5	6.3	6.5	6.3	6.5	6.4	6.3	6.4	6.2	25+	
	'000													
Unemployed	2062814	1,275	1,265	1,287	1,252	1,270	1,262	1,290	1,279	1,271	1,276	1,259	Chômeurs	
Men	2062823	730	716	728	704	720	708	722	731	723	729	701	Hommes	
Women	2062832	545	549	559	549	550	554	568	548	549	546	558	Femmes	
15-24	2062841	372	363	389	370	368	382	376	379	377	368	380	15-24	
25+	2062922	903	901	898	882	902	880	914	900	894	907	879	25+	
Not in labour force(3)	(2091030-2091051)	8,506	8,462	8,119	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	Inactifs(3)	

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		2001	2002	2001							2002		
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,748	15,082	14,742	14,746	14,743	14,758	14,774	14,783	14,779	14,874	14,886	Non agricole
Total goods	2057604	3,863	3,943	3,868	3,879	3,872	3,869	3,841	3,805	3,802	3,842	3,877	Total des biens
Agriculture	2057605	329	330	328	332	326	320	317	321	311	307	302	Agriculture
Other primary	2057606	293	272	291	296	301	303	297	290	288	286	283	Industries primaires
Utilities	2057607	123	132	128	129	133	123	125	123	121	127	124	Services publics
Manufacturing	2057609	2,275	2,326	2,269	2,280	2,273	2,276	2,254	2,226	2,233	2,253	2,309	Fabrication
Construction	2057608	843	883	852	842	839	847	847	846	849	868	860	Construction
Total services	2057610	11,214	11,469	11,203	11,200	11,197	11,210	11,250	11,299	11,287	11,338	11,311	Total des services
Transportation	2057612	773	756	779	767	783	764	762	747	744	735	742	Transports
Trade	2057611	2,384	2,430	2,378	2,392	2,372	2,390	2,415	2,448	2,426	2,413	2,418	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	875	896	880	874	868	873	871	870	874	877	872	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	555	591	540	563	562	569	567	571	569	574	568	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	987	993	1,004	975	960	967	970	987	968	973	977	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	707	705	703	713	718	708	713	708	698	709	706	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	976	1,004	978	985	984	956	980	980	992	1,009	1,006	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,542	1,607	1,532	1,528	1,546	1,550	1,546	1,555	1,563	1,573	1,563	Santé et social
Educational	2057616	966	1,016	957	971	957	967	982	975	972	998	982	Enseignement
Public administration	2057621	766	778	772	754	770	767	770	773	785	783	782	Administration publique
Other services	2057620	683	693	682	678	677	700	674	686	696	694	695	Autres services

		2002										2003	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	14,954	14,988	15,017	15,076	15,099	15,154	15,181	15,208	15,247	15,295	15,297	Non agricole
Total goods	2057604	3,898	3,883	3,896	3,938	3,969	3,997	3,988	3,995	4,019	4,010	3,988	Total des biens
Agriculture	2057605	314	317	321	325	332	334	342	352	355	355	351	Agriculture
Other primary	2057606	284	275	263	266	270	267	267	268	269	270	278	Industries primaires
Utilities	2057607	126	127	137	134	137	135	139	130	132	131	123	Services publics
Manufacturing	2057609	2,318	2,300	2,303	2,335	2,344	2,365	2,345	2,331	2,367	2,342	2,328	Fabrication
Construction	2057608	857	864	872	879	886	897	896	914	896	911	909	Construction
Total services	2057610	11,370	11,422	11,442	11,463	11,462	11,491	11,536	11,565	11,583	11,640	11,660	Total des services
Transportation	2057612	733	744	749	751	768	755	788	772	771	766	776	Transports
Trade	2057611	2,437	2,458	2,445	2,428	2,409	2,414	2,428	2,430	2,430	2,447	2,462	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	883	887	892	911	903	905	906	905	901	904	915	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	595	590	588	597	588	593	586	604	600	612	609	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	976	975	987	992	993	994	1,012	1,009	1,010	1,021	1,000	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	710	717	705	715	714	726	692	684	689	694	696	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,005	1,006	1,002	992	981	992	999	1,017	1,026	1,016	1,004	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,559	1,584	1,584	1,596	1,627	1,616	1,634	1,645	1,646	1,655	1,654	Santé et social
Educational	2057616	986	997	1,020	1,020	1,018	1,035	1,036	1,020	1,034	1,050	1,055	Enseignement
Public administration	2057621	790	769	772	768	774	770	777	782	785	781	786	Administration publique
Other services	2057620	697	695	698	693	688	692	679	697	693	695	703	Autres services

Note: Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.
Source: The Labour Force (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090).
CANSIM tables: 282-0087, 282-0088

Note: Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.
Source: La population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).
Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0088

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

	2000	2001	2001 N	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
	\$'000,000																
LABOUR INCOME	1996473	545,110	568,864	47,719	48,242	48,548	48,615	48,658	48,857	49,313	49,420	49,553	49,928	49,970		REVENU DU TRAVAIL	
Annual % change		8.4	4.4	2.8	3.3	3.4	2.9	3.1	3.5	4.2	4.3	4.7	5.4	5.5		Variation annuelle (%)	
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,078	6,900	555	558	609	581	572	566	565	554	542	542	532		Agri., forêts, pêche & chasse	
Mining	1996454	9,914	10,318	868	872	866	871	879	884	889	886	886	889	892		Mines	
Manufacturing	1996455	82,937	84,804	7,034	7,049	7,102	7,175	7,206	7,195	7,261	7,358	7,394	7,454	7,392		Fabrication	
Construction	1996456	28,765	30,879	2,609	2,719	2,745	2,726	2,734	2,737	2,726	2,728	2,763	2,790	2,816		Construction	
Transportation	1996460	25,491	26,485	2,230	2,245	2,232	2,234	2,254	2,259	2,267	2,277	2,267	2,286	2,298		Transports	
Trade	1996459	66,668	69,811	5,835	5,851	5,891	5,938	5,921	5,952	6,044	6,084	6,084	6,152	6,143		Commerce	
Finance	1996462	46,508	49,068	4,093	4,103	4,231	4,163	4,164	4,191	4,231	4,222	4,217	4,205	4,228		Finances	
Services	1996461+ ...63...64...65)	157,805	167,904	15,697	15,770	15,944	15,991	16,035	16,171	16,217	16,263	16,274	16,424	16,439		Services	
Public administration	(...66...69...70)	35,434	34,671	2,887	3,131	2,934	2,921	2,885	2,868	3,055	3,003	3,011	3,023	3,057		Administration publique	
EMPLOYEES	'000															NOMBRE DE SALARIÉS	
Industrial aggregate	1596764	12,483	12,781	12,798	12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,233	13,276	Total des industries
Goods producing	1596766	2,913	2,941	2,925	2,932	2,943	2,953	2,959	2,958	2,961	2,966	2,985	2,997	2,998	3,006	3,024	Productrices de biens
Forestry	1596767	78	76	72	72	71	69	68	65	63	63	60	60	60	60	60	Forêts
Mining	1596768	136	139	141	140	138	137	137	138	138	138	139	140	142	143	144	Mines
Manufacturing	1596771	2,048	2,038	2,015	2,012	2,022	2,029	2,033	2,035	2,045	2,051	2,066	2,071	2,061	2,059	2,069	Fabrication
Non-durable goods	1596772	932	939	936	932	935	936	938	939	943	943	948	952	948	948	953	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,115	1,098	1,078	1,079	1,087	1,092	1,095	1,096	1,103	1,109	1,119	1,123	1,113	1,111	1,116	Biens durables
Construction	1596770	541	576	586	602	597	603	606	602	600	601	609	618	622	632	639	Construction
Services producing	1596774	9,506	9,768	9,796	9,807	9,821	9,847	9,864	9,921	9,993	10,012	10,043	10,087	10,105	10,144	10,169	Total des services
Transportation	1596783	603	613	611	611	611	611	613	611	610	608	611	612	613	614	615	Transports
Trade	1596775	2,154	2,212	2,209	2,211	2,220	2,231	2,242	2,257	2,272	2,283	2,296	2,312	2,313	2,325	2,331	Commerce
Finance and insurance	1596785	540	556	560	560	560	560	562	563	568	569	569	572	573	578	574	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,193	1,250	1,244	1,254	1,252	1,261	1,269	1,291	1,307	1,310	1,313	1,328	1,330	1,332	1,339	Professionnel
Acc. and food	1596780	906	942	946	948	952	953	954	955	961	958	956	955	957	960	965	Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,175	2,211	2,229	2,227	2,228	2,231	2,233	2,242	2,251	2,258	2,270	2,279	2,282	2,288	2,290	Santé et éducation
Public administration	1596782	713	723	719	720	723	720	696	698	725	723	727	728	732	735	738	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	\$															RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)	
Industrial aggregate	1597104	654	665	671	671	672	673	674	675	676	676	677	679	680	683	685	Total des industries
Goods producing	1597105	823	831	836	836	839	842	842	844	845	847	848	851	854	854	858	Productrices de biens
Forestry	1597106	810	831	839	844	849	849	849	856	862	851	847	849	850	851	851	Forêts
Mining	1597107	1,137	1,153	1,160	1,159	1,162	1,160	1,160	1,157	1,162	1,170	1,176	1,173	1,173	1,173	1,174	Mines
Manufacturing	1597110	797	808	814	814	817	822	823	824	826	830	832	835	837	838	839	Fabrication
Non-durable goods	1597111	728	737	746	747	751	753	755	754	753	755	758	761	760	761	762	Biens non durables
Durable goods	1597112	855	869	873	872	874	880	882	884	888	895	895	897	901	902	905	Biens durables
Construction	1597109	808	801	800	803	806	803	799	806	802	799	798	804	807	803	815	Construction
Services producing	1597113	602	615	622	621	622	622	623	625	626	626	627	627	629	632	633	Total des services
Transportation	1597122	725	742	751	751	754	757	760	762	764	766	765	766	768	770	771	Transports
Trade	1597114	535	542	546	545	543	542	540	540	542	541	544	544	545	547	549	Commerce
Finance and insurance	1597124	836	842	841	839	838	833	837	843	836	834	834	836	841	851	851	Finances et assurances
Education	1597129	674	694	708	706	702	706	707	711	716	721	727	732	739	746	750	Éducation
Professional	1597126	867	885	881	888	901	899	900	892	899	899	893	894	903	906	913	Professionnel
Acc. and food	1597119	273	286	291	293	298	297	299	300	296	293	292	291	289	287	285	Héberg. et restau.
Health	1597117	562	581	593	594	597	599	602	602	602	607	607	606	608	610	610	Santé
Public administration	1597121	748	752	762	761	763	764	767	772	776	775	782	784	783	784	785	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2000	2001	2001 N	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	16.49	16.79	17.09	17.03	17.08	17.03	17.07	17.14	17.13	17.14	17.16	17.17	17.15	17.11	17.10	Total des industries
Goods producing	1597783	19.27	19.45	19.76	19.76	19.88	19.84	19.95	19.99	19.98	20.06	20.09	20.15	20.18	20.10	20.13	Productrices de biens
Mining	1597785	24.90	24.40	24.80	24.58	24.96	24.45	24.50	24.46	24.68	24.71	25.01	24.89	24.89	25.16	25.09	Mines
Manufacturing	1597788	18.29	18.58	18.90	18.83	18.91	18.93	18.99	19.01	18.99	19.05	19.13	19.18	19.26	19.26	19.29	Fabrication
Construction	1597787	21.31	21.04	20.96	21.24	21.67	21.57	21.73	22.01	22.06	22.28	22.22	22.23	21.97	21.51	21.57	Construction
Services producing	1597791	14.98	15.34	15.60	15.51	15.56	15.49	15.49	15.55	15.57	15.56	15.55	15.51	15.46	15.46	15.42	Total des services
Transportation	1597800	17.74	18.13	18.41	18.27	18.35	18.32	18.28	18.37	18.36	18.35	18.26	18.25	18.29	18.36	18.47	Transports
Finance and insurance	1597802	16.73	17.01	17.64	17.59	17.75	17.67	17.17	17.08	17.02	16.92	16.81	16.88	16.98	16.94	16.79	Finances et assurances
Professional	1597804	19.42	19.65	19.19	19.60	19.63	18.78	18.27	18.26	17.96	18.14	18.11	18.04	17.42	17.89	17.53	Professionnel
Acc. and food	1597797	9.22	9.92	10.23	10.21	10.39	10.39	10.52	10.56	10.43	10.18	10.19	10.18	10.10	10.07	10.07	Héberg. et restau.
Health	1597795	18.84	19.32	19.79	19.65	19.77	19.75	19.81	19.93	20.06	20.11	19.97	19.95	20.13	20.08	19.97	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	105.8	107.6	108.7	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	109.9	110.1	Total des industries
<i>Annual % change</i>		2.0	1.7	2.8	2.7	2.5	2.4	2.9	3.0	3.4	2.8	2.4	1.8	1.7	1.2	1.3	<i>Variation annuelle(%)</i>
Goods producing	1606081	108.6	110.6	111.7	112.6	113.0	113.2	114.2	114.2	113.9	113.4	113.4	113.1	112.8	112.2	113.2	Productrices de biens
Forestry	1606082	105.2	110.7	113.0	113.6	112.1	111.2	112.2	112.8	112.6	113.1	113.9	113.8	113.3	114.0	113.6	Forêts
Mining	1606083	104.1	105.4	106.0	107.7	107.2	111.4	107.8	108.6	108.0	107.9	107.5	107.5	107.5	107.1	107.0	Mines
Manufacturing	1606086	110.1	113.0	114.2	114.9	115.5	115.3	116.9	117.0	116.5	115.8	116.2	115.9	116.3	115.9	116.1	Fabrication
Construction	1606085	102.4	101.9	101.4	103.6	105.5	104.3	105.4	104.8	105.7	106.4	106.4	106.2	102.7	100.6	104.1	Construction
Services producing	1606089	104.8	106.4	107.5	107.6	107.6	107.7	107.8	108.5	108.4	108.9	109.4	109.6	109.0	109.0	108.9	Total des services
Transportation	1606098	109.3	109.5	111.1	111.3	110.9	111.7	112.5	111.4	111.5	110.8	110.8	110.3	110.7	111.7	111.9	Transports
Retail trade	1606092	109.8	111.9	113.5	113.3	113.3	113.4	114.0	114.2	113.8	114.2	114.7	114.3	114.0	113.8	114.1	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	111.5	108.1	107.4	107.3	108.3	108.9	109.0	108.8	110.4	110.0	110.7	110.6	110.1	110.4	109.7	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	106.1	112.7	115.0	109.5	110.7	110.0	110.1	112.7	111.1	110.9	111.4	110.6	111.5	111.6	111.6	Finances et assurances
Professional	1606102	105.2	108.1	109.5	109.6	110.0	110.3	109.8	111.4	110.3	109.4	108.2	108.2	106.7	107.3	107.7	Professionnel
Acc. and food	1606095	102.7	107.5	109.4	111.6	113.2	112.3	113.6	113.4	109.8	106.7	107.3	106.9	106.7	106.1	106.1	Héberg. et restau.
Health	1606093	105.8	109.0	112.0	112.1	112.3	112.7	113.5	113.6	113.7	113.8	112.9	113.3	113.6	113.5	113.0	Santé
Public administration	1606097	107.1	106.1	105.6	105.3	107.4	105.5	105.7	108.6	109.1	109.9	110.9	112.0	112.5	110.8	110.5	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.6	31.6	31.7	32.0	32.0	32.0	31.9	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.8	31.9	32.0	Total des industries
Goods producing	1597444	38.7	38.9	38.8	39.0	38.8	38.8	38.7	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	39.0	Productrices de biens
Mining	1597446	42.1	41.6	42.3	42.4	41.7	42.0	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.2	42.3	42.3	Mines
Manufacturing	1597449	38.9	39.0	38.8	38.9	39.0	39.1	39.1	39.1	39.1	39.1	39.3	39.2	39.2	39.1	39.1	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.1	38.1	38.5	37.8	37.4	37.1	37.1	36.8	36.3	36.1	36.4	36.9	37.5	37.7	Construction
Services producing	1597452	28.7	28.7	28.7	29.2	29.3	29.2	29.1	29.0	28.9	28.9	28.9	28.8	28.9	29.0	29.1	Total des services
Transportation	1597461	36.2	37.4	37.5	38.1	38.1	38.1	38.2	38.1	38.0	37.9	37.9	38.0	38.1	38.0	38.1	Transports
Finance and insurance	1597463	29.2	28.7	27.5	27.4	27.4	27.4	27.7	27.8	27.6	27.6	27.8	27.0	26.3	25.9	26.0	Finances et assurances
Professional	1597465	32.3	31.5	31.7	32.1	32.3	31.8	31.4	31.4	31.0	31.1	31.2	30.8	31.3	31.7	31.3	Professionnel
Health	1597456	28.6	28.8	28.7	28.8	29.0	29.0	28.9	28.7	28.6	28.8	28.9	29.0	28.9	29.1	29.2	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039).
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OCÉ décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail (n° 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039).
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

	2001	2002	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J		
A. Employment insurance(2)	'000															A. Assurance -Emploi(2)	
Persons covered	844	12,790	12,560	12,613	12,716	12,801	13,150	13,386	13,443	13,495	13,262	13,224	13,226			Personnes visées	
Beneficiaries	384606	736	1,042	1,032	1,003	892	768	689	779	764	651	685	763			Bénéficiaires	
Regular	384652	524	561	554	550	536	560	557	579	559	556	557	550			Réguliers	
Claims received	383886	2,942	357	193	183	206	169	155	328	169	208	273	281			Demandes reçues	
Weeks paid	384270	38,609	4,687	4,203	4,043	4,629	3,313	2,858	3,518	3,139	3,322	2,823	3,003			Semaines payées	
Average weekly payment	\$ 384452	279.89	290.57	292.46	292.17	292.32	282.34	286.32	285.45	286.84	286.16	286.22	289.42			Prestation hebdomadaire moyenne	
B. Help wanted index	(1996=100)															B. Indice d'offre d'emploi	
	3759	149	123	126	126	127	127	128	128	127	124	121	118	114	112		
C. Person days lost in work stoppages(3)	'000															C. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)	
All industries	4391647	2,203.8	124.7	256.0	440.0	770.4	244.6	142.0	259.4	158.1	167.8					Toutes les industries	
Primary	4391648	132.4	0.0	0.0	0.0	0.8	9.8	10.8	13.1	12.4	11.3					Primaires	
Construction	4391650	11.6	0.0	1.0	0.5	0.0	0.4	1.6	1.6	1.6	1.0					Construction	
Manufacturing	4391651	513.3	51.4	21.3	19.8	123.8	52.9	41.0	35.9	33.4	32.4					Fabrication	
Trade	4391652	127.4	10.4	8.9	16.8	19.0	10.4	1.9	0.1	24.4	6.2					Commerce	
Transportation	4391653	423.1	6.2	5.5	5.6	4.7	4.6	6.7	6.6	8.7	12.7					Transports	
Education, health and social services	4391656	585.7	40.8	211.1	17.8	5.3	9.8	6.8	3.9	5.2	15.6					Éducation, santé et services sociaux	
Public administration	4391658	218.9	11.6	6.1	367.4	586.2	84.7	15.9	106.4	0.7	18.7					Administration publique	
		2000	2001	1999 III	IV	2000 I	II	III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	
D. Wage settlements(4)	%															D. Règlements salariaux(4)	
All industries	4327078	2.5	3.1	2.4	3.1	2.4	2.5	2.3	2.9	3.5	2.8	3.4	3.0	2.9	2.6	2.8	Toutes les industries
Private	4327222	2.4	2.9	2.4	3.8	3.0	2.6	1.9	2.3	2.4	3.0	3.2	2.4	2.0	2.5	2.4	Privé
Public	4327234	2.5	3.2	2.3	2.2	2.3	2.5	2.6	3.0	3.8	2.7	3.5	3.1	3.1	2.7	3.2	Public
Employees ('000)	4327079	1,081	983	177	127	537	243	138	164	178	314	243	247	207	452	182	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: D. Pérusse (951-4064).

B. Labour Division, contact: D. Pérusse (951-4064).

C. and D. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: D. Pérusse (951-4064).

B. Division du travail, personne ressource: D. Pérusse (951-4064).

C. et D. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

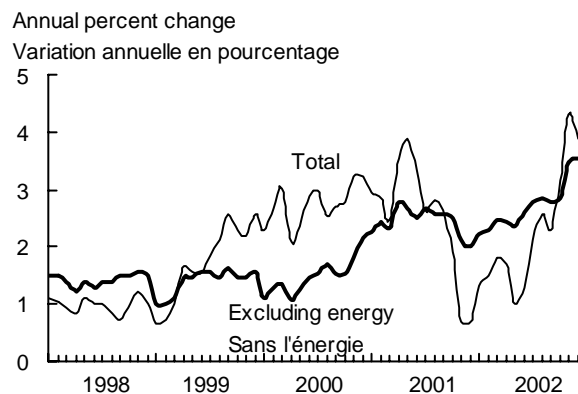
III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	27
17. Housing	28
18. Unit labour costs	28

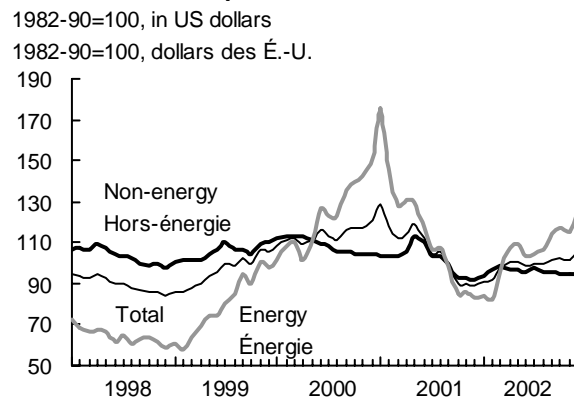
III. Prix

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	27
17. Logements	28
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

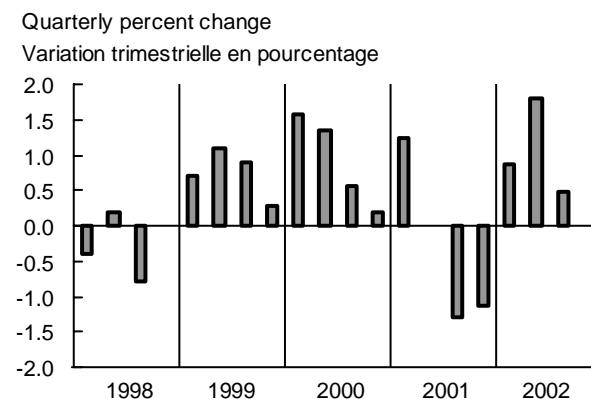
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



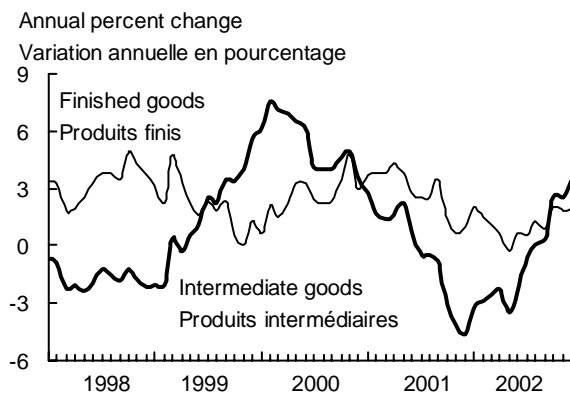
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises



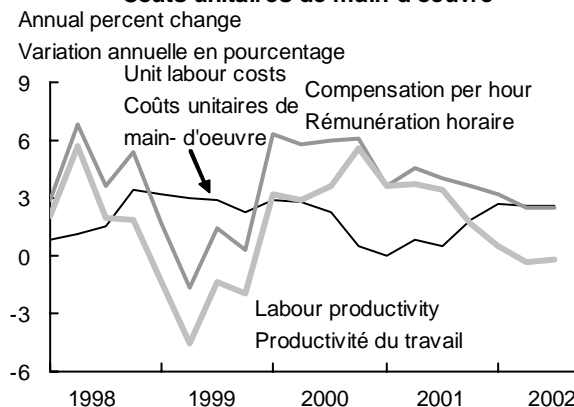
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import Prices
Prix à l'importation

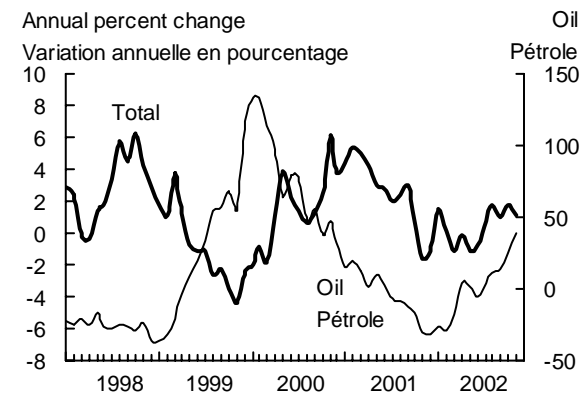


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2000	2001	2000		2001				2002			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
Chain indexes													Indices-chaînes
Personal expenditure	1997738	105.0	107.0	105.4	106.1	106.1	107.3	107.5	107.2	107.9	108.8	109.7	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	99.3	98.7	99.0	98.9	98.4	98.9	98.9	98.6	98.5	98.9	99.2	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	103.3	104.0	103.2	104.0	104.0	103.9	103.9	104.1	104.0	104.8	104.9	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	108.2	112.2	109.2	110.6	110.3	114.0	113.2	111.3	112.8	115.0	117.2	Biens non durables
Services	1997742	105.5	107.5	105.7	106.3	106.7	107.2	107.9	108.3	109.0	109.5	110.2	Services
Government expenditure	1997743	106.0	107.1	106.7	105.6	106.3	106.3	107.3	108.4	108.5	109.4	109.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	102.0	103.7	102.1	102.8	103.4	104.1	103.2	104.1	105.6	105.7	105.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	106.0	108.7	105.5	106.7	107.3	108.5	108.9	110.1	111.0	112.6	113.3	Résidentiel
Non-residential	1997747	100.7	101.9	100.9	101.5	102.0	102.5	101.1	102.0	103.8	103.3	103.2	Non-résidentiel
Structures	1997748	106.5	108.6	106.8	107.7	107.9	108.2	108.7	109.7	110.3	110.8	111.3	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	97.3	98.1	97.5	98.0	98.6	99.3	96.9	97.6	100.2	99.1	98.7	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	104.7	106.3	105.0	105.3	105.6	106.4	106.5	106.8	107.5	108.2	108.9	Demande intérieure finale
Exports	1997750	107.2	108.8	107.9	110.2	113.4	111.1	107.1	103.7	105.2	107.0	107.3	Exportations
Imports	1997753	105.7	108.9	105.7	108.7	109.1	109.2	108.5	108.9	109.9	108.8	109.6	Importations
Gross domestic product	1997756	105.2	106.3	105.8	106.0	107.3	107.3	105.9	104.7	105.6	107.5	108.0	Produit intérieur brut
Annual % change		3.9	1.0	3.8	3.7	3.4	2.0	0.1	-1.2	-1.6	0.2	2.0	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).
CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).
Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J	Pondéra- tion(1)	
All items	100.00	735319	116.4	119.0	117.4	117.5	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.2	100.00	Ensemble
Annual % change			2.6	2.2	3.9	3.3	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	1.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	73.74	735600	114.4	117.5	114.3	114.5	114.9	115.1	115.2	115.1	114.9	114.8	114.7	73.74	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.7	2.1	2.0	2.2	2.2	2.1	1.9	1.7	1.6	1.7		Variation annuelle(%)
Food	17.89	735320	117.2	120.3	117.9	118.1	118.6	117.7	116.9	116.8	117.3	118.6	120.0	17.89	Aliments
Shelter	26.75	735396	112.8	113.8	113.8	114.2	113.7	113.7	113.4	113.6	112.0	112.6	113.0	26.75	Logements
Household operations & furnishings	10.76	735413	112.2	113.8	112.2	112.4	112.4	112.5	113.2	113.0	112.7	113.0	112.9	10.76	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	6.25	735456	106.0	105.2	104.9	104.5	105.8	106.6	107.9	107.2	105.2	103.7	102.3	6.25	Habillement & chaussures
Transportation	18.96	735493	130.8	134.4	134.0	133.0	130.4	130.9	133.0	130.3	126.9	126.0	126.9	18.96	Transports
Health & personal care	4.60	735518	114.2	115.5	114.4	114.9	114.8	114.2	114.2	115.0	114.7	114.5	114.3	4.60	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.25	735536	124.3	126.3	125.3	125.6	126.2	126.2	126.0	124.5	123.2	122.9	122.3	11.25	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.54	735573	105.1	123.6	105.2	105.4	105.7	106.4	106.5	106.8	111.7	111.9	112.2	3.54	Tabac & alcool
Goods	50.28	735589	113.9	115.8	116.2	115.8	114.5	114.3	114.8	113.8	112.1	112.3	112.8	50.28	Biens
Durable	13.38	735590	110.8	110.6	111.6	111.4	110.5	110.6	110.8	110.4	110.2	110.2	109.7	13.38	Durables
Semi-durable	7.67	735591	108.4	108.2	107.6	107.1	108.0	108.6	109.9	109.8	107.8	106.6	105.1	7.67	Semi-durables
Non-durable	29.24	735592	116.1	119.3	119.7	119.4	117.3	116.8	117.3	115.6	113.4	114.1	115.5	29.24	Non durables
Services	49.72	735597	119.3	122.8	119.0	119.5	120.2	120.4	120.4	120.3	119.9	120.0	120.2	49.72	Services
			2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
All items	100.00	735319	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	100.00	Ensemble
Annual % change			1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	73.74	735600	115.4	116.0	116.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	73.74	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.8	2.2	2.3	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9		Variation annuelle(%)
Food	17.89	735320	120.6	120.4	120.9	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	17.89	Aliments
Shelter	26.75	735396	113.1	113.1	112.8	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	26.75	Logements
Household operations & furnishings	10.76	735413	113.1	113.7	113.9	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	10.76	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	6.25	735456	105.4	107.1	106.6	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	6.25	Habillement & chaussures
Transportation	18.96	735493	127.5	130.5	133.8	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	18.96	Transports
Health & personal care	4.60	735518	114.8	114.5	115.3	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	4.60	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.25	735536	124.1	124.9	124.7	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	11.25	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.54	735573	112.9	114.1	116.8	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	3.54	Tabac & alcool
Goods	50.28	735589	113.7	114.8	115.7	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	50.28	Biens
Durable	13.38	735590	109.9	110.2	110.9	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	13.38	Durables
Semi-durable	7.67	735591	107.8	109.6	109.3	107.6	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	7.67	Semi-durables
Non-durable	29.24	735592	116.2	117.5	118.8	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	29.24	Non durables
Services	49.72	735597	120.7	121.1	121.6	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	49.72	Services

(1) Based on expenditure weights derived from 1996 consumer spending patterns.

Source: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chainé (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1996.

Source: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chainé (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

		2001	2002	2001								2002	
	(1997=100)			M	J	J	A	S	O	N	D	J	
All commodities	1574377	107.5	107.6	109.4	108.0	107.2	107.2	108.0	106.4	106.3	105.3	106.3	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.0	2.8	1.5	0.8	0.8	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	105.0	104.2	107.5	106.0	104.6	104.6	105.0	103.0	102.7	101.6	102.5	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	104.5	101.7	108.6	103.7	100.0	98.6	99.1	97.4	98.9	96.6	98.6	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	105.1	104.6	107.3	106.3	105.3	105.5	105.9	103.9	103.3	102.3	103.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	111.3	112.6	112.2	111.1	111.1	111.1	112.4	111.5	111.6	110.9	112.0	Produits finis
Foods & feeds	1574477	106.4	108.0	106.5	106.4	107.0	107.0	106.7	106.7	106.3	106.4	106.6	Alimentaires
Capital equipment	1574492	110.7	112.6	110.7	109.9	110.5	110.1	111.4	111.2	112.1	111.6	113.3	Biens de capital
Other	1574518	113.8	114.7	115.5	113.8	113.3	113.6	115.5	113.7	113.5	112.3	113.7	Autres
		2002											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
All commodities	1574377	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	107.1	107.7	108.6	108.9	108.6	108.2	Tous les produits
Annual % change		-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.1	0.5	0.6	2.3	2.2	2.8	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	104.0	104.6	105.4	105.6	105.3	105.0	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.2	103.8	104.5	104.2	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	104.3	104.8	105.6	105.9	105.4	105.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.0	Produits finis
Foods & feeds	1574477	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.6	108.6	109.2	Alimentaires
Capital equipment	1574492	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.1	113.0	113.3	113.2	112.4	Biens de capital
Other	1574518	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.6	115.9	116.4	115.9	115.0	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2001	2002	2001								2002	
	(1997=100)			M	J	J	A	S	O	N	D	J	
All commodities	1574377	107.5	107.6	109.4	108.0	107.2	107.2	108.0	106.4	106.3	105.3	106.3	Tous les produits
Annual % change		1.0	0.0	2.8	1.5	0.8	0.8	1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-1.1	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	105.0	104.2	107.5	106.0	104.6	104.6	105.0	103.0	102.7	101.6	102.5	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	104.5	101.7	108.6	103.7	100.0	98.6	99.1	97.4	98.9	96.6	98.6	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	105.1	104.6	107.3	106.3	105.3	105.5	105.9	103.9	103.3	102.3	103.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	111.3	112.6	112.2	111.1	111.1	111.1	112.4	111.5	111.6	110.9	112.0	Produits finis
Foods & feeds	1574477	106.4	108.0	106.5	106.4	107.0	107.0	106.7	106.7	106.3	106.4	106.6	Alimentaires
Capital equipment	1574492	110.7	112.6	110.7	109.9	110.5	110.1	111.4	111.2	112.1	111.6	113.3	Biens de capital
Other	1574518	113.8	114.7	115.5	113.8	113.3	113.6	115.5	113.7	113.5	112.3	113.7	Autres
		2002											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
All commodities	1574377	106.7	107.4	107.7	107.0	106.8	107.1	107.7	108.6	108.9	108.6	108.2	Tous les produits
Annual % change		-1.1	-1.0	-1.1	-2.2	-1.1	-0.1	0.5	0.6	2.3	2.2	2.8	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	103.0	103.8	104.3	103.7	103.4	104.0	104.6	105.4	105.6	105.3	105.0	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	98.9	99.5	100.4	100.0	101.3	102.1	103.0	104.2	103.8	104.5	104.2	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	103.7	104.5	104.9	104.3	103.7	104.3	104.8	105.6	105.9	105.4	105.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.3	112.7	112.9	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.0	Produits finis
Foods & feeds	1574477	107.4	107.9	107.7	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.6	108.6	109.2	Alimentaires
Capital equipment	1574492	113.1	113.1	112.9	112.0	111.7	111.1	112.1	113.0	113.3	113.2	112.4	Biens de capital
Other	1574518	113.9	114.5	115.1	113.9	113.7	113.5	114.6	115.9	116.4	115.9	115.0	Autres

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

		2001	2002	2001								2002	
	(1997=100)			M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Food	3825178	103.9	105.5	103.8	104.1	105.1	105.1	104.5	104.2	103.6	103.7	103.9	Aliments
Rubber	3822682	102.3	102.0	102.6	102.4	102.3	102.4	102.4	102.6	102.7	102.3	102.7	Caoutchouc
Plastics	3822673	106.7	105.9	107.5	107.1	107.4	106.7	107.1	106.2	106.2	105.8	105.4	Plastiques
Textiles	3825184	101.5	101.6	101.8	101.8	101.7	101.7	101.3	101.3	101.4	101.2	101.1	Textiles
Leather	3822619	107.5	110.3	107.1	106.9	107.2	107.1	107.5	109.0	109.3	109.8	109.4	Cuir
Clothing	3822609	103.2	103.9	103.1	103.1	103.2	103.1	103.4	103.5	103.6	103.6	103.4	Vêtements
		2002											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Food	3825178	104.6	105.2	104.7	104.5	104.7	105.9	105.8	106.1	106.9	106.7	107.4	Aliments
Rubber	3822682	101.6	101.6	102.1	102.0	102.1	101.9	102.0	102.1	102.1	102.1	101.3	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.4	104.8	104.9	106.1	105.6	105.9	106.5	106.6	106.6	106.5	106.2	Plastiques
Textiles	3825184	101.3	101.1	101.7	101.6	101.5	101.6	101.7	101.8	101.9	101.9	101.9	Textiles
Leather	3822619	109.7	110.1	110.4	110.2	110.2	110.5	110.6	110.7	110.7	110.7	110.7	Cuir
Clothing	3822609	103.7	103.7	103.8	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002	
	(1997=100)			M								J	
Wood	3822623	94.3	93.8	103.4	101.4	97.3	100.5	97.8	90.1	91.6	90.9	92.6	Bois
Furniture	3822783	106.2	107.1	106.1	106.5	106.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.7	106.8	Meubles
Paper	3822635	115.0	105.6	117.9	114.7	112.6	110.9	111.1	109.3	109.7	108.1	107.5	Papiers
Printing & publishing	3822647	111.8	113.9	112.0	111.4	111.7	111.6	112.0	112.0	112.4	112.4	113.4	Impression & édition
Primary metals	3822695	94.2	96.2	96.2	94.8	93.7	92.3	92.4	91.2	91.8	91.0	93.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	103.3	104.9	103.5	103.3	103.5	103.2	103.5	103.5	103.4	103.2	103.7	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	109.0	110.2	109.1	108.9	108.7	108.6	109.3	109.2	109.5	109.7	110.1	Machines
Transportation equipment	3822763	114.0	115.9	114.0	112.6	113.7	113.4	115.4	114.7	116.3	115.1	116.9	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	97.4	99.2	97.7	96.7	96.8	96.3	97.5	97.3	98.1	97.7	100.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.7	104.1	104.0	103.8	103.3	103.2	103.4	103.1	103.5	103.6	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	107.6	109.5	107.6	107.6	107.7	107.7	107.8	107.6	107.7	107.8	108.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	134.3	125.1	147.7	141.8	129.5	133.0	139.2	126.6	114.2	106.7	107.8	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.6	106.9	110.6	107.1	105.5	105.5	106.5	105.9	105.5	103.6	105.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	107.2	109.3	107.1	106.9	107.4	107.5	108.0	107.9	107.9	107.8	108.6	Produits divers
		2002											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wood	3822623	96.6	101.6	100.3	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.9	89.8	89.9	Bois
Furniture	3822783	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.6	107.6	Meubles
Paper	3822635	106.2	104.4	104.1	103.7	104.1	104.5	106.1	107.3	107.6	106.5	105.2	Papiers
Printing & publishing	3822647	113.5	113.4	113.7	114.0	114.0	113.9	113.9	114.3	114.4	114.5	114.3	Impression & édition
Primary metals	3822695	94.0	95.4	96.1	95.0	96.6	96.9	96.3	97.1	97.0	98.5	98.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	103.7	103.7	104.0	104.2	104.5	105.0	105.6	106.0	106.1	106.0	105.9	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	110.2	110.3	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.4	110.4	110.2	Machines
Transportation equipment	3822763	117.0	116.8	116.4	114.7	114.3	113.7	115.0	116.5	116.9	116.7	115.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.9	99.5	99.6	98.5	98.7	98.0	98.7	99.5	99.5	99.3	98.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.2	104.2	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.1	104.2	104.2	104.0	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	108.8	108.8	109.3	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	110.0	109.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	109.4	117.8	124.8	124.4	123.2	126.0	130.0	134.0	137.2	133.2	132.9	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.4	108.8	108.6	108.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.0	108.9	109.2	109.1	109.3	109.2	109.3	109.8	109.8	109.9	109.9	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (réf. 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2001	2002	2001								2002	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
RAW MATERIALS	(1997=100)												MATIÈRES BRUTES
Total(1)	1576432	113.2	112.4	119.0	116.3	114.3	114.1	110.7	105.0	101.8	100.7	102.8	Total(1)
Total less mineral fuels	1576532	92.7	93.3	95.0	92.2	92.4	91.1	90.5	89.8	90.2	89.3	91.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	85.0	83.9	85.6	82.8	82.3	80.5	79.5	80.1	79.0	80.1	79.2	Bois
Non-metallic minerals	1576511	109.0	110.3	108.9	108.6	109.2	109.4	109.3	109.6	109.2	109.4	109.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	87.0	92.8	87.8	87.4	88.3	88.2	89.2	88.6	87.0	86.6	88.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	82.0	81.3	85.6	82.0	79.6	79.9	78.3	76.2	78.9	76.4	81.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	157.5	153.7	170.9	168.5	161.6	163.9	154.2	137.9	126.9	125.4	127.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	84.8	98.7	83.4	82.9	85.4	85.8	86.5	86.4	90.2	89.1	89.5	Substances végétales
Animal products	1576460	108.9	103.6	113.9	109.9	110.8	108.9	107.0	105.8	104.5	102.9	105.4	Substances animales
		2002											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
RAW MATERIALS													MATIÈRES BRUTES
Total(1)	1576432	105.1	110.8	112.4	113.6	110.8	112.8	114.4	116.9	117.0	113.6	118.4	Total(1)
Total less mineral fuels	1576532	92.3	92.5	91.3	92.1	92.4	93.1	93.1	93.7	95.4	96.3	96.3	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	79.7	79.9	81.8	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	Bois
Non-metallic minerals	1576511	109.3	109.1	109.5	109.4	109.4	110.1	109.9	110.5	112.4	112.5	112.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	89.1	90.4	94.1	95.2	94.5	93.5	93.7	94.3	94.8	93.3	91.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.1	83.2	82.2	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.6	82.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	132.8	150.3	158.1	160.1	150.5	155.6	160.7	167.3	163.7	150.9	166.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	89.0	90.0	91.0	92.9	94.0	99.0	103.1	108.1	108.9	110.4	108.3	Substances végétales
Animal products	1576460	109.5	107.9	101.9	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.8	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).
CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).
Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2001	2002	2001								2002	
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	
COMMODITY PRICE INDEX	(1982-90=100)												INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	106.9	99.3	118.7	112.5	104.4	105.2	99.5	90.1	90.3	88.7	90.6	Total(1)
Annual % change		-6.3	-5.8	1.0	0.2	-4.3	-1.5	-5.7	-10.9	-11.0	-11.9	-9.2	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	101.9	96.0	112.8	109.8	103.4	103.8	99.7	93.0	92.6	91.8	94.1	Énergie exclue
Energy	36384	116.1	105.3	129.6	117.5	106.1	107.8	99.0	84.7	85.9	83.0	83.9	Énergie
Food	36385	97.4	97.6	103.5	103.6	103.2	99.7	94.5	91.7	90.4	89.9	92.1	Alimentation
Industrial materials	36386	103.7	95.4	116.7	112.3	103.5	105.4	101.8	93.5	93.5	92.6	95.0	Matières industrielles
		2002											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
COMMODITY PRICE INDEX													INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	91.7	97.8	100.2	101.0	98.5	100.0	99.6	101.8	102.8	101.8	105.5	Total(1)
Annual % change		-6.2	-4.5	-8.5	-14.5	-12.8	-5.7	-7.7	-4.4	2.4	2.1	3.7	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	96.8	98.9	96.5	96.5	95.8	97.5	95.8	95.3	95.2	94.5	95.2	Énergie exclue
Energy	36384	82.3	95.6	107.1	109.3	103.5	104.5	106.7	113.9	116.9	115.5	124.7	Énergie
Food	36385	95.9	93.7	90.4	92.3	92.7	98.4	101.1	103.7	104.7	103.8	102.0	Alimentation
Industrial materials	36386	97.2	101.0	99.0	98.2	97.0	97.1	93.7	91.8	91.3	90.7	92.4	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).
CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).
Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing (1992=100)

		2001	2002	2001 M	J	J	A	S	O	N	D	2002 J		
Construction union wage rates													Salaires syndicaux de la construction	
Base	734336	112.6	115.6	112.0	112.5	112.9	112.9	112.9	113.7	114.2	114.2	114.2	Taux de base	
Including supplements	734362	119.5	123.7	118.6	119.2	119.8	119.9	120.0	121.1	121.8	121.8	121.8	Englobant les suppléments	
New housing prices		734237	106.0	105.7	106.0	106.3	106.5	106.7	106.8	107.1	107.3	107.6	Prix des logements neufs	
Annual % change		2.7		2.6	2.9	3.0	2.9	2.9	2.8	2.7	2.8	2.9	Variation annuelle(%)	
House only	734264	108.8		108.3	108.8	109.2	109.4	109.7	109.8	110.2	110.4	110.9	Maison seulement	
Land only	734291	103.7		103.6	103.7	103.7	103.8	103.8	103.9	104.1	104.0	104.1	Terrain seulement	
		2002 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Construction union wage rates													Salaires syndicaux de la construction	
Base	734336	114.2	114.2	114.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.2	116.6	116.6	Taux de base	
Including supplements	734362	121.8	121.8	121.8	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	125.0	125.0	Englobant les suppléments	
New housing prices		734237	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	Prix des logements neufs	
Annual % change		3.2	3.3	3.7	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0		Variation annuelle(%)	
House only	734264	112.0	112.4	113.4	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7		Maison seulement	
Land only	734291	104.2	104.4	104.6	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4		Terrain seulement	

Source: Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chainé (951-9606).
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix de la construction (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: L. Chainé (951-9606).
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III		
Annual average													Moyenne annuelle	
Labour productivity	1409153	106.8	107.7	107.2	106.6	106.7	107.6	107.8	108.6	109.6	110.4	110.6	Productivité du travail	
Real value added	1409154	117.5	118.5	118.4	118.6	118.8	118.4	118.0	119.0	121.1	122.6	123.5	Valeur ajoutée réelle	
Hours worked	1409155	110.0	110.1	110.5	111.3	111.3	110.1	109.5	109.6	110.5	111.0	111.7	Heures travaillées	
Hourly compensation	1409158	111.4	115.8	111.8	112.7	114.3	115.9	116.3	116.8	118.0	118.8	119.2	Rémunération horaire	
Unit labour costs	1409159	104.3	107.6	104.3	105.8	107.1	107.8	107.9	107.6	107.7	107.5	107.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).
Tableau CANSIM: 383-0008

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca

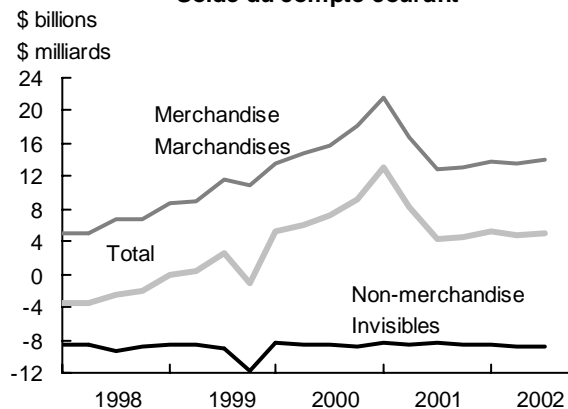


IV. International Trade

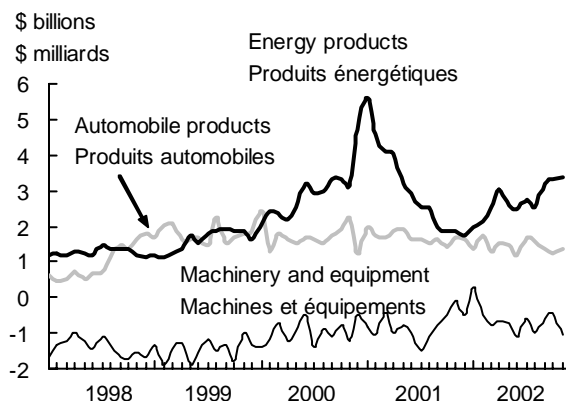
IV. Commerce international

	Page		Page
19. Canadian balance of international payments	30	19. Balance canadienne des paiements internationaux	30
20. Merchandise trade	31	20. Commerce de marchandises	31
21. Merchandise trade, prices and volumes	34	21. Commerce des marchandises, prix et volumes	34

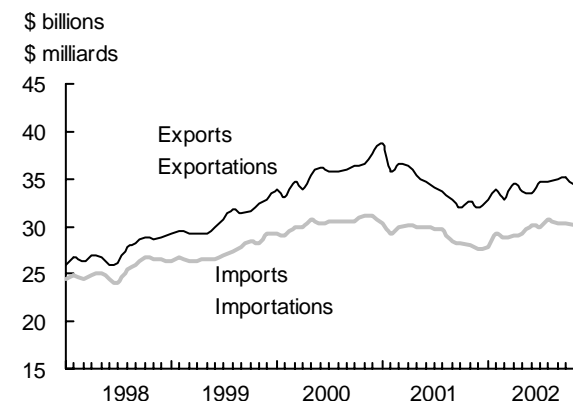
Current Account Balance
Solde du compte courant



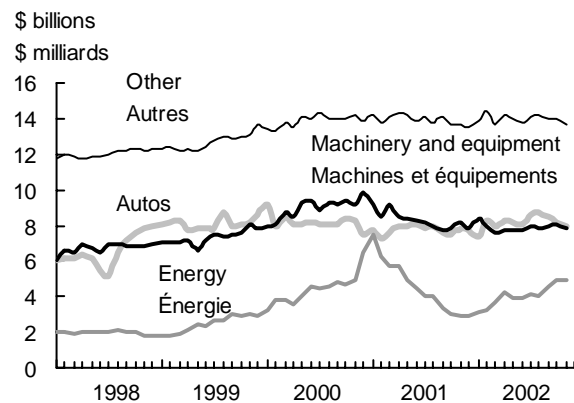
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



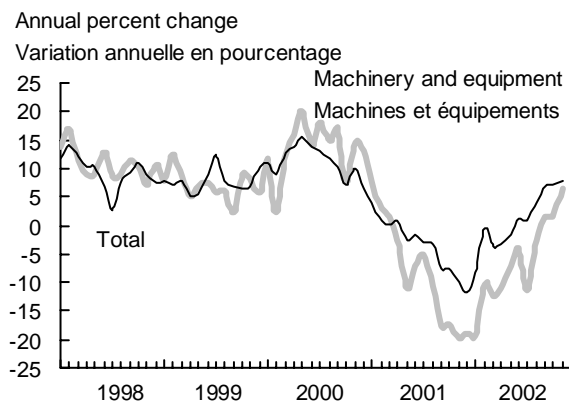
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

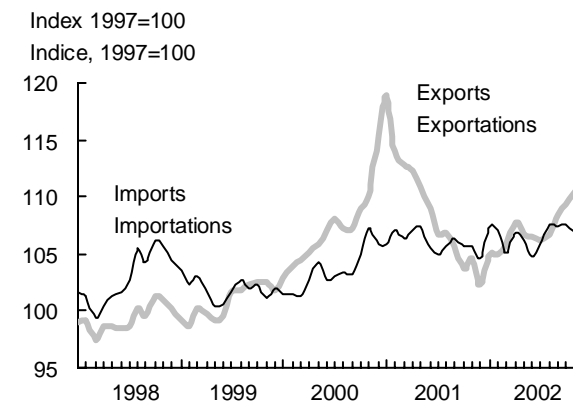


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2002	2000	2001	2002	
			III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
CURRENT ACCOUNT													COMPTE COURANT
Total	\$'000,000												Total
Receipts	114364	528,643	513,264	133,945	136,887	137,090	132,084	124,498	119,592	122,122	125,391	128,249	Recettes
Payments	114397	500,862	483,216	126,720	127,664	124,040	123,904	120,106	115,165	116,785	120,680	123,146	Paiements
Balance	114421	27,781	30,049	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,336	4,711	5,104	Solde
Goods & services													Biens et services
Exports	114365	482,731	471,250	122,025	125,300	125,466	120,844	114,349	110,592	113,656	116,233	119,249	Exportations
Imports	114398	427,997	415,617	108,141	109,212	106,377	106,248	103,660	99,333	101,547	104,985	107,389	Importations
Balance	114422	54,735	55,633	13,884	16,088	19,089	14,596	10,689	11,259	12,109	11,248	11,860	Solde
Goods													Biens
Receipts	114366	425,587	414,638	107,680	110,804	110,960	106,547	100,417	96,714	99,661	102,017	104,946	Recettes
Payments	114399	363,432	350,623	91,841	92,756	89,497	89,737	87,630	83,759	85,779	88,526	90,943	Paiements
Balance	114423	62,155	64,016	15,839	18,047	21,462	16,811	12,787	12,955	13,883	13,491	14,003	Solde
Services													Services
Receipts	114368	57,144	56,612	14,345	14,496	14,506	14,296	13,931	13,878	13,994	14,216	14,303	Recettes
Payments	114400	64,565	64,994	16,300	16,455	16,879	16,511	16,030	15,574	15,768	16,459	16,446	Paiements
Balance	114425	-8,421	-8,382	-1,955	-1,959	-2,373	-2,215	-2,098	-1,696	-1,774	-2,243	-2,143	Solde
of which: travel	114426	-2,214	-1,316	-566	-547	-460	-383	-383	-90	-311	-613	-580	dont: voyages
Investment income													Revenu d'investissement
Receipts	114373	39,815	34,990	10,352	10,101	9,921	9,585	8,342	7,143	6,723	7,552	7,382	Recettes
Payments	114405	68,241	62,524	17,359	17,261	16,445	16,382	15,171	14,526	13,938	14,458	14,497	Paiements
of which: interest	114410	29,240	29,652	7,238	7,250	7,263	7,363	7,438	7,588	7,198	7,238	7,382	dont: intérêt
Balance	114430	-28,427	-27,534	-7,006	-7,160	-6,524	-6,797	-6,829	-7,383	-7,215	-6,906	-7,116	Solde
Current transfers													Transferts courants
Balance	114441	1,473	1,949	348	295	485	381	532	551	443	369	359	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)
Total	114553	-21,518	-20,918	-6,841	-2,064	-4,026	-12,308	1,130	-5,715	2,321	564	-7,574	Total
Financial account	114557	-26,788	-26,596	-8,333	-3,208	-5,462	-13,885	-517	-6,732	821	-1,114	-8,507	Compte financier
Direct investment abroad	114559	-70,545	-54,924	-3,223	-26,170	-13,413	-21,182	-12,675	-7,654	-7,052	-8,620	-12,814	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-58,316	-35,836	-9,499	-20,250	-13,898	-12,452	-4,129	-5,356	-8,947	-4,027	-540	Actions
Bonds	114561	-3,958	-1,882	-4,837	2,352	-1,039	189	-1,345	313	-2,434	-2,289	-1,528	Obligations
Other investment assets	114563	-9,610	-17,743	-2,986	973	1,505	2,747	2,665	-24,661	-7,313	3,100	1,764	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-142,429	-110,385	-20,544	-43,094	-26,845	-30,698	-15,484	-37,359	-25,747	-11,837	-13,118	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	98,940	42,527	10,934	47,351	8,289	15,201	7,265	11,772	17,466	7,027	1,569	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	34,973	4,608	9,492	-8,010	6,406	852	-3,540	890	-3,961	4,692	-4,514	Actions
Bonds	114578	-22,655	33,609	-3,820	-4,509	6,843	7,352	921	18,493	4,937	1,597	2,748	Obligations
Money market	114580	1,707	-7,349	-2,756	3,083	-4,896	-322	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	2,677	10,394	-1,639	1,972	4,740	-6,269	14,277	-2,354	6,821	-2,936	6,599	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	115,641	83,789	12,211	39,886	21,383	16,813	14,966	30,627	26,568	10,724	4,611	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	114554	5,270	5,678	1,491	1,144	1,436	1,577	1,648	1,017	1,500	1,678	934	Compte capital

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2000	2001	2001										
				A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Exports	\$'000,000													Exportations
Total	191490	425,587	414,638	36,489	35,404	34,655	34,034	33,643	32,742	32,007	32,672	32,037	Total	
Annual % change		15.9	-2.6	8.0	0.0	-4.3	-4.8	-6.2	-9.3	-12.3	-10.8	-15.0	Variation annuelle(%)	
United States	191559	359,672	350,908	30,876	29,855	29,492	28,842	28,599	27,794	26,975	27,242	27,109	États-Unis	
United Kingdom	191560	6,903	6,574	568	594	548	531	511	630	475	484	444	Royaume-Uni	
Other EU	191561	15,982	15,727	1,436	1,389	1,165	1,300	1,161	1,196	1,227	1,479	1,097	Autres UE	
Japan	191562	10,701	9,482	809	813	768	789	688	727	716	797	689	Japon	
Other OECD	191563	10,899	10,925	913	948	793	772	957	756	995	1,039	905	Autres OCDE	
Other countries	191564	21,430	21,023	1,887	1,805	1,888	1,801	1,727	1,639	1,619	1,632	1,792	Autres pays	
Agricultural & fish products		27,501	30,883	2,599	2,587	2,579	2,616	2,541	2,701	2,602	2,622	2,628	Produits agricoles et poisson	
Energy products		53,159	54,743	5,655	4,917	4,451	4,015	4,005	3,367	3,059	2,963	2,898	Produits énergétiques	
Forest products		42,164	39,309	3,421	3,407	3,335	3,356	3,280	3,154	3,167	3,042	3,010	Produits forestiers	
Industrial goods		67,245	66,797	5,738	5,593	5,467	5,576	5,480	5,764	5,393	5,569	5,412	Biens industriels	
Machines & equipment		107,799	99,732	8,500	8,344	8,224	8,169	7,975	7,694	7,876	8,196	7,861	Machines et équipements	
Automobile products		98,112	92,861	7,962	7,965	8,110	7,784	7,904	7,587	7,467	7,820	7,708	Produits automobiles	
Consumer goods		14,899	15,973	1,360	1,341	1,278	1,322	1,306	1,338	1,317	1,314	1,369	Biens de consommation	
		2002												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Exports													Exportations	
Total	191490	32,854	33,885	32,916	34,538	33,759	33,466	34,739	34,749	35,015	35,079	34,299	Total	
Annual % change		-14.9	-5.2	-10.1	-5.3	-4.6	-3.4	2.1	3.3	6.9	9.6	5.0	Variation annuelle(%)	
United States	191559	27,949	28,311	28,024	29,351	28,840	28,194	29,477	29,475	29,959	29,710	29,364	États-Unis	
United Kingdom	191560	534	787	440	471	436	585	489	397	490	380	482	Royaume-Uni	
Other EU	191561	1,250	1,442	1,107	1,308	1,183	1,279	1,374	1,210	1,259	1,318	1,224	Autres UE	
Japan	191562	709	744	787	783	810	789	804	891	698	920	811	Japon	
Other OECD	191563	826	933	915	924	868	914	893	867	940	1,042	1,018	Autres OCDE	
Other countries	191564	1,586	1,668	1,644	1,700	1,622	1,705	1,702	1,911	1,668	1,709	1,400	Autres pays	
Agricultural & fish products		2,571	2,672	2,467	2,565	2,461	2,525	2,585	2,656	2,465	2,508	2,408	Produits agricoles et poisson	
Energy products		3,159	3,212	3,726	4,296	3,905	3,927	4,085	4,078	4,571	4,904	4,882	Produits énergétiques	
Forest products		3,071	3,179	3,180	3,192	3,222	2,809	2,919	3,012	3,053	2,965	2,947	Produits forestiers	
Industrial goods		5,587	5,949	5,406	5,796	5,681	5,895	5,979	5,867	5,726	5,829	5,604	Biens industriels	
Machines & equipment		8,395	7,986	7,609	7,765	7,717	7,739	7,924	7,813	7,954	8,057	7,837	Machines et équipements	
Automobile products		7,400	8,241	7,902	8,250	8,196	8,018	8,583	8,701	8,485	8,118	7,977	Produits automobiles	
Consumer goods		1,495	1,420	1,409	1,432	1,391	1,353	1,476	1,412	1,540	1,470	1,443	Biens de consommation	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

	2000	2001	2001										
			A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Imports	\$'000,000												Importations
Total	183406	363,432	350,623	30,126	29,805	29,806	29,691	29,591	28,348	28,189	28,014	27,557	Total
Annual % change		11.2	-3.5	0.9	-2.8	-1.5	-3.0	-3.4	-7.4	-7.5	-10.0	-11.6	Variation annuelle(%)
United States	183474	267,754	255,028	22,037	21,775	22,021	21,758	21,236	20,362	20,330	20,407	19,998	États-Unis
United Kingdom	183475	12,287	11,863	1,066	1,219	770	865	919	987	955	905	877	Royaume-Uni
Other EU	183476	21,176	23,225	1,934	1,759	1,887	1,896	1,948	2,085	1,984	1,948	2,052	Autres UE
Japan	183477	11,729	10,585	946	751	815	941	1,019	805	868	939	897	Japon
Other OECD	183478	18,947	18,626	1,406	1,513	1,734	1,571	1,642	1,475	1,549	1,515	1,432	Autres OCDE
Other countries	183479	31,539	31,295	2,739	2,788	2,578	2,661	2,827	2,633	2,503	2,299	2,300	Autres pays
Agricultural & fish products		18,558	20,359	1,707	1,672	1,684	1,652	1,753	1,720	1,781	1,770	1,699	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,860	17,753	1,613	1,741	1,501	1,475	1,472	1,413	1,178	1,122	1,131	Produits énergétiques
Forest products		3,063	2,886	242	240	246	241	238	239	236	235	228	Produits forestiers
Industrial goods		70,476	68,457	5,891	6,024	5,640	5,536	5,666	5,616	5,653	5,518	5,138	Biens industriels
Machines & equipment		122,787	112,422	9,793	9,392	9,472	9,938	9,329	8,694	8,616	8,558	8,596	Machines et équipements
Automobile products		77,431	72,546	6,114	6,069	6,489	6,157	6,390	5,965	6,048	6,121	6,077	Produits automobiles
Consumer goods		40,109	42,927	3,590	3,534	3,643	3,590	3,654	3,616	3,570	3,610	3,606	Biens de consommation
	2002												
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Imports													Importations
Total	183406	27,847	29,166	28,780	29,128	29,328	30,138	29,979	30,741	30,247	30,222	30,194	Total
Annual % change		-8.2	-0.4	-3.7	-3.3	-1.6	1.1	1.0	3.9	6.7	7.2	7.8	Variation annuelle(%)
United States	183474	20,462	20,883	20,909	20,870	21,174	21,289	21,500	22,085	21,508	21,555	21,699	États-Unis
United Kingdom	183475	741	1,057	756	914	803	879	821	852	755	857	767	Royaume-Uni
Other EU	183476	1,853	1,879	1,903	2,110	2,096	2,568	2,307	2,265	2,208	2,134	2,147	Autres UE
Japan	183477	779	955	987	1,023	1,005	966	894	960	1,072	928	965	Japon
Other OECD	183478	1,492	1,579	1,586	1,578	1,573	1,659	1,573	1,634	1,798	1,756	1,641	Autres OCDE
Other countries	183479	2,520	2,813	2,639	2,635	2,678	2,777	2,884	2,945	2,906	2,994	2,975	Autres pays
Agricultural & fish products		1,777	1,809	1,789	1,773	1,789	1,766	1,881	1,875	1,882	1,827	1,832	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,183	1,099	1,171	1,288	1,311	1,435	1,350	1,566	1,393	1,598	1,520	Produits énergétiques
Forest products		250	254	241	270	261	264	268	272	269	275	268	Produits forestiers
Industrial goods		5,576	5,876	5,496	5,638	5,715	5,820	5,803	5,866	5,761	5,827	5,776	Biens industriels
Machines & equipment		8,361	8,763	8,666	8,725	8,731	9,100	8,806	9,070	8,835	8,757	9,110	Machines et équipements
Automobile products		6,060	6,494	6,625	6,714	6,728	6,801	6,915	7,118	7,114	6,888	6,614	Produits automobiles
Consumer goods		3,628	3,800	3,746	3,732	3,796	3,920	3,959	3,909	3,952	4,010	4,001	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2000	2001	2001									
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Trade balance	\$'000,000												Solde de
(exports -													marchandises
imports)													(exportations -
													importations)
Total	(191490-183406)	62,155	64,016	6,362	5,599	4,849	4,343	4,052	4,394	3,818	4,658	4,480	Total
US	(191559-183474)	91,918	95,880	8,839	8,081	7,471	7,084	7,363	7,432	6,645	6,835	7,111	États-Unis
UK	(191560-183475)	-5,384	-5,290	-498	-625	-223	-334	-409	-357	-481	-421	-433	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-5,194	-7,498	-497	-371	-721	-597	-788	-889	-757	-470	-956	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-1,027	-1,104	-137	62	-47	-153	-331	-78	-152	-142	-208	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-8,048	-7,701	-492	-566	-940	-799	-685	-719	-553	-476	-527	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-10,109	-10,272	-853	-983	-691	-859	-1,099	-994	-884	-667	-508	Autres pays
		2002											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Trade balance													Solde de
(exports -													marchandises
imports)													(exportations -
													importations)
Total	(191490-183406)	5,007	4,719	4,135	5,409	4,431	3,328	4,760	4,009	4,768	4,856	4,106	Total
US	(191559-183474)	7,487	7,428	7,115	8,482	7,666	6,905	7,978	7,390	8,451	8,155	7,665	États-Unis
UK	(191560-183475)	-207	-270	-315	-442	-367	-294	-333	-455	-265	-477	-285	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-603	-437	-797	-802	-913	-1,289	-933	-1,056	-948	-816	-923	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-69	-211	-200	-240	-196	-177	-90	-69	-374	-8	-154	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-666	-646	-672	-655	-705	-745	-681	-767	-858	-713	-624	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-934	-1,145	-996	-934	-1,055	-1,072	-1,182	-1,035	-1,238	-1,285	-1,575	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

	2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
EXPORTS																EXPORTATIONS	
Current weight price index	(1997=100)															Indice des prix à pondération courante	
Total	2001030	107.2	109.1	103.8	102.8	104.6	104.6	105.8	107.6	106.3	106.7	106.9	107.4	109.1	109.7	109.4	Total
Agricultural & fish products		98.7	104.7	106.1	104.1	104.5	106.0	104.2	104.8	102.9	103.2	104.7	105.7	105.4	107.4	108.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		169.2	170.8	113.0	112.5	118.8	117.3	131.8	146.9	149.1	146.8	150.1	152.2	160.8	163.8	162.5	Produits énergétiques
Forest products		105.8	106.6	104.0	102.1	101.8	103.2	103.4	104.0	100.6	100.8	96.6	96.5	96.8	95.1	94.4	Produits forestiers
Industrial goods		102.5	100.5	96.7	95.2	98.3	97.6	98.3	98.7	98.7	99.5	100.2	100.5	102.2	101.5	102.1	Biens industriels
Machines & equipment		96.4	97.4	98.5	97.6	99.4	98.5	97.7	98.3	97.2	98.2	98.4	98.4	98.8	100.4	98.9	Machines et équipements
Automobile products		105.9	109.7	110.8	110.0	111.5	112.1	111.4	111.7	110.3	110.4	110.4	111.6	112.8	111.9	111.8	Produits automobiles
Consumer goods		104.0	105.8	106.2	106.3	106.5	106.6	106.6	106.4	106.0	106.0	106.3	106.1	106.4	106.5	106.7	Biens de consommation
Volume	\$'000,000															Volume	
(1997 dollars)																(dollars de 1997)	
Total(1)		397,003	380,053	31,476	31,164	31,409	32,394	31,111	32,098	31,758	31,364	32,496	32,355	32,094	31,977	31,352	Total(1)
Agricultural & fish products		27,873	29,483	2,472	2,523	2,460	2,520	2,367	2,446	2,392	2,447	2,468	2,513	2,338	2,336	2,216	Produits agricoles et poisson
Energy products		31,427	32,056	2,622	2,576	2,659	2,737	2,827	2,925	2,619	2,675	2,722	2,680	2,843	2,994	3,004	Produits énergétiques
Forest products		39,867	36,875	2,926	2,948	3,016	3,080	3,074	3,070	3,204	2,787	3,023	3,122	3,154	3,119	3,121	Produits forestiers
Industrial goods		65,157	65,304	5,760	5,684	5,685	6,095	5,498	5,874	5,758	5,923	5,968	5,836	5,606	5,743	5,490	Biens industriels
Machines & equipment		111,771	102,399	8,321	8,053	8,448	8,105	7,788	7,897	7,938	7,880	8,055	7,941	8,051	8,022	7,924	Machines et équipements
Automobile products		92,663	84,657	7,056	7,008	6,637	7,355	7,094	7,389	7,428	7,262	7,776	7,794	7,521	7,256	7,133	Produits automobiles
Consumer goods		14,326	15,097	1,237	1,288	1,404	1,332	1,321	1,346	1,312	1,276	1,388	1,330	1,447	1,380	1,352	Biens de consommation
IMPORTS																IMPORTATIONS	
Current weight price index	(1997=100)															Indice des prix à pondération courante	
Total	2000007	103.5	106.0	105.8	105.5	107.1	107.0	106.0	106.6	105.5	104.6	105.9	107.2	107.5	107.5	107.1	Total
Agricultural & fish products		97.2	100.0	98.4	98.6	101.1	101.9	101.2	99.6	99.7	99.5	101.3	102.2	102.8	101.7	101.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.1	137.5	119.0	118.4	121.5	119.2	123.9	143.7	142.9	140.7	143.6	149.0	154.5	159.5	150.8	Produits énergétiques
Forest products		107.2	107.0	106.6	104.8	106.2	106.3	106.6	105.8	105.9	104.6	104.5	105.8	106.4	106.2	105.4	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	109.2	108.1	107.3	107.9	107.3	107.7	107.1	106.0	106.0	107.0	108.2	108.8	109.4	108.5	Biens industriels
Machines & equipment		96.7	97.9	97.9	98.7	100.3	100.5	98.0	98.7	97.7	96.2	97.3	98.9	98.7	97.6	98.4	Machines et équipements
Automobile products		104.9	107.3	109.2	107.8	109.6	109.8	108.5	108.8	107.6	107.0	108.5	108.7	108.7	108.7	108.7	Produits automobiles
Consumer goods		108.1	112.9	115.1	114.5	115.8	115.2	114.8	113.9	111.8	110.6	111.7	112.6	113.5	113.5	113.1	Biens de consommation
Volume	\$'000,000															Volume	
(1997 dollars)																(dollars de 1997)	
Total(1)		351,142	330,776	26,478	26,120	26,001	27,257	27,151	27,325	27,799	28,813	28,309	28,676	28,137	28,114	28,192	Total(1)
Agricultural & fish products		19,093	20,353	1,799	1,723	1,758	1,774	1,767	1,779	1,794	1,776	1,857	1,835	1,831	1,795	1,800	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,657	12,914	943	955	973	922	945	896	917	1,020	940	1,051	902	1,002	1,008	Produits énergétiques
Forest products		2,858	2,696	220	217	236	239	226	255	247	252	257	257	253	259	254	Produits forestiers
Industrial goods		66,838	62,711	5,103	4,788	5,169	5,474	5,102	5,263	5,393	5,490	5,425	5,419	5,296	5,325	5,322	Biens industriels
Machines & equipment		126,937	114,824	8,739	8,712	8,336	8,718	8,846	8,837	8,938	9,463	9,047	9,168	8,953	8,973	9,261	Machines et équipements
Automobile products		73,790	67,586	5,608	5,637	5,527	5,916	6,109	6,173	6,252	6,354	6,376	6,550	6,543	6,335	6,084	Produits automobiles
Consumer goods		37,104	38,010	3,137	3,150	3,134	3,297	3,262	3,276	3,395	3,543	3,545	3,473	3,481	3,532	3,538	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035

V. Good-producing Industries

V. Industries de biens

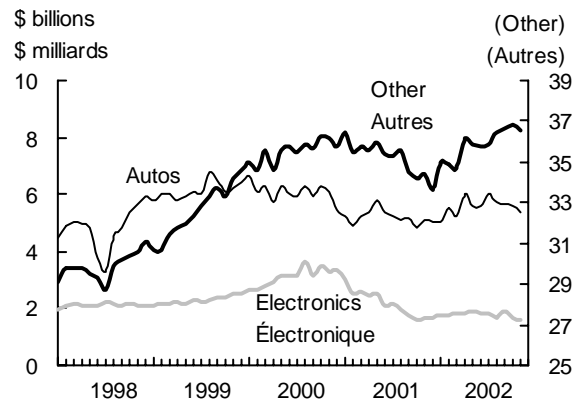
22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories held	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Construction	39
27. Farm cash receipts	39
28. Petroleum and natural gas	40
29. Energy and mining	41

Page

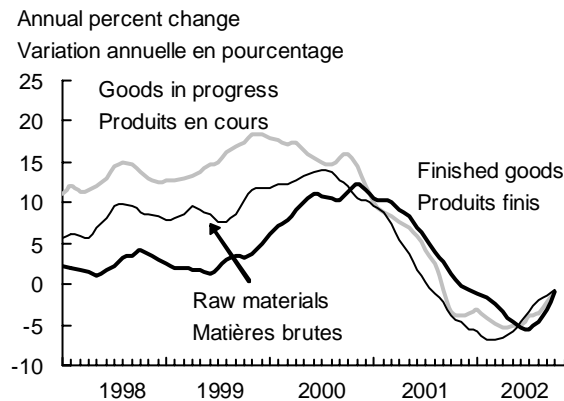
22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks détenus	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Construction	39
27. Recettes monétaires	39
28. Pétrole et gaz naturel	40
29. Énergie et mines	41

Page

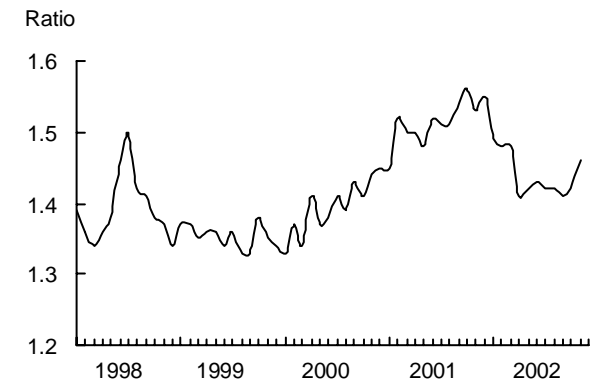
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



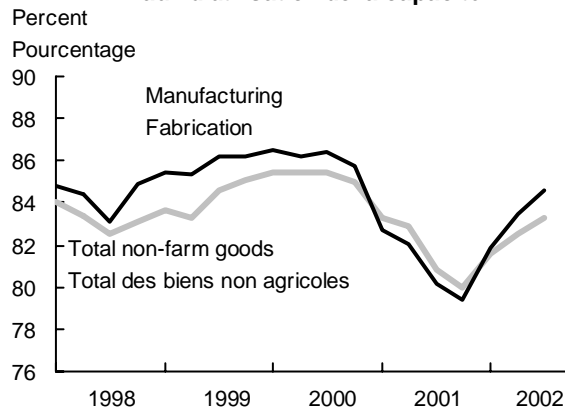
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



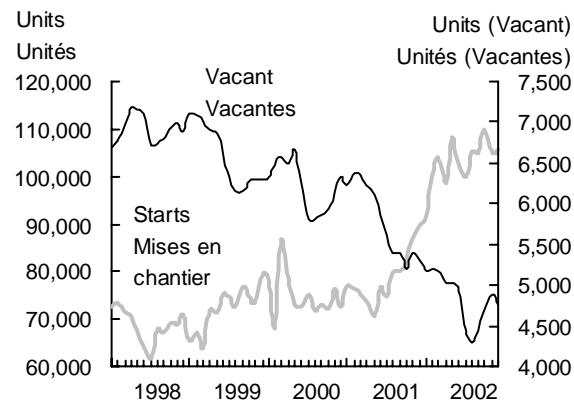
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

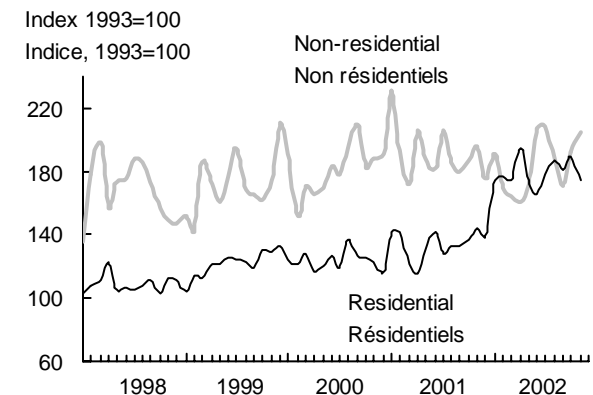


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

		2000	2001	2001	2001	2002												
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
	\$'000,000																	
Shipments	800450	537,005	508,804	41,190	40,380	41,782	42,168	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,135	44,141	43,581		Livraisons
Annual % change		9.2	-5.3	-9.5	-9.4	-6.5	-1.6	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.8		Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	214,324	216,355	17,637	17,099	17,428	17,302	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,628	18,720	18,567		Biens non durables
Durable goods	800463	322,682	292,448	23,553	23,280	24,353	24,866	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,507	25,422	25,014		Biens durables
New orders	800913	539,642	505,167	40,712	39,768	41,170	42,586	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,792	43,911	43,499		Nouvelles commandes
Ratio of inventories to shipments	803313	1.40	1.52	1.53	1.55	1.49	1.48	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.46		Rapport des stocks aux livraisons
Month-end unfiled orders	803189	50,302	46,789	47,401	46,789	46,178	46,596	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	47,213	46,983	46,901		Commandes en carnet à la fin du mois
Non-durable goods	803190	2,551	2,833	2,782	2,833	2,755	2,728	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	3,065	3,172	3,187		Biens non durables
Durable goods	803202	47,750	43,956	44,619	43,956	43,423	43,868	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,148	43,811	43,715		Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).
CANSIM table: 304-0014

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2000	2001	2001	2001	2002												
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
	\$'000,000																	
Shipments	800450	537,005	508,804	41,190	40,380	41,782	42,168	41,803	43,982	43,380	43,228	43,649	43,851	44,135	44,141	43,581		Livraisons
Annual % change		9.2	-5.3	-9.5	-9.4	-6.5	-1.6	-4.0	1.3	-1.9	0.8	2.4	2.8	6.5	8.8	5.8		Variation annuelle(%)
Non-durable goods	800451	214,324	216,355	17,637	17,099	17,428	17,302	17,450	18,047	18,083	18,130	18,316	18,591	18,628	18,720	18,567		Biens non durables
Durable goods	800463	322,682	292,448	23,553	23,280	24,353	24,866	24,353	25,935	25,296	25,098	25,332	25,260	25,507	25,422	25,014		Biens durables
New orders	800913	539,642	505,167	40,712	39,768	41,170	42,586	42,137	43,693	43,500	43,400	43,156	44,968	43,792	43,911	43,499		Nouvelles commandes
Ratio of inventories to shipments	803313	1.40	1.52	1.53	1.55	1.49	1.48	1.48	1.41	1.42	1.43	1.42	1.42	1.41	1.42	1.46		Rapport des stocks aux livraisons
Month-end unfiled orders	803189	50,302	46,789	47,401	46,789	46,178	46,596	46,931	46,641	46,761	46,933	46,440	47,556	47,213	46,983	46,901		Commandes en carnet à la fin du mois
Non-durable goods	803190	2,551	2,833	2,782	2,833	2,755	2,728	2,788	2,780	2,766	2,847	2,946	2,989	3,065	3,172	3,187		Biens non durables
Durable goods	803202	47,750	43,956	44,619	43,956	43,423	43,868	44,142	43,861	43,996	44,086	43,494	44,568	44,148	43,811	43,715		Biens durables

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

		2000	2001	2001	2001	2002												
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
	\$'000,000																	
Total	803227	64,675	62,767	62,954	62,767	62,311	62,213	61,724	61,861	61,657	61,612	61,958	62,407	62,375	62,794	63,437		Total
Non-durable	803228	20,654	20,520	20,666	20,520	20,510	20,488	20,351	20,512	20,522	20,427	20,566	20,758	20,927	21,126	21,183		Non durables
Durable	803240	44,020	42,247	42,288	42,247	41,801	41,725	41,373	41,349	41,135	41,185	41,393	41,649	41,448	41,668	42,255		Durables
Raw materials	801800	28,663	27,219	27,402	27,219	27,124	27,095	26,689	26,882	26,985	26,840	27,334	27,420	27,321	27,434	27,382		Matières premières
Non-durable	801801	9,446	9,460	9,575	9,460	9,527	9,499	9,311	9,473	9,578	9,510	9,670	9,818	9,756	9,842	9,779		Non durables
Durable	801813	19,217	17,760	17,827	17,760	17,597	17,596	17,378	17,409	17,407	17,331	17,664	17,602	17,564	17,591	17,603		Durables
Goods in process	802263	16,377	16,028	16,020	16,028	15,712	15,689	15,531	15,628	15,593	15,780	15,814	16,152	15,845	16,019	16,196		Produits en cours
Non-durable	802264	2,310	2,295	2,271	2,295	2,288	2,322	2,340	2,365	2,410	2,370	2,359	2,364	2,346	2,338	2,366		Non durables
Durable	802276	14,067	13,733	13,749	13,733	13,424	13,367	13,191	13,263	13,183	13,409	13,455	13,788	13,500	13,681	13,831		Durables
Finished goods	802726	19,635	19,519	19,531	19,519	19,475	19,429	19,505	19,351	19,078	18,992	18,811	18,835	19,209	19,342	19,859		Produits finis
Non-durable	802727	8,898	8,766	8,819	8,766	8,695	8,668	8,700	8,674	8,534	8,547	8,537	8,576	8,825	8,946	9,038		Non durables
Durable	802739	10,737	10,754	10,712	10,754	10,780	10,761	10,804	10,677	10,544	10,446	10,274	10,259	10,384	10,396	10,821		Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

	2001	2002	2001	2002	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
			D	J													
MOTOR VEHICLES	'000															VÉHICULES AUTOMOBILES	
Canadian production(1)	2835	2,373	2,354	157	178	209	209	226	230	214	119	218	193	206	204	148	Production au Canada(1)
Annual % change		-11.0	-0.8	-2.7	-7.9	7.7	-5.7	11.1	0.0	-2.4	14.7	-1.0	-1.7	-6.5	-4.6	-5.8	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,297	1,355	88	100	119	115	128	129	123	79	128	105	117	122	92	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	1,076	999	69	78	90	95	98	101	91	40	90	89	89	82	56	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,598		146	146	145	140	142	145	143	140	146	145	148	141		Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	869		79	79	78	77	77	78	77	77	79	79	79	73		Voitures particulières
North American	2678	620		56	55	54	54	54	54	53	53	56	55	54	49		D'Amérique du Nord
Overseas	2679	249		22	23	24	23	23	24	24	24	23	24	25	24		D'outre-mer
Trucks and vans	2680	729		68	68	68	63	65	67	65	64	67	66	69	68		Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	13,867		13,540	14,030	13,999	14,107	14,399	14,382	14,345	14,610	14,719	14,829	15,156	15,158		PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	212705	2,898		182	242	241	202	279	223	229	207	249	231	234	220		Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,051		412	519	506	517	573	560	468	473	463	472	523	504		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	9,945		650	814	783	871	889	935	898	883	934	899	969	873		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	192268	6,532		466	492	508	558	535	556	555	513	630	503	526	535		Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,461		624	725	721	791	819	840	819	833	822	861	886	771		Caoutchouc
Inventory	802737	2,006		2,074	2,017	2,011	2,011	2,002	1,928	1,926	1,927	1,939	2,018	2,090	2,179		Stocks
Shipments IPPI (1997=100)(1)	800461	36,315		2,853	2,997	3,010	2,902	3,081	3,102	3,134	3,117	3,207	3,221	3,267	3,239		Livraisons IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.6	106.9	103.6	105.1	105.1	104.6	105.6	106.0	106.2	106.9	108.5	109.4	108.8	108.6	108.1	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	120.2	116.5	111.6	114.9	113.0	111.5	113.2	114.0	113.4	115.0	119.5	121.5	120.0	120.9	121.7	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	44.5		42.5	42.6	42.6	43.0	42.0	40.7	40.0	40.3	40.2	39.5	39.1	39.0		Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	20.99		21.80	21.45	21.35	21.15	21.47	21.81	22.17	21.78	21.88	21.87	21.92	22.06		Horaire
Weekly	1558697	1,086.08		1,107.36	1,099.25	1,104.76	1,106.01	1,098.03	1,088.82	1,100.74	1,109.04	1,128.31	1,142.40	1,148.45	1,132.40		Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	15,137		14,433	14,533	14,554	14,513	14,446	14,407	14,540	14,886	14,907	14,345	14,170	14,690		Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodities (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodities (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

CANSIM tables: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonné.

(2) Produits chimiques de base

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandises (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandises (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

Tableaux CANSIM: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

	2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III		
	%												
Total non-farm	4331081	85.4	81.8	85.5	85.0	83.3	82.9	80.8	80.0	81.6	82.5	83.3	Total non agricole
Construction	4331087	86.5	86.4	86.0	86.2	86.9	86.2	86.0	86.4	86.7	86.3	86.8	Construction
Forestry	4331082	82.0	76.8	84.5	76.0	81.0	80.2	75.6	70.5	68.2	81.3	80.1	Forêts
Mining	4331083	79.3	76.7	78.9	79.1	79.0	79.2	75.7	73.0	72.7	71.3	70.7	Mines
Utilities	4331086	88.5	87.5	88.9	90.5	89.0	89.2	85.7	86.1	88.0	88.3	90.7	Services publics
Manufacturing	4331088	86.2	81.1	86.4	85.7	82.7	82.1	80.2	79.4	81.9	83.5	84.6	Fabrication
Machinery	4331109	83.6	79.3	82.2	81.2	80.0	80.1	78.9	78.1	79.0	80.7	83.1	Machinerie
Transportation equipment	4331112	89.0	84.5	88.6	86.4	83.1	86.5	84.7	83.7	86.7	88.3	91.3	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	96.8	72.7	99.6	95.2	81.7	77.8	69.5	61.8	66.9	66.1	65.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	92.6	74.8	91.8	92.2	82.2	77.0	72.7	67.3	68.7	70.2	68.9	Produits électriques
Primary metals	4331107	90.7	86.3	90.5	88.6	85.9	87.3	85.4	86.6	88.7	90.3	91.2	Première transformation des métaux
Wood	4331098	85.1	82.1	83.3	84.4	82.3	82.2	81.9	82.0	89.6	95.3	96.2	Bois
Clothing	4331096	84.0	82.7	84.4	88.2	86.0	83.7	81.3	79.8	83.0	86.0	86.6	Vêtements
Paper	4331099	92.1	89.1	94.3	92.8	91.1	89.1	87.5	88.7	88.5	91.2	94.6	Papiers
Petroleum	4331101	93.6	95.2	96.3	94.8	96.1	94.0	94.9	95.9	96.7	97.3	97.3	Pétrole
Chemicals	4331102	80.1	79.1	79.0	83.1	82.9	79.9	76.5	77.0	80.2	82.3	84.0	Produits chimiques

Source: Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).

CANSIM table: 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).

Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

	2000	2001	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III		
	\$'000,000												
Total	170328	33,027	36,254	7,821	8,813	8,852	9,116	8,789	9,497	8,746	8,032	8,467	Total
Animal products	170368	17,026	18,886	4,162	4,523	4,554	4,761	4,805	4,766	4,681	4,356	4,261	Produits du bétail
Beef	(170369+ 170379)	6,826	7,834	1,608	1,952	1,894	1,954	1,955	2,031	1,894	1,806	1,717	Boeuf
Hogs	170380	3,388	3,851	883	822	884	1,038	1,055	873	947	809	815	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,625	1,770	419	405	406	445	463	457	414	442	432	Volaille
Dairy	170383	4,030	4,142	985	1,026	1,012	1,045	1,029	1,056	1,046	1,022	998	Produits laitiers
Crops	170329	13,173	13,618	3,081	3,358	3,501	3,306	3,220	3,590	3,330	3,264	3,282	Cultures
Wheat	(170330+ 170352)	2,352	2,530	658	461	528	619	750	633	529	525	619	Blé
Barley	170365	477	622	126	115	157	161	153	150	117	117	140	Orge
Canola	170334	1,560	1,718	466	424	567	354	416	382	319	313	488	Colza
Corn	170336	678	636	133	202	134	103	114	285	177	155	153	Maïs
Floriculture	170345	1,589	1,672	278	381	304	674	294	401	325	722	317	Floricole
Vegetables	170339	1,273	1,397	475	270	155	428	513	301	152	433	513	Légumes
Direct payments	170387	2,827	3,750	579	933	796	1,049	764	1,142	736	412	924	Paiements directs

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).

CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).

Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2000	2001	2001									
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	127,769	128,951	10,324	11,040	10,367	10,729	10,909	10,152	11,050	10,888	11,235	Production nette
Imports	17952	53,038	53,517	4,330	4,869	3,998	4,694	4,379	4,409	3,631	3,881	4,509	Importations
Total supply	17953	180,807	182,468	14,654	15,909	14,365	15,423	15,288	14,561	14,681	14,769	15,745	Total des ressources
Exports	17969	80,317	79,571	6,813	6,848	6,875	6,428	6,308	5,849	6,974	6,546	6,963	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	173,803	175,030	14,267	12,940	12,084	13,015	13,420	12,178	14,527	14,654	15,796	Approvisionnement total
Exports	47600	101,246	108,240	8,508	8,457	8,387	9,400	9,515	8,345	9,190	8,661	8,678	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	72,557	66,790	5,759	4,483	3,697	3,614	3,905	3,833	5,338	5,993	7,118	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	100,564	103,076	7,845	8,506	7,976	9,477	8,870	8,136	8,003	8,492	8,613	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	112,290	115,429	8,875	9,198	9,335	10,386	10,213	8,601	9,005	9,684	10,034	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,759	93,803	7,331	8,109	7,880	8,044	8,568	7,275	7,876	7,746	7,495	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,113	9,748	10,242	9,710	9,613	10,182	9,833	9,602	9,765	9,771	9,748	Stocks de fermeture
		2002											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	11,351	10,507	11,616	11,402	11,323	11,175	11,661	11,573	11,066	12,074	11,599	Production nette
Imports	17952	4,339	4,253	4,297	3,623	3,922	4,297	4,127	4,637	4,287	4,704	4,070	Importations
Total supply	17953	15,690	14,760	15,912									Total des ressources
Exports	17969	6,640	6,347	6,916	7,057	7,344	7,050	6,671	7,113	7,095	7,807	7,571	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	17,798	16,321	17,267	14,637								Approvisionnement total
Exports	47600	9,531	8,909	9,395	8,213								Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	8,266	7,412	7,871	6,424								Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	9,065	8,305	8,969	8,049	8,405	8,327	8,852	9,069				Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,489	9,311	9,905	8,839	9,401	9,425	10,230	10,472				Production pour la vente
Net domestic sales	24729	7,695	7,098	7,717	7,258	7,718	7,794	8,345	8,436	7,876	8,522	8,004	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,468	10,728	10,678	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883				Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).

Sources: Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Services de gaz (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).

NOTE: Not seasonally adjusted.

NOTA: Non désaisonnalisés.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

	2000	2001	2001 N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Energy	'000 MWh															Énergie	
Electric																Électrique	
Generated by:																Production:	
Utilities	222421	537,232	521,092	42,698	47,476	50,177	45,839	48,211	42,882	40,614	39,889	44,254	43,317	41,319	42,897	44,043	Des services publics
Industry	222426	46,142	43,630	3,929	3,962	4,157	3,740	3,974	3,785	3,843	3,722	3,702	3,794	3,594	3,958	3,713	Industrielle
Deliveries to US	222437	49,774	40,165	2,491	3,302	3,431	2,690	3,016	3,282	2,687	3,124	3,990	3,913	2,614	2,270	1,538	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	547,313	542,468	45,359	49,075	52,038	49,035	50,340	44,778	43,548	41,881	45,002	43,757	43,125	45,570	47,434	Total disponible
Coal	'000 tonnes															Charbon	
Production	187	69,164	70,355	6,179	5,316	5,525	5,136	5,881	5,702	6,122	5,548	5,476	5,718	5,309	5,672		Production
Exports	198	32,083	30,376	2,386	2,123	1,722	2,513	2,419	2,476	2,217	2,341	2,099	2,505	2,067	2,397		Exportations
Non-metallic minerals production	'000 tonnes															Production de minéraux non métalliques	
Asbestos(2)	3339	310	276	21	21	23	26	20	24	21	19	23	18	18	15	17	Amiante(2)
Gypsum(2)	3440	8,572	8,008	681	590	789	669	705	739	771	850	744	743	757	668	701	Gypse(2)
Cement	3443	12,753	12,793	1,150	955	566	631	825	973	1,216	1,404	1,345	1,395	1,333	1,317	1,124	Ciment
Lime(2)	3441	2,525	2,230	183	175	187	157	174	180	185	184	191	185	192	201	178	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	3445	12,164	13,643	1,250	1,409	1,205	726	472	919	1,074	1,018	905	941	1,124	1,266	1,360	Sel et saumure(2)
Potash	3442	9,033	8,129	619	584	711	636	850	1,094	832	522	445	613	729	677	623	Potasse
Metal production	'000 tonnes															Production de métaux	
Copper	595	622	614	51	54	50	46	53	52	50	51	41	44	46	46	50	Cuivre
Refined copper	596	552	565	50	48	54	47	47	48	49	40	30	23	31	39	40	Cuivre raffiné
Nickel	597	181	184	17	18	16	14	20	15	13	18	7	10	16	14	15	Nickel
Lead	220	143	147	13	8	7	5	5	6	8	7	6	21	12	9	7	Plomb
Refined lead	221	159	127	10	13	14	12	12	13	12	12	5	3	9	14	13	Plomb raffiné
Zinc	222	936	990	90	64	60	51	60	72	64	68	82	125	124	72	56	Zinc
Refined zinc	223	780	658	65	61	67	64	68	67	66	65	72	49	67	70	67	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	35,247	26,961	2,811	2,154	1,423	1,064	1,837	2,414	3,634	2,367	3,317	2,716	3,218	3,222	3,497	Minerais de fer(2)
	kg																
Gold	229	154,384	157,350	13,192	14,567	12,770	11,411	11,605	11,770	12,383	13,077	11,340	11,930	12,936	13,185	12,421	Or
Silver	224	1,168,631	1,234,685	100,207	126,209	116,306	93,600	131,783	118,419	128,773	101,233	97,678	120,128	113,123	116,726	105,905	Argent
Uranium	593	9,921	12,992	1,221	491	1,052	1,226	1,097	1,025	1,358	945	546	1,039	1,079	1,118	1,699	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistique de l'énergie (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2001	2002	2001	2002	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
				D	J												
BUILDING PERMITS	\$'000,000																PERMIS DE BÂTIR
	4667	39,555	45,896	3,254	3,840	3,716	3,645	3,898	3,667	3,861	4,037	3,995	3,782	4,071	3,960	3,832	VARIATION ANNUELLE(%)
<i>Annual % change</i>		7.0	16.0	6.3	3.7	8.9	22.7	24.0	13.6	16.2	21.3	23.4	18.9	23.6	14.0	17.8	
Non-residential	4669	17,560	16,848	1,342	1,454	1,295	1,251	1,228	1,312	1,584	1,590	1,437	1,305	1,470	1,595	1,358	Non-résidentiel
Industrial	4670	3,598	3,198	156	248	307	195	316	245	251	314	288	263	279	262	295	Industrielle
Commercial	4671	8,856	8,111	663	802	587	698	644	653	813	745	686	653	656	720	556	Commerciale
Institutional and government	4672	5,105	5,539	523	404	401	359	268	413	520	532	464	389	535	613	508	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	4668	21,996	29,048	1,912	2,386	2,420	2,394	2,670	2,355	2,277	2,447	2,558	2,477	2,601	2,365	2,473	Résidentiel
HOUSING STARTS (at annual rates)	'000 units/'000 unités																MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)
All areas	730390	163	206	181	219	192	213	185	206	203	201	216	200	220	214	201	Toutes régions
<i>Annual % change</i>		6.6	26.1	26.8	31.2	25.4	38.7	14.9	34.0	12.6	35.4	30.1	26.7	32.3	26.2	10.9	<i>Variation annuelle(%)</i>
Urban centres	730040	143	179	160	188	161	182	161	181	178	176	191	175	194	189	175	Centres urbains
Singles	730041	79	103	90	92	100	104	98	108	103	100	105	105	110	105	106	Unifamiliales
Multiples	730047	64	76	70	96	61	78	62	73	76	76	85	70	84	84	69	Multifamiliales
		2000	2001	1999		2000				2001				2002			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)	\$'000,000																INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)
Total structures	1992123	46,043	48,201	44,843	45,725	45,883	44,608	46,549	47,133	47,378	47,001	47,936	50,489	54,409	54,253	56,273	Total en bâtiments
New housing	1992120	22,475	23,866	22,638	23,314	22,775	21,550	22,630	22,943	23,488	23,055	23,576	25,345	27,908	28,625	30,674	Construction neuve
Renovations	1992121	16,521	16,529	14,780	15,476	15,956	16,152	16,768	17,208	16,788	16,392	16,444	16,492	16,916	17,036	17,308	Rénovations
Transfer costs	1992122	7,050	7,754	7,416	6,928	7,144	6,908	7,152	6,996	7,092	7,516	7,860	8,548	9,420	8,500	8,216	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	29,987	32,380	29,167	30,974	29,663	29,234	30,891	30,161	30,947	31,893	32,814	33,865	36,665	36,446	38,723	Ventes Total
Single	1992127	22,714	24,762	22,460	23,488	22,444	21,868	23,324	23,220	24,248	24,140	24,472	26,188	26,952	27,532	29,104	Unifamilial
Multiple	1992128	7,275	7,624	6,712	7,488	7,220	7,364	7,568	6,948	6,712	7,756	8,340	7,688	9,708	8,916	9,620	Multiple

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: (613-748-2000).
National Income and Expenditure Accounts (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: (613-748-2000).
Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



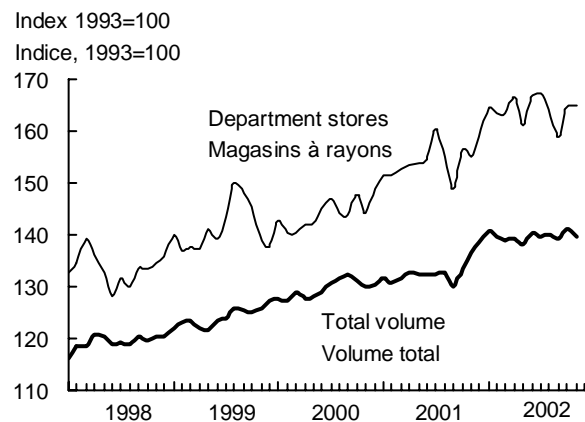
VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Canadian travellers	47
33. Transportation and communication	48

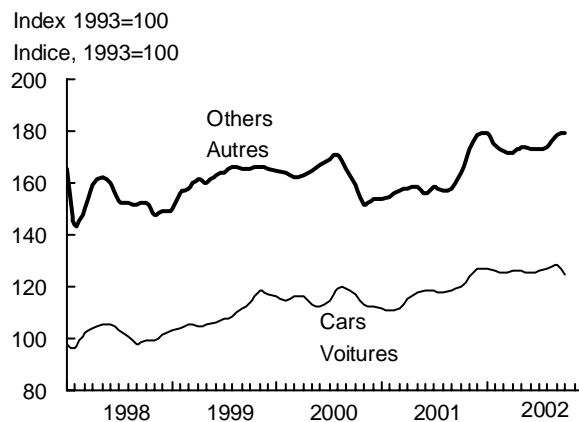
VI. Services

	Page		Page
30. Retail trade	44	30. Commerce de détail	44
31. Wholesale trade	46	31. Commerce de gros	46
32. Canadian travellers	47	32. Voyageurs canadiens	47
33. Transportation and communication	48	33. Transports et communications	48

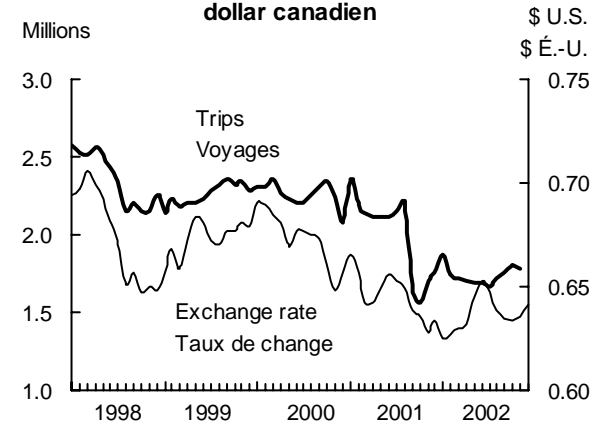
Retail Sales
Ventes au détail



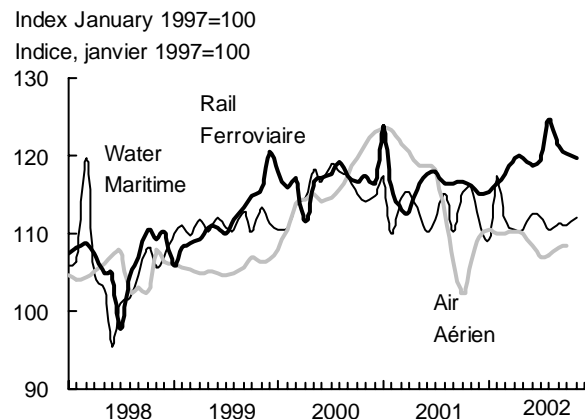
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



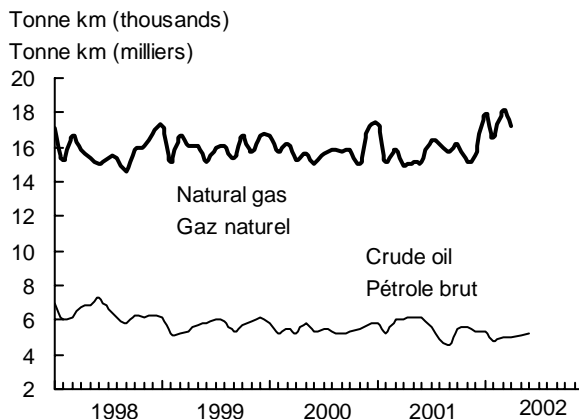
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

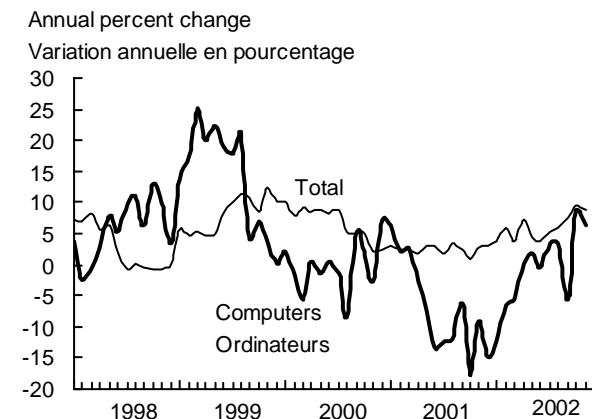


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

	2000	2001	2001 A	M	J	J	A	S	O	N	D		
	<i>\$'000,000</i>												
Total	115584	277,033	289,130	24,122	24,192	24,146	24,053	24,125	23,748	24,246	24,583	24,946	Total
Motor vehicles	115586	73,104	76,618	6,417	6,350	6,384	6,390	6,366	6,109	6,440	6,808	7,001	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	203,929	212,512	17,705	17,842	17,763	17,662	17,758	17,640	17,806	17,775	17,945	Total excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	115585	56,592	58,858	4,851	4,901	4,900	4,911	4,949	4,967	4,967	4,957	4,999	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	4,498	4,793	397	397	398	405	405	404	406	406	414	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	31,297	32,294	2,692	2,685	2,705	2,747	2,685	2,616	2,700	2,689	2,737	Magasins de marchandises diverses
Service stations	115587	22,364	22,415	1,963	2,044	1,956	1,789	1,834	1,915	1,772	1,670	1,620	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	15,583	16,491	1,376	1,387	1,380	1,379	1,402	1,327	1,407	1,402	1,396	Pièces et acces. pour automobiles et service
Shoe stores	115599	1,770	1,772	148	149	146	146	147	147	148	152	159	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,531	1,421	121	122	120	118	116	112	116	116	116	Hommes
Women's	115601	4,627	4,774	418	401	392	383	396	388	396	397	400	Femmes
Other	115602	7,350	7,901	679	645	648	646	656	647	678	682	693	Autres
Furniture & appliance stores	115603	12,276	13,254	1,070	1,070	1,093	1,093	1,099	1,100	1,122	1,149	1,210	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	2,883	3,110	250	254	257	257	263	263	261	273	278	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	13,499	14,416	1,185	1,200	1,201	1,201	1,209	1,208	1,222	1,236	1,249	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	8,721	8,952	734	753	743	754	734	722	741	770	793	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	7,460	7,694	647	647	639	639	640	619	640	637	648	Autres magasins de produits durables
Other	115594	13,478	14,365	1,173	1,186	1,186	1,194	1,223	1,204	1,229	1,238	1,232	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	267,323	274,199	22,783	22,719	22,753	22,772	22,823	22,335	22,965	23,459	23,837	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.5	2.6	3.8	3.2	2.8	1.3	0.8	-1.7	1.9	4.8	6.3	Variation annuelle (%)

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2002											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	\$'000,000												
Total	115584	25,262	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,576	25,994	25,827	Total
Motor vehicles	115586	7,089	6,996	6,916	6,856	6,841	6,920	6,851	6,844	6,837	6,988	6,799	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	18,173	18,215	18,292	18,605	18,359	18,741	18,770	18,856	18,739	19,006	19,028	Total excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	115585	4,993	5,032	5,052	5,091	5,100	5,147	5,188	5,202	5,202	5,271	5,252	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	415	417	400	397	392	394	394	408	404	397	406	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	2,795	2,796	2,793	2,832	2,787	2,891	2,855	2,829	2,791	2,831	2,830	Magasins de marchandises diverses
Service stations	115587	1,735	1,729	1,848	1,933	1,872	1,885	1,960	2,036	1,991	2,052	2,074	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	1,424	1,431	1,388	1,475	1,412	1,483	1,497	1,470	1,448	1,472	1,465	Pièces et acces. pour automobiles et service
Shoe stores	115599	153	151	146	153	144	156	155	150	145	156	153	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	121	117	117	124	117	118	115	114	111	113	111	Hommes
Women's	115601	394	402	399	420	393	417	403	398	390	399	388	Femmes
Other	115602	686	689	679	690	666	705	683	693	679	718	720	Autres
Furniture & appliance stores	115603	1,196	1,188	1,200	1,215	1,243	1,227	1,210	1,227	1,230	1,235	1,253	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	295	283	287	292	286	291	292	295	303	304	307	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	1,280	1,286	1,291	1,284	1,305	1,299	1,299	1,307	1,304	1,309	1,312	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	772	777	780	771	766	802	779	793	797	810	809	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	652	651	661	667	658	666	668	664	664	669	672	Autres magasins de produits durables
Other	115594	1,263	1,265	1,249	1,264	1,218	1,259	1,274	1,269	1,279	1,270	1,278	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	24,192	24,019	23,890	23,922	23,735	24,141	24,036	24,039	23,919	24,285	24,009	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		6.9	6.7	5.7	5.0	4.5	6.1	5.6	5.3	7.1	5.7	2.3	Variation annuelle (%)

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).
 CANSIM tables: 080-0001, 080-0003

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).
 Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003

Table 31. Wholesale Trade

		2000	2001	2001										
				A	M	J	J	A	S	O	N	D		
		\$'000,000												
Total		25411	384,567	394,168	32,424	33,076	33,277	33,131	33,271	32,897	32,672	33,000	33,058	Total
<i>Annual % change</i>			6.7	2.5	1.9	2.9	3.0	1.8	3.3	2.3	1.0	2.9	2.9	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,549	72,114	5,814	6,088	6,437	6,148	6,292	6,179	5,980	6,128	5,841	Véhicules automobiles, pièces et accessoires	
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures	
Farm	25420	7,253	7,867	608	659	684	663	661	642	669	671	738	Agricoles	
Non farm	25422	59,201	60,455	5,060	5,132	5,006	4,955	5,104	4,991	4,956	4,899	4,977	Non agricoles	
Computer & software	25423	35,060	32,570	2,836	2,729	2,612	2,643	2,588	2,740	2,486	2,563	2,587	Ordinateurs et logiciels	
Lumber and building materials	25419	28,527	28,887	2,316	2,456	2,455	2,426	2,433	2,380	2,450	2,497	2,476	Bois et matériaux de construction	
Food	25413	59,183	63,911	5,220	5,313	5,324	5,391	5,402	5,347	5,474	5,411	5,469	Produits alimentaires	
Beverages, drug and tobacco products	25414	28,341	32,598	2,609	2,599	2,714	2,771	2,754	2,744	2,804	2,868	2,961	Boissons, médicaments et tabac	
		2002												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Total		25411	33,852	33,894	33,874	34,762	34,523	34,554	34,865	35,257	35,371	35,788	35,906	Total
<i>Annual % change</i>			3.8	5.8	3.6	7.2	4.4	3.8	5.2	6.0	7.5	9.5	8.8	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles parts and accessories	25417	6,455	6,625	6,605	6,838	6,852	6,738	6,872	7,052	7,066	7,404	7,422	Véhicules automobiles, pièces et accessoires	
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures	
Farm	25420	668	688	676	766	723	698	674	624	645	649	673	Agricoles	
Non farm	25422	4,927	4,943	4,838	4,978	4,802	4,832	4,789	4,893	4,850	4,856	4,818	Non agricoles	
Computer & software	25423	2,650	2,685	2,694	2,842	2,778	2,604	2,736	2,674	2,586	2,699	2,728	Ordinateurs et logiciels	
Lumber and building materials	25419	2,675	2,556	2,602	2,691	2,665	2,761	2,833	2,836	2,866	2,876	2,799	Bois et matériaux de construction	
Food	25413	5,493	5,462	5,395	5,368	5,515	5,583	5,576	5,690	5,717	5,692	5,728	Produits alimentaires	
Beverages, drug and tobacco products	25414	2,903	2,930	2,942	2,998	2,977	2,998	2,984	2,986	2,938	2,965	2,976	Boissons, médicaments et tabac	

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).
CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).
Tableau CANSIM: 081-0002

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2000	2001	2001	M	J	J	A	S	O	N	D		
				A										
Canadian Travellers	'000													Voyageurs canadiens
Total	129471	47,182	43,201	3,769	3,778	3,749	3,851	3,853	3,065	2,943	3,090	3,198	Total	
From US	129472	42,666	38,368	3,357	3,367	3,342	3,428	3,436	2,674	2,566	2,736	2,822	Revenant des É.-U.	
By car, same day	129491	27,105	24,048	2,120	2,120	2,112	2,152	2,199	1,633	1,566	1,699	1,754	Par auto, même journée	
By car, other	129500	7,967	7,593	642	623	633	643	655	621	550	607	621	Par auto, autre	
One or more nights	129588	14,667	13,514	1,184	1,168	1,166	1,172	1,175	1,003	962	1,000	1,022	Après une ou plusieurs nuits	
From other than US	129482	4,516	4,832	413	411	407	423	417	391	377	354	376	D'ailleurs que des É.-U.	
Travellers to Canada													Voyageurs au Canada	
Total	129449	48,638	47,147	4,107	4,124	4,228	4,248	4,215	3,201	3,187	3,568	3,770	Total	
From US	129450	43,994	42,871	3,728	3,758	3,856	3,886	3,862	2,891	2,880	3,249	3,419	Venant des É.-U.	
By car, same day	129504	26,646	25,313	2,240	2,257	2,302	2,371	2,339	1,605	1,566	1,867	1,963	Par auto, même journée	
By car, other	129505	9,457	9,889	806	812	826	817	861	735	755	844	927	Par auto, autre	
One or more nights	129567	15,189	15,570	1,315	1,319	1,322	1,292	1,343	1,138	1,194	1,260	1,366	Une ou plusieurs nuits	
From other than US	129460	4,644	4,275	379	366	372	362	353	310	306	318	351	D'ailleurs que des É.-U.	
		2002												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Canadian Travellers														Voyageurs canadiens
Total	129471	3,408	3,214	3,209	3,224	3,214	3,229	3,248	3,294	3,344	3,381	3,300	Total	
From US	129472	3,037	2,844	2,827	2,834	2,819	2,831	2,847	2,892	2,937	2,970	2,892	Revenant des É.-U.	
By car, same day	129491	1,873	1,745	1,719	1,703	1,696	1,691	1,671	1,715	1,753	1,805	1,785	Par auto, même journée	
By car, other	129500	629	620	627	620	634	646	628	635	683	652	636	Par auto, autre	
One or more nights	129588	1,040	1,048	1,055	1,057	1,069	1,089	1,084	1,088	1,152	1,115	1,097	Après une ou plusieurs nuits	
From other than US	129482	371	371	382	389	395	399	401	402	407	411	408	D'ailleurs que des É.-U.	
Travellers to Canada													Voyageurs au Canada	
Total	129449	3,766	3,784	3,764	3,714	3,660	3,625	3,629	3,679	3,731	3,823	3,837	Total	
From US	129450	3,429	3,441	3,428	3,390	3,343	3,315	3,288	3,356	3,395	3,468	3,469	Venant des É.-U.	
By car, same day	129504	1,990	1,957	1,933	1,902	1,857	1,798	1,645	1,794	1,897	1,965	1,991	Par auto, même journée	
By car, other	129505	873	894	874	899	872	859	870	873	867	898	893	Par auto, autre	
One or more nights	129567	1,324	1,343	1,322	1,340	1,315	1,316	1,345	1,341	1,336	1,365	1,356	Une ou plusieurs nuits	
From other than US	129460	337	343	336	324	318	310	341	323	336	355	368	D'ailleurs que des É.-U.	

Source: International Travel (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, February 2003
Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Février 2003
Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

	2000	2001	2001 S	O	N	D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
Pipelines	'000,000															Pipe-lines	
Crude oil																Pétrole brut	
(m ³ -km)	7472	77,471	78,779	5,286	6,522	6,618	6,255	6,388	5,629	5,983	5,883	6,077	6,150			(m ³ -km)	
(tonne km)	7473	65,392	66,497	4,462	5,505	5,586	5,280	5,392	4,751	5,050	4,966	5,130	5,191			(tonnes km)	
Oil products																Produits pétroliers	
(m ³ -km)	7477	29,701	24,930	1,898	1,976	2,424	2,348	2,628	2,283	2,306	2,222	9,108	2,002			(m ³ -km)	
(tonne km)	7469	22,616	18,981	1,445	1,505	1,845	1,788	2,001	1,738	1,756	1,692	6,935	1,524			(tonnes km)	
Natural gas	'000,000,000															Gaz naturel	
(m ³ -km)	7481	259,626	258,450	21,469	22,172	20,875	21,206	24,512	22,612	24,867	23,548					(m ³ -km)	
(tonne km)	7482	189,527	188,668	15,672	16,186	15,239	15,480	17,894	16,507	18,153	17,190					(tonnes km)	
Major	'000															Transporteurs	
Canadian airlines																aériens canadiens	
Operating revenues (\$)	11749	9,194,576		615,651												Recettes d'exploitation (\$)	
Operating expenses (\$)	11750	9,350,994		735,469												Dépenses d'exploitation (\$)	
Passengers	11743	24,480	23,414	1,603	1,683	1,634	1,776									Passagers	
Passenger-km ('000,000)	11744	68,517	67,019	5,198	4,800	4,307	5,061									Passagers-km ('000 000)	
Cargo																Marchandises	
Kilograms	11745	407,876	361,834	26,189	30,740	29,695	30,109									Kilogrammes	
Tonne-kilometres	11746	1,934,683	1,725,325	130,997	148,668	143,554	156,955									Tonnes-km	
Rail																Rail	
Car loadings (tonnes)	74870	252,116	239,623	19,654	21,458	21,062	18,123	18,374	17,456	19,992	21,178	20,921	19,140	19,034	18,926	19,541	Chargements (tonnes)

Sources: Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).
Gas Utilities (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).

Railway Car Loadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

Sources: Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-lines (n°55-001-XIB au catalogue).
Services de gaz (n° 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:
L. DiPietro (951-0146).

Chargements ferroviaires (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

NOTA: Non désaisonnalisés.

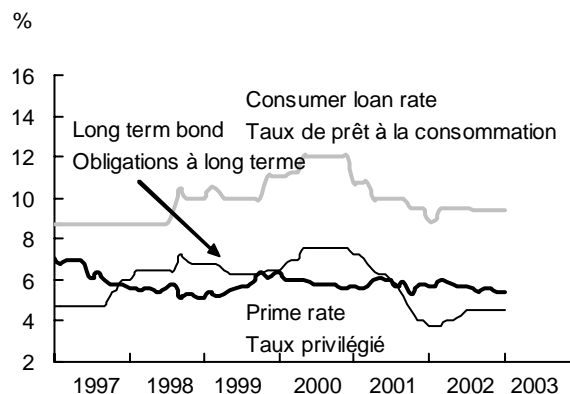
Tableaux CANSIM: 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

VII. Financial Markets

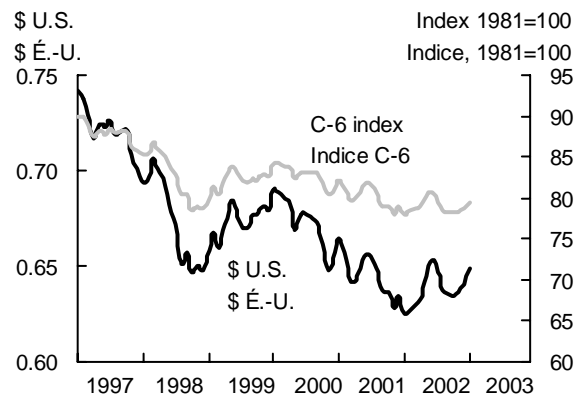
VII. Marchés financiers

	Page		Page
34. Interest rates and exchange rates	50	34. Taux d'intérêts et taux de change	50
35. Stock exchanges	51	35. Les bourses	51
36. Money supply and credit	52	36. Offre de monnaie et crédit	52
37. Corporate finances	52	37. Finances des entreprises	52
38. Operating profits by major industry	53	38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39. Net new issues of securities	53	39. Émissions nettes de titres	53
40. Security issues and retirements	54	40. Émissions de titres et amortissements	54

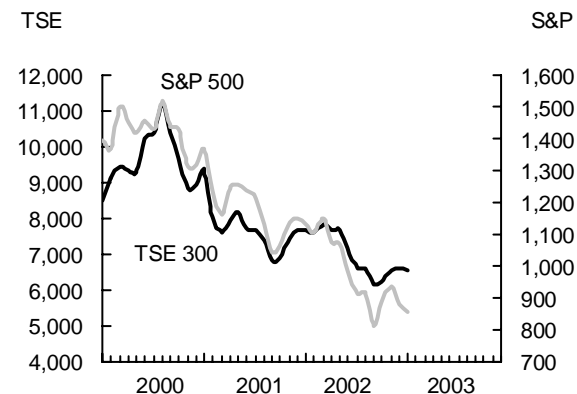
Interest Rates
Taux d'intérêt



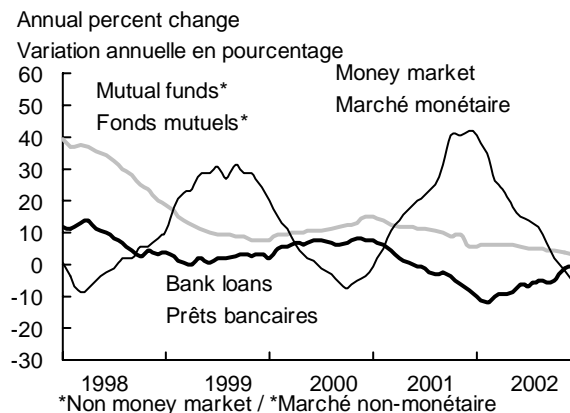
Exchange Rates
Taux de change



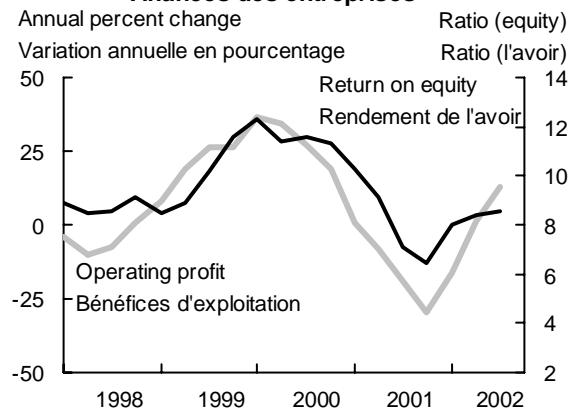
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

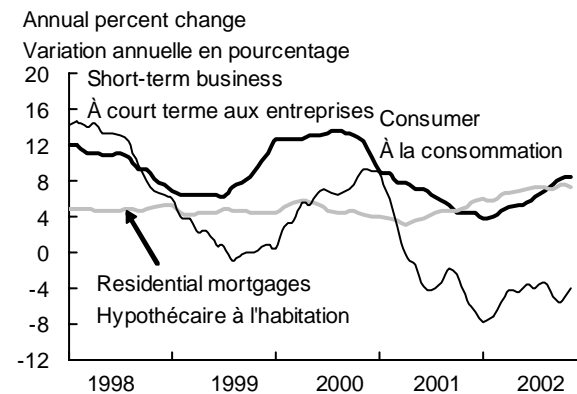


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

	2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002	F		
Interest rates														Taux d'intérêts
Bank rate(2)	122530	4.31	2.71	4.75	4.50	4.25	3.75	3.00	2.50	2.50	2.25	2.25	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	5.81	4.21	6.25	6.00	5.75	5.25	4.50	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	3.85	2.55	4.28	4.19	3.88	3.19	2.75	2.24	2.02	1.93	1.93	2.04	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	3.87	2.66	4.38	4.22	3.96	3.19	2.45	2.17	2.08	2.07	2.07	2.16	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages														Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	6.14	5.17	6.70	6.45	6.20	5.45	4.90	4.60	4.60	4.55	4.55	4.55	1 an
5-year	122521	7.40	7.02	7.75	7.75	7.60	7.15	6.90	6.85	6.85	7.00	6.85	6.85	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.78	5.66	5.97	6.01	5.72	5.86	5.32	5.66	5.75	5.72	5.68	5.68	Obligations à long terme
Exchange rates(1)														Taux de change(1)
US dollar	37426	1.549	1.570	1.524	1.530	1.540	1.568	1.571	1.592	1.577	1.600	1.596	1.596	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.646	0.637	0.656	0.653	0.649	0.638	0.636	0.628	0.634	0.625	0.627	0.627	inversé
British pound	37430	2.231	2.359	2.138	2.165	2.215	2.296	2.279	2.285	2.273	2.293	2.271	2.271	Livre britannique
French franc	37453	0.211		0.198	0.201	0.212	0.218	0.217	0.216	0.214				Franc français
German mark	37454	0.709		0.665	0.674	0.711	0.731	0.727	0.723	0.719				Mark allemand
Japanese yen ('000)	37456	12.75	12.56	12.46	12.29	12.71	13.22	12.94	13.00	12.38	12.06	11.95	11.95	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	80.21	78.87	81.82	81.51	80.60	79.01	78.98	78.08	78.95	78.05	78.38	78.38	Indice C-6(3)
		2002											2003	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J	
Interest rates														Taux d'intérêts
Bank rate(2)	122530	2.25	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	3.75	4.00	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.25	2.39	2.54	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.75	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.36	2.46	2.68	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.91	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages														Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.30	5.40	5.55	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	1 an
5-year	122521	7.30	7.45	7.40	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.45	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	6.00	5.89	5.76	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.45	Obligations à long terme
Exchange rates(1)														Taux de change(1)
US dollar	37426	1.587	1.581	1.550	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.541	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.630	0.632	0.645	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.649	inversé
British pound	37430	2.258	2.282	2.262	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.492	Livre britannique
French franc	37453													Franc français
German mark	37454													Mark allemand
Japanese yen ('000)	37456	12.12	12.09	12.27	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.97	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.69	78.89	80.15	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	79.37	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2001	2002	2001 J	J	A	S	O	N	D	2002 J	F	
Volume(1)	6379	37,190	46,351	3,248	2,296	2,440	3,039	3,145	3,426	2,913	3,319	3,736	Volume(1)
Value\$(1)	6384	712,515	637,709	57,802	41,918	46,870	63,534	59,158	54,794	49,138	58,201	55,121	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,732		7,736	7,690	7,399	6,839	6,886	7,426	7,688	7,648	7,638	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.5		-24.1	-26.1	-34.2	-34.1	-28.6	-15.8	-13.9	-18.0	-5.5	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	26.31	25.99	..	..	..	..	..	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.56		1.58	1.61	1.69	1.78	1.73	1.59	1.54	1.57	1.62	Rendement en dividende sur action (%)
		2002 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	
Volume(1)	6379	3,707	3,871	4,317	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	Volume(1)
Value\$(1)	6384	62,822	60,396	55,186	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,773	47,618	57,032	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,851	7,663	7,656	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570			Indice des prix(2)
Annual % change		3.2	-3.6	-6.2	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5			Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	..	..	..	..	69.81	66.12	56.40				Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.57	1.61	1.66	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86			Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 36. Money Supply and Credit

		2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002		
				M								J		
Monetary aggregates	\$'000,000													Agrégats monétaires
M1	37124	118,902	134,727	115,364	117,341	117,036	118,586	121,257	124,226	127,289	128,699	131,032		M1
M2	37128	517,436	550,021	513,086	514,789	516,223	517,729	522,651	526,005	531,558	533,668	536,972		M2
M2++	37150	1,086,901		1,077,033	1,082,559	1,087,545	1,092,779	1,101,476	1,110,963	1,122,164	1,124,886	1,133,326		M2++
Mutual Funds(1)	37149	325,189	341,909	322,578	324,802	327,156	328,808	329,943	331,373	334,904	331,124	335,375		Fonds mutuels(1)
Household credit														Crédit aux ménages
Total	36415	649,819		644,857	648,151	651,282	653,989	656,678	659,037	662,004	666,745	669,353		Total
Consumer	122707	201,736		200,636	201,865	202,460	203,395	203,787	203,991	204,969	205,725	205,417		À la consommation
Mortgage	122746	448,083		444,221	446,286	448,823	450,594	452,891	455,046	457,035	461,020	463,935		Hypothécaire
Business credit	122643	832,982	857,908	826,442	829,050	833,431	838,064	843,835	847,033	848,013	849,905	847,441		Crédit aux entreprises
		2002												
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Monetary aggregates														Agrégats monétaires
M1	37124	129,978	128,640	131,153	131,018	134,942	137,478	137,754	139,085	140,653	139,815	135,181		M1
M2	37128	537,476	536,857	540,794	542,276	549,728	553,522	556,882	558,972	562,692	564,071	560,011		M2
M2++	37150	1,135,115	1,135,926	1,142,660	1,147,169	1,155,411	1,160,343	1,165,831	1,169,242	1,174,517	1,177,599			M2++
Mutual Funds(1)	37149	335,867	337,346	340,493	342,865	343,552	343,695	344,413	345,383	345,236	346,885	341,801		Fonds mutuels(1)
Household credit														Crédit aux ménages
Total	36415	671,774	676,413	681,733	686,583	690,870	696,776	701,546	704,274	710,146	712,559			Total
Consumer	122707	206,625	207,283	209,567	211,274	212,952	214,969	217,564	219,179	220,550	222,159			À la consommation
Mortgage	122746	465,148	469,130	472,166	475,308	477,918	481,807	483,982	485,095	489,596	490,400			Hypothécaire
Business credit	122643	849,781	852,556	856,285	857,073	857,187	858,885	860,946	862,596	864,048	865,183	862,918		Crédit aux entreprises

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Table 37. Corporate Finances

		2000	2001	2000	IV	2001	II	III	IV	2002	II	III		
				III		I				I				
Operating profit	\$'000,000	634671	173,029	147,758	44,062	45,336	41,436	38,838	35,672	31,812	34,751	39,265	40,284	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,172,386	2,184,670	547,647	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,538	563,376	571,252		Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/ 634670)	7.96	6.76	8.05	8.07	7.40	7.04	6.58	5.99	6.37	6.97	7.05		Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	\$'000,000 634673	102,885	78,278	25,858	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,546	20,826	21,841		Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/ 634628)	11.66	8.23	11.62	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.02	8.36	8.60		Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).

CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2001	2002	2001	J	J	A	S	O	N	D	2002		
				M								J		
Monetary aggregates	\$'000,000													Agrégats monétaires
M1	37124	118,902	134,727	115,364	117,341	117,036	118,586	121,257	124,226	127,289	128,699	131,032		M1
M2	37128	517,436	550,021	513,086	514,789	516,223	517,729	522,651	526,005	531,558	533,668	536,972		M2
M2++	37150	1,086,901		1,077,033	1,082,559	1,087,545	1,092,779	1,101,476	1,110,963	1,122,164	1,124,886	1,133,326		M2++
Mutual Funds(1)	37149	325,189	341,909	322,578	324,802	327,156	328,808	329,943	331,373	334,904	331,124	335,375		Fonds mutuels(1)
Household credit														Crédit aux ménages
Total	36415	649,819		644,857	648,151	651,282	653,989	656,678	659,037	662,004	666,745	669,353		Total
Consumer	122707	201,736		200,636	201,865	202,460	203,395	203,787	203,991	204,969	205,725	205,417		À la consommation
Mortgage	122746	448,083		444,221	446,286	448,823	450,594	452,891	455,046	457,035	461,020	463,935		Hypothécaire
Business credit	122643	832,982	857,908	826,442	829,050	833,431	838,064	843,835	847,033	848,013	849,905	847,441		Crédit aux entreprises
		2002												
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Monetary aggregates														Agrégats monétaires
M1	37124	129,978	128,640	131,153	131,018	134,942	137,478	137,754	139,085	140,653	139,815	135,181		M1
M2	37128	537,476	536,857	540,794	542,276	549,728	553,522	556,882	558,972	562,692	564,071	560,011		M2
M2++	37150	1,135,115	1,135,926	1,142,660	1,147,169	1,155,411	1,160,343	1,165,831	1,169,242	1,174,517	1,177,599			M2++
Mutual Funds(1)	37149	335,867	337,346	340,493	342,865	343,552	343,695	344,413	345,383	345,236	346,885	341,801		Fonds mutuels(1)
Household credit														Crédit aux ménages
Total	36415	671,774	676,413	681,733	686,583	690,870	696,776	701,546	704,274	710,146	712,559			Total
Consumer	122707	206,625	207,283	209,567	211,274	212,952	214,969	217,564	219,179	220,550	222,159			À la consommation
Mortgage	122746	465,148	469,130	472,166	475,308	477,918	481,807	483,982	485,095	489,596	490,400			Hypothécaire
Business credit	122643	849,781	852,556	856,285	857,073	857,187	858,885	860,946	862,596	864,048	865,183	862,918		Crédit aux entreprises

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

Tableau 37. Finances des entreprises

		2000	2001	2000	IV	2001	II	III	IV	2002	II	III		
				III		I				I				
Operating profit	\$'000,000	634671	173,029	147,758	44,062	45,336	41,436	38,838	35,672	31,812	34,751	39,265	40,284	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,172,386	2,184,670	547,647	561,737	559,767	551,630	542,401	530,872	545,538	563,376	571,252		Revenus
Profit margins(1)	ratio (634671/ 634670)	7.96	6.76	8.05	8.07	7.40	7.04	6.58	5.99	6.37	6.97	7.05		Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	\$'000,000 634673	102,885	78,278	25,858	25,839	23,945	21,550	17,180	15,603	19,546	20,826	21,841		Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	ratio (634672/ 634628)	11.66	8.23	11.62	11.29	10.31	9.05	7.11	6.52	8.02	8.36	8.60		Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).

Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
			III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
	\$'000,000												
Total	634671	173,029	147,758	44,062	45,336	41,436	38,838	35,672	31,812	34,751	39,265	40,284	Total
Agriculture & other primary	(634968+635067+635166)	26,101	24,143	6,962	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,493	5,041	5,059	Agriculture et industries primaires
Utilities	635265	2,178	2,830	389	442	448	624	1,138	620	950	814	615	Services publics
Manufacturing	635463	54,714	36,748	13,630	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,060	10,007	11,009	Fabrication
Construction	635364	4,479	3,314	1,311	1,192	907	859	902	646	700	893	841	Construction
Transportation	635760	6,748	4,671	1,862	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,449	1,884	2,056	Transports
Trade	(635562+635661)	17,415	15,825	4,418	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,438	4,965	5,234	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+637047+...849+...948+...146+...245)	75,165	52,829	19,100	16,572	14,033	15,749	11,432	11,615	11,975	10,039	7,141	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	(636156+636255)	16,332	17,077	3,967	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,551	3,792	3,517	Gestion et connexes
Professional & related	636057	905	1,698	405	282	247	498	479	474	591	684	636	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+636552)	8,182	6,917	2,225	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,943	1,993	2,057	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,131	2,174	421	596	556	465	577	576	652	625	701	Hébergement et restauration
Health & social	636453	1,321	1,399	299	360	362	326	375	336	376	381	386	Santé et social
Educational	636354	-240	-257	-63	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-45	Enseignement
Other services	636750	1,559	857	370	341	221	96	268	272	279	333	330	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

	2001	2002	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
			IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV		
	\$'000,000												
Stocks	122335	17,397	16,632	5,592	3,241	4,338	2,232	7,586	2,885	6,587	3,600	3,560	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	67,393	31,668	5,316	11,314	24,550	7,650	23,879	18,090	3,287	3,863	6,428	Total(1)
Federal	122305	-17,090	-8,396	2,117	-6,632	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,207	Fédéral
Provincial	122308	4,829	-1,610	-3,986	-1,217	5,990	987	-931	-2,356	-4,909	2,945	2,710	Provinciales
Corporate	122314	59,212	11,577	751	14,696	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Des sociétés

Securities bought by non-residents(2)

	2000	2001	2002	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001		
			M	A	M	J	J	A	S	O	N		
	\$'000,000												
Total	113389	14,025	30,869	1,085	874	2,533	3,655	-3,525	1,211	-1,604	4,162	5,019	Titres vendus aux non-résidents(2)
Stocks	113419	34,973	4,609	-3,571	-247	513	4,426	-3,460	253	-952	-549	1,016	Total
Bonds	113390	-22,655	33,609	3,411	1,224	1,970	-1,169	-288	2,219	101	4,276	1,757	Actions
Money market	113422	1,704	-7,349	1,244	-103	50	397	223	-1,261	-753	436	2,246	Obligations
													Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
			III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
	\$'000,000												
Total	634671	173,029	147,758	44,062	45,336	41,436	38,838	35,672	31,812	34,751	39,265	40,284	Total
Agriculture & other primary	(634968+635067+635166)	26,101	24,143	6,962	8,602	8,520	6,667	5,303	3,653	3,493	5,041	5,059	Agriculture et industries primaires
Utilities	635265	2,178	2,830	389	442	448	624	1,138	620	950	814	615	Services publics
Manufacturing	635463	54,714	36,748	13,630	13,351	11,079	9,746	7,521	8,402	9,060	10,007	11,009	Fabrication
Construction	635364	4,479	3,314	1,311	1,192	907	859	902	646	700	893	841	Construction
Transportation	635760	6,748	4,671	1,862	1,262	1,276	1,222	1,023	1,150	1,449	1,884	2,056	Transports
Trade	(635562+635661)	17,415	15,825	4,418	4,517	3,951	4,035	3,755	4,084	4,438	4,965	5,234	Commerce
Finance, insurance & real estate	(635958+637047+...849+...948+...146+...245)	75,165	52,829	19,100	16,572	14,033	15,749	11,432	11,615	11,975	10,039	7,141	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	(636156+636255)	16,332	17,077	3,967	4,207	4,472	4,401	4,429	3,775	3,551	3,792	3,517	Gestion et connexes
Professional & related	636057	905	1,698	405	282	247	498	479	474	591	684	636	Professionnels et connexes
Info. & recreation	(635859+636552)	8,182	6,917	2,225	1,926	1,828	1,807	1,839	1,443	1,943	1,993	2,057	Info. et loisirs
Accomm. & food	636651	2,131	2,174	421	596	556	465	577	576	652	625	701	Hébergement et restauration
Health & social	636453	1,321	1,399	299	360	362	326	375	336	376	381	386	Santé et social
Educational	636354	-240	-257	-63	-47	-70	-59	-62	-66	-57	-48	-45	Enseignement
Other services	636750	1,559	857	370	341	221	96	268	272	279	333	330	Autres services

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), J. P. Simard (951-0741).

Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

	2001	2002	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
			IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV		
	\$'000,000												
Stocks	122335	17,397	16,632	5,592	3,241	4,338	2,232	7,586	2,885	6,587	3,600	3,560	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	67,393	31,668	5,316	11,314	24,550	7,650	23,879	18,090	3,287	3,863	6,428	Total(1)
Federal	122305	-17,090	-8,396	2,117	-6,632	-4,538	-3,421	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,207	Fédéral
Provincial	122308	4,829	-1,610	-3,986	-1,217	5,990	987	-931	-2,356	-4,909	2,945	2,710	Provinciales
Corporate	122314	59,212	11,577	751	14,696	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Des sociétés

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	
Government of Canada	\$'000,000												Gouvernement canadien
Funded debt(2)	37289	434,807	436,065	434,263	438,664	428,462	426,839	434,807	438,811	440,732	437,021	436,065	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	39,790	42,950	10,651	9,488	10,751	8,700	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	55,341	49,900	8,435	16,602	15,103	11,917	11,719	6,210	15,384	15,062	13,244	Remboursements(3)
Provincial securities													Titres des provinces
Gross new issues	122264	40,303	29,284	6,653	8,818	14,439	6,673	10,373	5,028	8,796	8,756	6,704	Émissions brutes
Retirements	122286	35,474	30,894	10,639	10,035	8,449	5,686	11,304	7,385	13,705	5,810	3,994	Remboursements
Net new issues	122308	4,829	-1,610	-3,986	-1,217	5,990	987	-931	-2,356	-4,909	2,945	2,710	Émissions nettes
Corporate bonds													Obligations des sociétés
Gross new issues	122270	89,490	53,543	7,126	22,886	24,681	16,141	25,782	15,940	18,004	10,177	9,422	Émissions brutes
Retirements	122292	30,278	41,965	6,374	8,190	8,727	6,963	6,398	5,712	14,122	10,523	11,608	Remboursements
Net new issues	122314	59,212	11,577	751	14,696	15,954	9,178	19,384	10,228	3,881	-345	-2,187	Émissions nettes
Preferred stocks													Actions privilégiées
Gross new issues	122273	6,438	3,424	1,310	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions brutes
Retirements	122295	0	0	593	0	0	0	0	0	0	0	0	Remboursements
Net new issues	122317	6,438	3,424	717	1,186	1,396	839	3,017	854	1,234	586	750	Émissions nettes
Common stocks													Actions ordinaires
Gross new issues	122276	11,296	13,446	5,473	2,097	2,948	1,671	4,580	2,031	5,590	3,015	2,810	Émissions brutes
Retirements	122298	337	238	598	42	6	278	11	0	238	0	0	Remboursements
Net new issues	122320	10,959	13,208	4,875	2,055	2,942	1,393	4,569	2,031	5,353	3,014	2,810	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

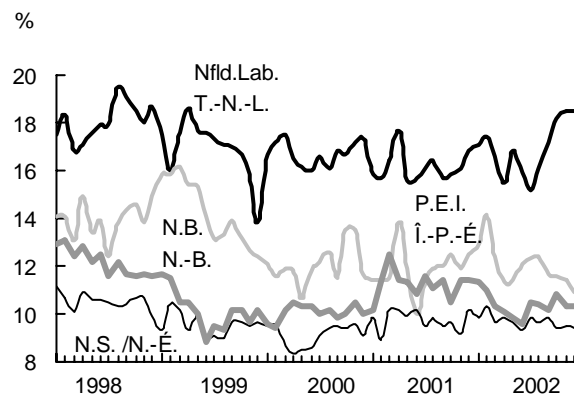
Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

VIII. Provincial

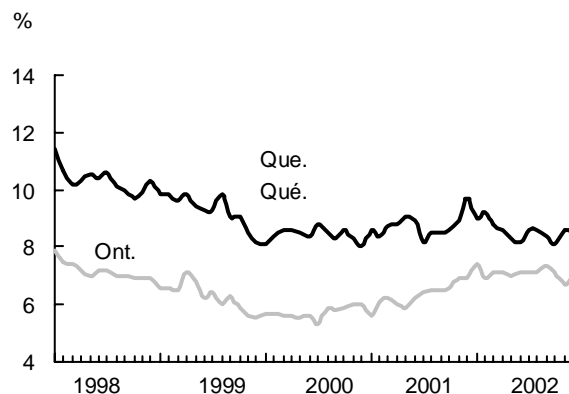
VIII. Les provinces

	Page		Page
41. Provincial GDP	56	41. PIB par province	56
42. Provincial labour force estimates	57	42. Estimations de la population active par province	57
43. Provincial employment and earnings	58	43. Rémunération et emploi par province	58
44. Provincial building and housing	60	44. Construction et logements par province	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61	45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46. Bankruptcies by province	62	46. Faillites par province	62

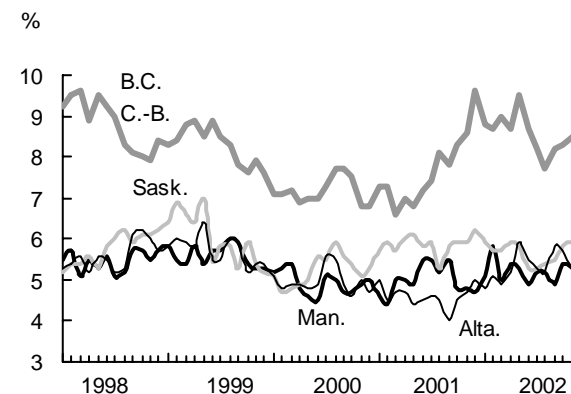
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



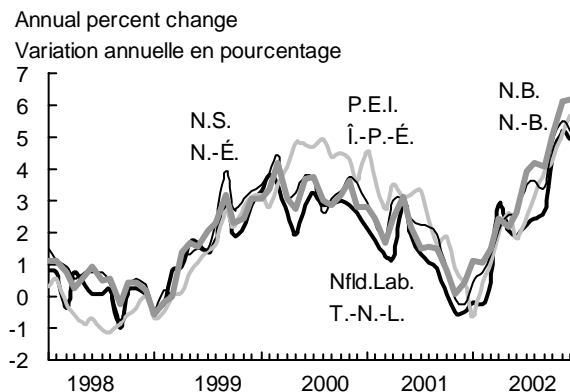
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



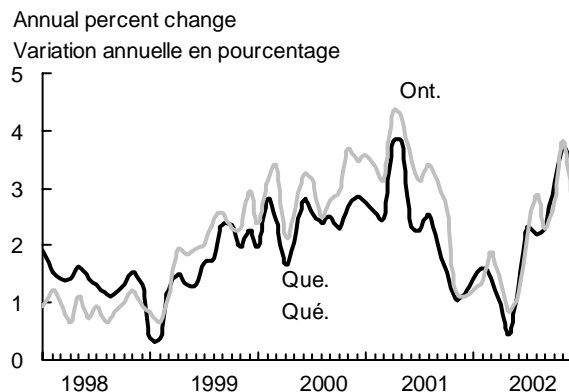
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

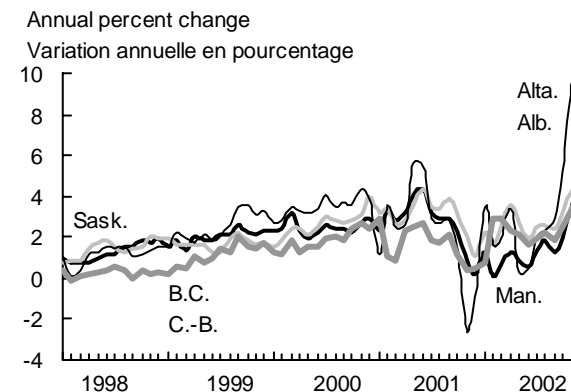


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1996	1997	1998	1999	2000	2001	
GDP								PIB
at market prices	\$'000,000							aux prix du marché
Canada	687179	836,864	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246	Canada
Nfld.Lab.	687191	10,417	10,533	11,176	12,186	13,770	13,761	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,823	2,800	2,981	3,173	3,394	3,480	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	19,512	20,368	21,401	22,970	24,224	25,203	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	16,626	16,845	17,633	19,005	20,008	20,507	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	180,526	188,424	196,258	210,166	224,165	229,617	Québec
Ontario	687251	338,173	359,353	377,897	409,099	433,446	443,852	Ontario
Manitoba	687263	28,434	29,751	30,972	31,943	33,486	34,707	Manitoba
Saskatchewan	687275	28,944	29,157	29,550	30,497	33,708	33,305	Saskatchewan
Alberta	687287	98,634	107,048	107,439	116,467	144,672	151,319	Alberta
British Columbia	687299	108,865	114,383	115,641	120,599	129,356	130,859	Colombie-Britannique
GDP								PIB
at 1997 prices								aux prix de 1997
Canada	3839887	845,157	882,734	919,000	967,648	1,013,066	1,026,867	Canada
Nfld.Lab.	3839933	10,424	10,533	11,253	11,944	12,559	12,685	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,810	2,800	2,936	3,071	3,179	3,185	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	19,722	20,368	21,180	22,299	22,811	23,399	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	16,706	16,845	17,488	18,543	18,892	19,021	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	182,506	188,423	194,672	206,383	216,236	218,589	Québec
Ontario	3840163	342,527	359,353	376,790	405,586	425,408	431,081	Ontario
Manitoba	3840209	28,554	29,751	31,059	31,693	32,575	33,012	Manitoba
Saskatchewan	3840255	27,610	29,157	30,549	30,616	31,521	30,829	Saskatchewan
Alberta	3840301	99,581	107,048	112,862	114,029	121,094	124,486	Alberta
British Columbia	3840347	110,591	114,383	116,052	119,106	124,390	125,334	Colombie-Britannique
Final domestic demand								Demande intérieure finale
at 1997 prices								aux prix de 1997
Canada	3839889	813,705	857,292	881,815	920,832	960,455	985,329	Canada
Nfld.Lab.	3839935	12,976	13,483	13,916	15,143	15,295	15,377	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,333	3,293	3,426	3,664	3,798	3,892	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	23,749	24,993	25,866	27,703	27,857	28,501	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	18,138	18,381	19,436	20,979	21,607	21,241	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	181,861	186,974	192,195	200,650	206,907	210,272	Québec
Ontario	3840165	309,452	327,052	337,602	357,397	373,566	381,403	Ontario
Manitoba	3840211	29,353	30,678	30,925	31,856	32,727	33,372	Manitoba
Saskatchewan	3840257	27,273	29,784	29,240	29,723	30,292	30,152	Saskatchewan
Alberta	3840303	88,048	98,469	104,768	106,682	116,397	123,225	Alberta
British Columbia	3840349	114,077	118,803	118,759	121,236	125,893	130,883	Colombie-Britannique

Source: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes provinciaux des revenus et dépenses (n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2001	2002	2002												2003	
				J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Employment	'000																Emploi
Canada	2062811	15,077	15,412	15,181	15,188	15,268	15,305	15,338	15,401	15,431	15,487	15,524	15,559	15,602	15,650	15,648	Canada
Nfld.Lab.	2063000	211	214	213	213	216	217	214	218	216	216	213	211	209	214	217	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	66	67	66	66	66	68	67	67	66	67	68	68	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	423	428	426	423	426	427	431	429	425	430	430	430	432	432	434	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	334	346	341	342	347	347	346	345	344	344	349	347	350	350	349	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,475	3,593	3,520	3,532	3,558	3,585	3,604	3,611	3,600	3,595	3,606	3,619	3,628	3,654	3,647	Québec
Ontario	2063945	5,963	6,068	5,981	5,997	6,014	6,014	6,031	6,039	6,052	6,094	6,124	6,142	6,156	6,166	6,192	Ontario
Manitoba	2064134	558	567	566	560	567	563	564	569	569	567	568	570	570	572	567	Manitoba
Saskatchewan	2064323	472	482	471	477	476	474	480	482	480	482	487	490	492	492	488	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,632	1,674	1,655	1,645	1,654	1,653	1,658	1,668	1,691	1,691	1,676	1,685	1,701	1,708	1,695	Alberta
British Columbia	2064701	1,942	1,973	1,942	1,934	1,945	1,957	1,945	1,974	1,988	2,002	2,001	1,998	1,997	1,995	1,990	Colombie-Britannique
Participation rates	%																Taux d'activité
Canada	2062816	66.0	66.9	66.5	66.4	66.6	66.6	66.8	66.8	66.9	67.0	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	Canada
Nfld.Lab.	2063005	57.3	58.6	58.5	58.5	58.8	58.6	58.7	59.1	58.1	58.7	58.7	58.9	58.5	59.7	60.2	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	67.6	68.2	67.8	69.1	67.9	68.9	67.4	67.9	67.7	68.7	69.1	68.2	68.0	67.7	67.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.4	62.8	62.7	62.6	62.5	62.8	63.2	62.6	62.3	63.0	62.9	62.6	62.9	62.9	63.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	62.2	63.5	63.4	63.4	63.7	63.5	63.2	62.8	63.1	63.1	63.8	64.0	64.1	64.1	64.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	63.6	65.1	64.4	64.7	64.8	65.1	65.2	65.2	65.3	65.1	65.1	65.1	65.6	65.9	65.7	Québec
Ontario	2063950	67.3	67.8	67.6	67.4	67.6	67.5	67.5	67.5	67.6	68.0	68.3	68.3	68.1	68.4	68.4	Ontario
Manitoba	2064139	68.1	69.2	69.0	68.9	69.1	68.9	68.9	69.1	69.3	69.1	69.1	69.6	69.6	69.5	69.0	Manitoba
Saskatchewan	2064328	65.8	67.3	65.9	66.5	66.4	66.3	67.1	67.0	66.8	67.2	68.0	68.6	68.9	68.8	68.4	Saskatchewan
Alberta	2064517	72.3	73.0	72.6	72.2	72.4	72.4	73.0	73.0	73.7	73.5	73.2	73.3	73.5	73.4	73.3	Alberta
British Columbia	2064706	64.1	64.9	64.5	64.1	64.5	64.6	64.7	65.0	65.0	65.1	65.3	65.3	65.3	65.1	64.8	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	Taux de chômage
Canada	2062815	7.2	7.7	7.9	7.8	7.7	7.6	7.7	7.5	7.6	7.5	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.1	16.9	17.1	17.4	16.6	15.5	16.8	15.9	15.2	16.1	17.2	18.2	18.5	18.5	17.9	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	11.9	12.1	12.9	14.2	12.4	11.3	11.4	12.1	12.3	12.4	11.7	11.6	11.4	10.9	11.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.7	9.8	10.3	9.7	9.8	9.7	9.3	9.8	9.7	9.8	9.4	9.5	9.4	9.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	11.2	10.4	11.3	11.0	10.3	10.1	9.8	9.6	10.5	10.4	10.2	10.8	10.3	10.3	10.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.7	8.6	9.0	9.2	8.8	8.6	8.3	8.2	8.6	8.6	8.4	8.1	8.6	8.5	8.4	Québec
Ontario	2063949	6.3	7.1	7.4	6.9	7.1	7.1	7.0	7.1	7.1	7.1	7.3	7.1	6.7	7.0	6.8	Ontario
Manitoba	2064138	5.0	5.2	5.1	5.8	5.0	5.4	5.3	4.9	5.2	5.2	4.9	5.4	5.3	4.9	4.9	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.8	5.7	5.9	5.7	5.7	5.9	5.8	5.3	5.3	5.4	5.5	5.8	5.9	5.6	5.8	Saskatchewan
Alberta	2064516	4.6	5.3	4.8	5.1	4.9	5.2	5.9	5.5	5.3	5.2	5.8	5.7	5.2	4.9	5.5	Alberta
British Columbia	2064705	7.7	8.5	8.8	8.7	9.0	8.7	9.5	8.7	8.2	7.7	8.2	8.3	8.5	8.4	8.2	Colombie-Britannique

Source: The Labour force (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)
CANSIM table: 282-0087

Source: La population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Services aux clients (951-4090)
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2000	2001	2001	2002												
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	545,110	568,864	47,719	48,242	48,548	48,615	48,658	48,857	49,313	49,420	49,553	49,928	49,970			Canada
Nfld. Lab.	1996476	6,281	6,541	558	567	570	569	569	574	579	575	577	582	584			T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,734	1,832	159	163	162	160	158	158	161	159	160	162	163			Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	13,107	13,615	1,163	1,189	1,174	1,179	1,165	1,170	1,187	1,194	1,193	1,202	1,206			Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	10,604	11,016	935	947	943	937	936	943	944	941	944	950	950			Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	117,658	122,155	10,250	10,381	10,459	10,471	10,522	10,550	10,634	10,651	10,707	10,835	10,800			Québec
Ontario	1996491	233,886	244,060	20,382	20,570	20,719	20,808	20,826	20,905	21,156	21,217	21,259	21,424	21,413			Ontario
Manitoba	1996494	17,146	17,720	1,495	1,521	1,515	1,525	1,516	1,519	1,537	1,532	1,535	1,543	1,547			Manitoba
Saskatchewan	1996497	13,383	13,764	1,159	1,177	1,168	1,171	1,167	1,169	1,174	1,172	1,163	1,173	1,175			Saskatchewan
Alberta	1996500	60,392	65,503	5,568	5,630	5,727	5,683	5,719	5,768	5,802	5,840	5,848	5,861	5,910			Alberta
British Columbia	1996503	68,369	69,882	5,811	5,851	5,868	5,868	5,837	5,856	5,890	5,893	5,917	5,941	5,965			Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	12,483	12,781	12,798	12,806	12,833	12,869	12,897	12,957	13,040	13,063	13,118	13,176	13,188	13,233	13,276	Canada
Nfld. Lab.	1596792	170	177	180	182	183	184	184	184	185	184	183	185	186	188	189	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	53	57	58	58	58	59	59	58	58	58	58	59	59	60	60	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	348	359	360	359	358	360	361	362	363	366	369	371	371	375	377	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	283	293	297	297	298	298	297	298	297	296	296	299	299	302	303	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	2,963	3,017	3,015	3,019	3,024	3,033	3,051	3,056	3,075	3,081	3,098	3,125	3,120	3,139	3,139	Québec
Ontario	1596926	4,896	4,999	4,987	4,995	5,002	5,010	5,013	5,043	5,092	5,111	5,132	5,155	5,150	5,156	5,175	Ontario
Manitoba	1596955	484	501	506	507	507	510	510	511	513	514	514	519	520	522	526	Manitoba
Saskatchewan	1596982	366	371	372	374	373	374	375	375	375	376	377	377	377	381	383	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,302	1,368	1,379	1,380	1,390	1,398	1,402	1,409	1,407	1,417	1,420	1,426	1,434	1,440	1,446	Alberta
British Columbia	1597038	1,574	1,596	1,593	1,593	1,600	1,603	1,603	1,604	1,605	1,606	1,611	1,616	1,620	1,622	1,628	Colombie-Britannique

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2000	2001	2001	2002												
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Average weekly earnings(1)	\$																Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Canada	1597104	653.60	665.12	671.02	670.83	672.31	673.13	673.51	674.99	675.94	676.24	677.15	678.56	680.39	682.63	684.76	Canada
Nfld.Lab.	1597132	592.94	603.13	610.14	613.42	616.74	618.40	616.01	612.54	611.34	612.28	615.50	618.25	620.29	624.37	627.54	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	518.98	522.11	529.24	526.51	532.71	529.78	527.23	532.24	535.71	532.68	537.67	536.91	534.44	539.30	538.99	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	558.88	569.61	576.69	576.50	582.97	585.58	582.52	580.54	582.65	581.69	583.21	585.59	587.82	588.41	589.30	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	584.44	591.51	596.05	597.92	597.49	597.07	597.30	597.02	599.81	602.09	606.95	607.69	610.27	613.34	615.21	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	612.90	623.90	630.66	630.93	635.08	635.54	635.44	636.38	637.20	638.59	638.63	641.22	642.45	646.10	646.52	Québec
Ontario	1597266	697.77	711.04	717.04	716.09	715.81	716.76	718.38	720.07	721.49	721.80	722.92	724.72	726.31	728.93	730.99	Ontario
Manitoba	1597295	586.36	591.47	594.83	599.01	597.55	599.80	599.98	600.64	601.16	602.28	605.02	604.90	603.75	605.69	607.14	Manitoba
Saskatchewan	1597322	586.94	597.91	605.19	603.29	605.58	606.31	608.98	608.45	607.36	605.62	606.53	608.67	611.45	612.48	615.67	Saskatchewan
Alberta	1597350	664.91	683.59	689.29	692.28	695.13	695.50	696.08	696.87	695.30	697.01	699.90	699.02	699.88	700.39	703.86	Alberta
British Columbia	1597378	660.15	665.33	666.50	667.22	666.58	669.56	668.92	668.14	667.69	668.99	669.82	670.92	673.10	674.86	678.59	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	105.8	107.6	108.7	109.0	109.1	109.2	109.6	110.1	110.0	110.1	110.5	110.6	110.1	109.9	110.1	Canada
Nfld.Lab.	1606108	106.8	107.2	109.0	110.5	110.1	110.1	109.6	108.8	109.2	109.4	110.6	110.9	111.2	112.3	112.5	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	110.5	110.8	112.7	111.7	113.4	113.2	113.7	112.5	114.9	114.9	116.4	116.1	114.9	116.4	116.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	109.1	112.3	113.5	114.5	116.9	132.7	117.2	114.8	112.6	113.4	111.8	113.7	111.2	109.9	112.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	108.8	110.3	111.8	112.8	112.4	112.7	112.7	113.1	113.9	113.9	115.1	115.3	114.6	114.1	115.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	103.5	105.1	106.7	107.1	107.4	107.6	108.6	109.1	109.0	108.5	108.9	108.9	108.2	108.2	108.3	Québec
Ontario	1606242	105.7	107.5	108.1	108.5	108.5	108.6	108.8	109.6	109.2	109.7	109.9	110.1	109.7	109.6	109.7	Ontario
Manitoba	1606271	109.6	114.9	120.5	113.7	113.1	113.4	114.5	113.9	114.5	113.8	114.6	114.4	113.5	113.1	113.4	Manitoba
Saskatchewan	1606298	108.3	109.1	110.1	110.9	111.0	110.8	111.6	111.7	111.7	110.9	112.2	112.2	111.7	111.7	111.5	Saskatchewan
Alberta	1606326	111.6	113.1	113.3	114.5	115.7	114.7	115.2	115.7	116.0	116.5	117.5	117.9	117.5	116.1	116.3	Alberta
British Columbia	1606354	103.5	105.1	106.4	107.2	106.1	106.4	106.7	107.1	106.8	107.2	107.3	107.0	106.5	106.6	106.8	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income (Catalogue no. 13E-0016-XPB), contact: C. Fraser (951-4039).
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client Services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail (n° 13F-0016-XPB au catalogue), personne ressource: C. Fraser (951-4039).
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2001	2002	2001	2002	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
				D	J												
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	39,555	45,896	2,437	2,406	2,482	3,623	4,493	4,587	4,447	4,580	4,312	3,798	4,454	3,882	2,833	Canada
Nfld.Lab.	5407	298	381	10	6	8	19	40	53	39	64	34	42	38	26	13	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	217	143	12	4	2	8	9	24	20	14	19	14	14	10	5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	700	880	54	41	38	50	88	100	96	106	68	70	76	96	52	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	535	661	23	19	18	36	81	73	69	77	74	63	79	42	28	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	7,571	8,619	589	381	462	792	832	882	799	679	759	798	841	803	592	Québec
Ontario	5467	17,768	20,991	1,018	1,190	1,087	1,633	2,066	2,100	2,021	2,149	2,053	1,582	2,071	1,937	1,101	Ontario
Manitoba	5474	739	883	36	44	78	59	78	104	81	95	81	78	94	44	47	Manitoba
Saskatchewan	5481	703	712	27	43	55	35	70	63	79	71	55	55	57	41	87	Saskatchewan
Alberta	5488	5,912	6,821	388	406	392	552	632	658	669	762	617	621	590	472	452	Alberta
British Columbia	5414	4,955	5,653	278	260	341	439	577	504	564	542	528	461	580	406	452	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	142.3	179.1	160.3	188.0	161.2	182.1	160.5	181.2	178.2	175.9	190.8	175.1	194.0	188.5	175.0	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.2	1.6	1.7	1.3	2.0	1.6	1.7	2.3	1.6	1.6	1.1	1.5	1.8	1.2	1.2	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.4	0.5	0.3	0.2	0.4	0.8	0.5	1.1	0.4	0.9	0.4	0.3	0.4	0.3	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	2.8	3.7	3.7	4.0	2.7	2.6	3.0	3.4	3.5	2.6	4.2	3.7	4.1	4.0	5.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.2	2.6	2.9	1.1	1.7	1.8	2.9	2.4	3.0	1.8	2.0	2.9	3.7	4.4	2.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	21.9	33.5	29.8	33.4	30.3	30.8	31.4	31.1	32.6	33.1	36.6	36.0	38.2	36.7	34.4	Québec
Ontario	729981	70.3	79.6	74.6	97.0	75.7	80.9	72.0	83.4	77.1	87.5	77.4	73.1	83.2	77.4	70.1	Ontario
Manitoba	729987	1.6	2.2	1.5	1.6	1.9	2.0	1.8	2.4	2.1	2.0	2.0	3.8	2.6	2.2	1.7	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	1.8	2.0	2.2	1.3	2.1	1.9	1.7	2.3	2.4	4.2	2.6	2.1	3.4	Saskatchewan
Alberta	729989	24.5	32.7	28.3	29.2	28.7	40.8	31.3	33.3	34.3	24.5	34.9	31.6	36.4	35.7	32.5	Alberta
British Columbia	729990	15.7	20.3	15.7	18.2	15.6	19.5	13.8	19.9	21.9	19.6	29.8	18.0	21.0	24.5	22.5	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1992=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	734237	106.0		107.3	107.6	108.3	108.7	109.4	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5		Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	734239	100.6		101.7	101.7	102.9	103.3	103.1	104.5	104.8	105.2	105.7	106.8	107.0	107.2		St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	734240	118.4		119.9	121.2	121.2	121.2	122.4	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	123.2	124.2		Halifax
Saint John-Moncton	734241	93.8		94.5	94.5	94.7	94.7	94.7	96.3	96.1	96.1	96.4	96.5	96.4	96.3		Saint John-Moncton
Quebec	734244	105.1		105.4	106.2	106.8	107.3	107.9	108.5	108.8	108.8	110.3	110.9	112.4	113.8		Québec
Montreal	734245	113.8		115.5	115.8	116.4	117.5	119.3	120.0	120.2	120.2	121.3	121.9	122.4	125.1		Montréal
Ottawa-Hull	734247	120.1		122.8	124.4	125.0	125.7	128.6	129.5	129.8	129.7	130.7	130.7	132.5	132.4		Ottawa-Hull
Toronto	734249	109.2		110.1	110.3	111.4	111.4	112.0	112.6	112.6	112.9	113.4	113.5	114.2	114.9		Toronto
London	734252	104.0		105.1	106.3	106.3	106.0	106.6	106.3	106.9	106.7	106.9	107.3	108.6	107.7		London
Winnipeg	734256	119.3		120.4	120.4	120.7	121.3	121.6	121.6	122.3	122.6	122.6	123.8	123.8	124.2		Winnipeg
Saskatoon	734258	119.6		120.4	120.4	120.4	121.4	121.4	121.4	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6		Saskatoon
Calgary	734259	135.4		137.7	138.3	139.0	140.4	141.0	142.0	142.6	143.0	143.7	144.0	144.5	145.0		Calgary
Edmonton	734260	113.8		115.6	116.2	117.9	119.2	119.8	121.6	122.5	123.0	123.5	124.0	124.3	126.0		Edmonton
Vancouver	734262	84.0		85.0	85.2	85.4	85.7	86.0	86.0	86.0	86.0	86.0	86.2	86.6	86.7		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Construction Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: L. Chainé (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix de la construction (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chainé (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

	2001	2002	2001	2002	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
			D	J													
Retail trade	\$'000,000															Commerce de détail	
Canada	115584	289,130	24,946	25,262	25,211	25,207	25,461	25,200	25,661	25,621	25,700	25,576	25,994	25,827		Canada	
Nfld.Lab.	115696	4,943	414	424	428	416	432	415	418	426	423	438	423	424		T.-N.-L.	
P.E.I.	115697	1,281	108	111	110	111	113	111	105	111	110	110	112	111		Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	115698	8,703	744	764	761	771	759	762	758	763	766	771	774	763		Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	115699	7,070	603	613	605	618	601	605	610	611	608	606	607	597		Nouveau-Brunswick	
Quebec	115700	66,036	5,711	5,655	5,770	5,792	5,841	5,822	5,884	5,887	5,888	5,864	5,967	5,917		Québec	
Ontario	115702	109,194	9,426	9,643	9,443	9,475	9,571	9,302	9,595	9,622	9,695	9,603	9,785	9,717		Ontario	
Manitoba	115644	9,937	847	871	879	867	906	882	892	892	898	878	893	887		Manitoba	
Saskatchewan	115646	8,395	724	735	728	737	740	745	753	762	756	743	761	754		Saskatchewan	
Alberta	115647	34,602	3,008	3,080	3,080	3,033	3,083	3,109	3,155	3,120	3,121	3,125	3,185	3,169		Alberta	
British Columbia	115648	37,979	3,273	3,273	3,315	3,300	3,326	3,357	3,399	3,333	3,341	3,342	3,390	3,391		Colombie-Britannique	
Consumer prices(1)	(1992=100)															Indices des prix(1)	
Canada	735319	116.4	119.0	115.9	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	Canada
Nfld.Lab.	735613	114.5	117.3	113.4	113.8	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	114.6	117.7	113.8	113.4	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	116.3	119.8	115.7	115.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	114.7	118.6	114.3	114.7	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	113.2	115.5	113.1	113.3	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	Québec
Montreal	737245	113.4	115.7	113.5	113.5	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	Montréal
Ontario	736288	117.7	120.1	117.3	117.3	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	Ontario
Toronto	737257	118.1	120.6	118.1	117.8	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	Toronto
Manitoba	736424	121.2	123.1	120.1	120.6	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	Manitoba
Saskatchewan	736560	120.3	123.7	120.3	120.9	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	Saskatchewan
Alberta	736696	120.1	124.2	118.5	120.1	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	Alberta
British Columbia	736831	115.2	117.9	114.8	115.4	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	116.0	118.6	115.8	116.3	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue no. 62-010-XPB), contact: L. Chainé (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Indices de prix (no 62-010-XPB au catalogue), personne ressource: L. Chainé (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

Table 46. Business Bankruptcies by Province

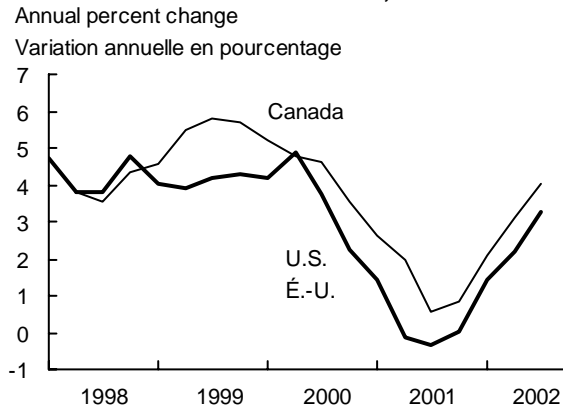
Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2000	2001	2001										
				A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Liabilities	\$'000													Passif
Canada	5081	4,383,939	5,799,068	565,999	497,050	858,269	251,430	246,071	252,690	339,025	513,964	1,147,444	Canada	
Nfld.Lab.	5082	24,873	16,619	1,505	2,341	915	1,089	1,226	643	2,212	426	1,583	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	2,706	14,363	464	132	1,109	364	3,456	2,883	136	4,429	0	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	63,135	71,980	3,352	6,035	5,254	4,600	6,496	7,833	7,825	4,457	3,885	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	49,537	70,222	10,323	3,642	4,555	9,031	4,306	3,142	5,601	5,653	2,731	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	676,136	1,020,123	151,221	91,294	49,416	38,618	49,592	100,700	53,751	103,331	47,134	Québec	
Ontario	5302	1,273,868	2,755,552	245,231	270,752	621,101	143,386	113,707	82,075	167,683	224,573	404,835	Ontario	
Manitoba	5328	49,684	665,919	2,987	4,554	24,704	4,648	5,036	1,641	7,468	4,473	588,669	Manitoba	
Saskatchewan	5354	94,110	79,863	4,508	6,127	9,071	8,600	6,044	2,393	5,684	5,074	9,120	Saskatchewan	
Alberta	5380	1,691,538	431,503	21,381	39,887	42,585	19,392	18,165	19,011	27,078	113,988	38,038	Alberta	
British Columbia	5108	456,249	670,293	124,962	72,287	99,560	21,543	37,774	32,370	61,250	45,839	51,367	Colombie-Britannique	
		2002												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
Liabilities													Passif	
Canada	5081	931,243	316,921	596,387	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	Canada	
Nfld.Lab.	5082	577	1,690	1,764	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	2,339	488	3,280	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	3,691	2,699	7,603	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	3,659	5,002	5,281	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	62,518	50,242	45,962	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	Québec	
Ontario	5302	776,359	205,458	253,665	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	Ontario	
Manitoba	5328	7,127	2,313	195,750	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	Manitoba	
Saskatchewan	5354	6,692	1,116	5,102	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	Saskatchewan	
Alberta	5380	44,007	22,044	56,559	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	Alberta	
British Columbia	5108	23,702	25,869	21,421	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	Colombie-Britannique	

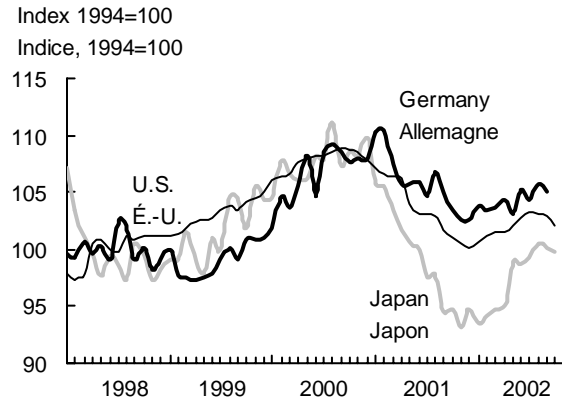
Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].
CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].
Tableau CANSIM: 177-0004

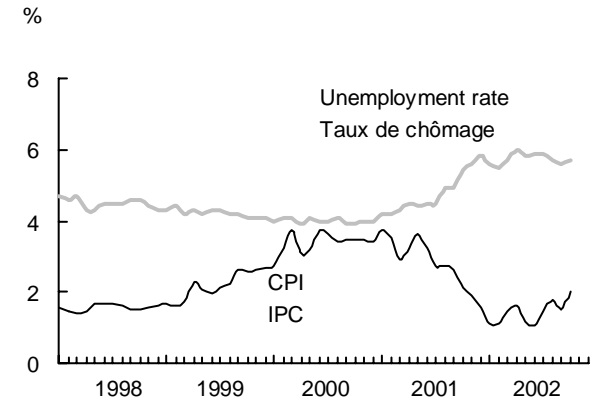
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



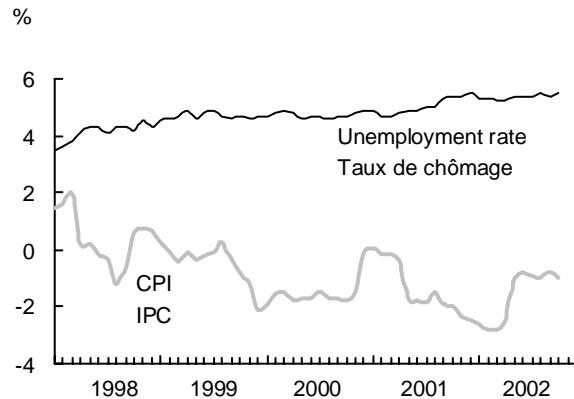
Industrial Production
Production industrielle



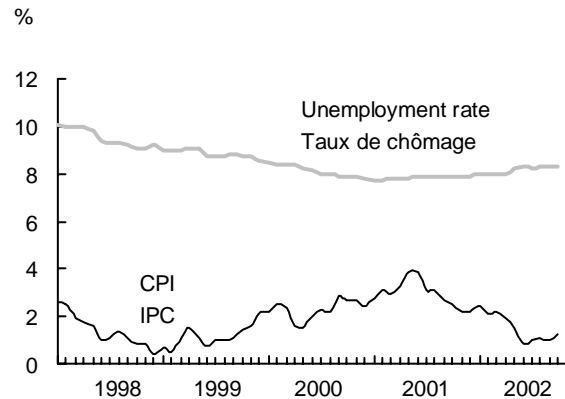
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



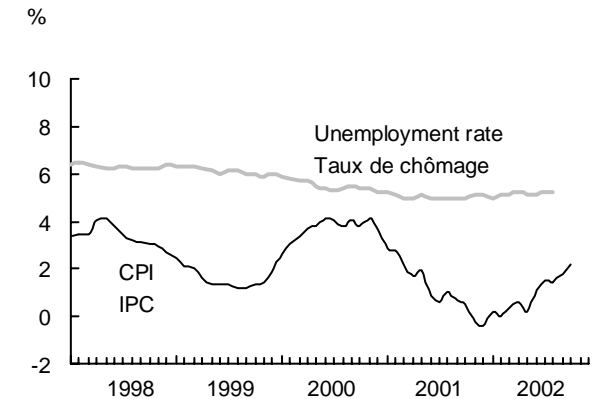
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



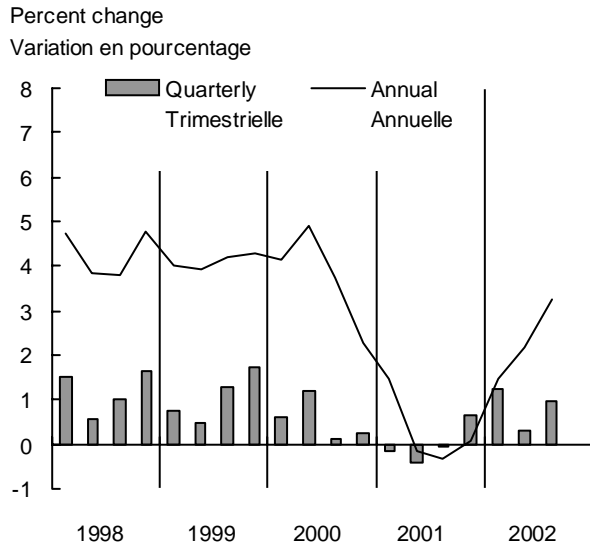
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



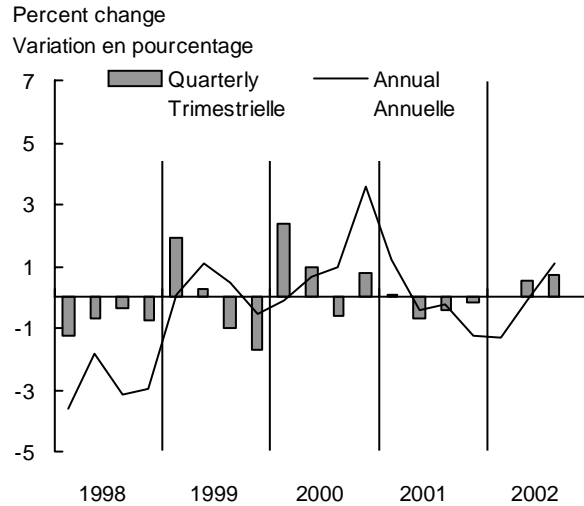
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



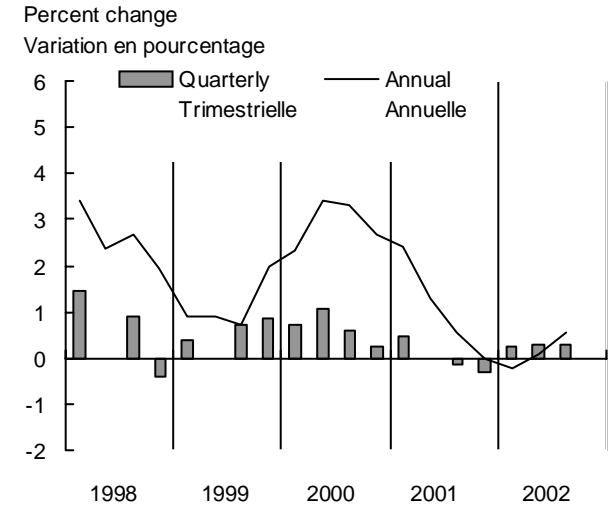
United States - GDP
États-Unis - PIB



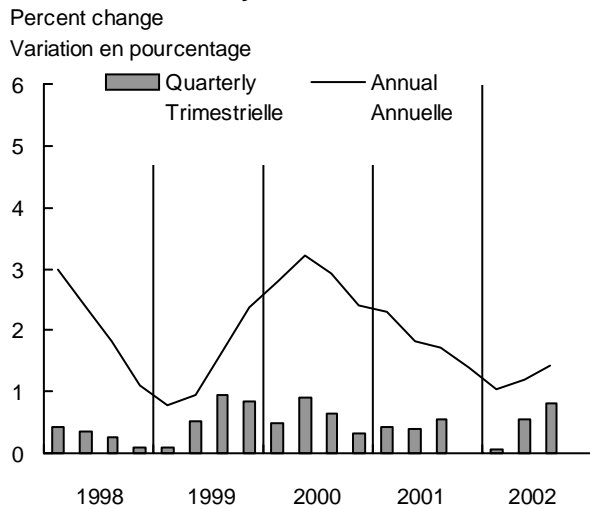
Japan - GDP
Japon - PIB



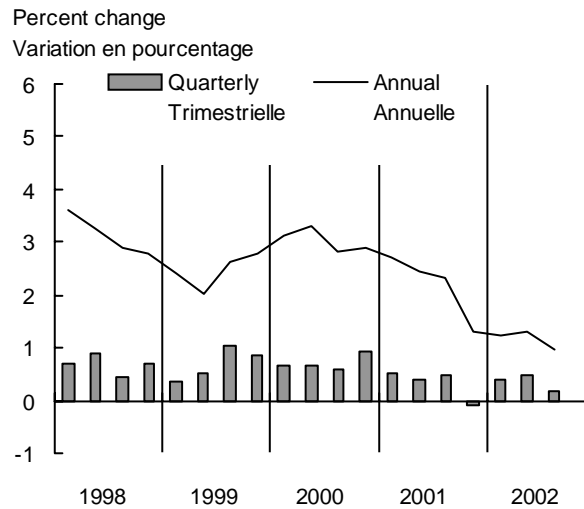
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

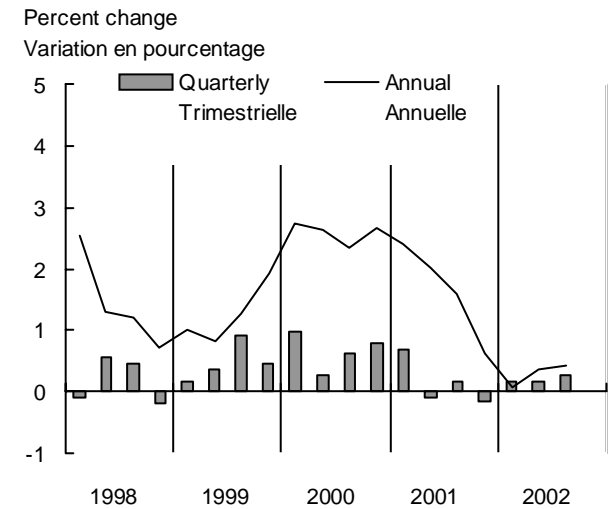


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2000	2001	1999	2000				2001				2002			
			IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
Current account balance															Solde du compte courant
Canada (\$millions)	27,782	30,050	-954	5,321	6,013	7,225	9,223	13,050	8,180	4,392	4,428	5,336	4,711	5,104	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-410.3	-393.4	-92.5	-94.1	-98.1	-107.2	-111.0	-107.7	-99.2	-91.3	-95.1	-112.5	-129.9		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	12,875	10,652	2,765	3,352	3,406	3,390	2,682	2,711	2,275	2,718	3,046	3,885	3,756	3,426	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-19.21	-21.09	-5.23	-2.73	-5.73	-3.97	-6.28	-3.62	-6.26	-4.37	-6.84	-3.81	-4.00		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-70.1	-13.7	-15.1	-14.6	-19.3	-15.1	-21.1	-11.8	-16.2	5.2	-9.1	11.7	5.1	20.3	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	21.0	26.8	6.11	8.97	6.17	2.35	3.54	8.12	2.08	9.42	7.15	7.77	6.57	6.44	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	-22.6	2.7	-6.2	-3.3	-4.6	-7.0	-9.7	-1.9	-6.3	7.3	6.3	11.4	9.5	18.0	Allemagne (EUR milliards)
. (EUR billions)(1)															(EUR milliards)(1)
Italy (EUR billions)	-6.13	-0.18	-0.57	-1.07	-3.50	1.54	-3.27	-2.02	-2.02	1.78	2.08	-2.64	-4.40		Italie (EUR milliards)
GDP in constant prices	'000,000,000														PIB aux prix constants
Canada (1997 \$)	1,012.3	1,027.5	989.2	999.3	1,006.6	1,019.2	1,024.2	1,025.7	1,026.5	1,025.2	1,032.7	1,047.2	1,058.5	1,066.6	Canada (1997 \$)
US (1996 \$)	9,191.4	9,214.6	9,049.9	9,102.5	9,097.4	9,205.5	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,484.0	États-Unis (1996 \$)
Japan (1995 yen)	534,150	532,060	522,120	532,530	536,630	532,750	534,280	539,720	531,730	524,500	521,980	523,080	528,500	532,390	Japon (yens de 1995)
UK (1995 £)	829.5	845.8	817.9	821.5	827.7	832.5	836.3	841.7	844.6	847.6	849.4	850.5	855.9	862.9	Royaume-Uni (1995 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,723.3	6,825.8			6,710.0	6,741.4	6,787.1	6,815.8	6,822.1	6,840.0	6,825.1	6,841.3	6,868.9		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,353.7	1,378.9	1,324.2	1,338.9	1,350.2	1,356.5	1,373.6	1,378.8	1,377.9	1,383.4	1,377.9	1,386.1	1,391.8	1,394.8	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)(1)	1,969.5	1,980.8	1,929.2	1,952.3	1,973.1	1,974.0	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,982.9	1,976.9	1,982.5	1,985.5	1,990.8	Allemagne (1995 EUR)(1)
Italy (1995 EUR)	1,012.8	1,030.8	997.7	1,004.9	1,008.3	1,014.2	1,023.9	1,030.3	1,031.6	1,031.5	1,029.7	1,031.1	1,033.4	1,036.3	Italie (1995 EUR)
	2000	2001	2001		2002										
			N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Industrial production	(1995=100)														Production industrielle
Canada	122.9	118.7	117.3	116.5	118.7	119.4	119.3	121.0	120.2	120.1	121.7	121.4	1221.1		Canada
US	127.4	122.5	120.0	119.5	120.3	120.8	121.2	121.3	121.9	122.7	123.3	123.0	122.8	121.8	États-Unis
Japan	105.4	97.8	92.1	93.7	92.3	93.1	93.6	93.9	97.7	97.5	97.9	99.1	98.8	98.5	Japon
UK	105.9	103.6	101.1	100.8	99.9	99.7	99.8	100.8	101.9	97.5	100.8	100.4	100.1		Royaume-Uni
Euro zone	117.0	117.4	114.6	115.0	115.8	116.0	116.8	116.6	116.6	117.4	116.5	117.2	117.0		Zone euro
France	116.3	117.4	116.3	115.4	116.1	116.4	117.1	117.2	116.5	116.8	116.3	116.7	116.3		France
Germany	117.2	117.8	114.5	114.6	116.0	115.5	115.8	116.4	115.0	117.3	116.3	118.0	117.2		Allemagne
Italy	107.8	106.5	104.6	104.7	104.9	105.4	104.7	103.8	105.4	104.4	105.0	105.4	104.5		Italie
Unemployment rate(2)	%														Taux de chômage(2)
Canada	6.5	6.1	6.8	7.1	7.2	7.0	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	7.0	7.1	7.0	Canada
US	4.0	4.8	5.6	5.8	5.6	5.5	5.7	6.0	5.8	5.9	5.9	5.7	5.6	5.7	États-Unis
Japan	4.7	5.0	5.4	5.5	5.3	5.3	5.2	5.2	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.5	Japon
UK	5.4	5.0	5.1	5.1	5.0	5.1	5.1	5.2	5.1	5.1	5.2	5.2			Royaume-Uni
Euro zone	8.5	8.0	8.1	8.1	8.1	8.1	8.2	8.2	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.4	Zone euro
France	9.3	8.5	8.6	8.6	8.6	8.6	8.7	8.7	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	France
Germany	7.7	7.7	7.9	7.9	8.0	8.0	8.0	8.0	8.2	8.3	8.2	8.3	8.3	8.3	Allemagne

(1) From July 1990 data refer to the united Germany.

(2) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Dès juillet 1990, les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.

(2) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2000	2001	2001 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Consumer price index (1) <i>(1995=100)</i>																Indice des prix à la consommation (1)
Canada	108.9	111.7	111.2	111.5	112.2	112.9	113.6	113.8	114.2	114.8	115.2	115.2	115.6			Canada
US	113.0	116.2	116.0	116.2	116.7	117.3	118.0	118.0	118.1	118.2	118.6	118.8	119.0			États-Unis
Japan	101.5	100.8	100.1	99.9	99.4	99.6	99.9	100.2	100.1	99.7	100.0	100.0	99.8			Japon
UK	114.2	116.3	116.3	116.3	116.6	117.1	117.9	118.2	118.2	118.0	118.3	119.1	119.3			Royaume-Uni
Euro zone	106.5	109.1	109.9	110.3	110.4	111.1	111.6	111.8	111.7	111.6	111.7	112.0	112.3			Zone euro
France	106.3	108.1	108.5	109.0	109.1	109.6	110.0	110.2	110.2	110.2	110.4	110.6	110.8			France
Germany	107.0	109.6	109.6	110.6	110.9	111.1	111.2	111.2	111.1	111.3	111.2	111.1	111.1			Allemagne
Italy	112.8	115.9	116.8	117.4	117.9	118.0	118.4	118.6	118.7	118.9	119.1	119.1	119.6	120.0		Italie
Central bank discount rate %																Taux d'escompte de la banque centrale
Canada	5.77	4.31	2.50	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Canada
US	5.77	3.23	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	0.75	0.75	États-Unis
Japan	0.50	0.23	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(2)	5.96	5.12	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	Royaume-Uni(2)
Euro (3)	4.08	4.27	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	2.75	Euro(3)
	2000	2001	2001 N	2002 D	2002 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Merchandise trade balance(4)																Balance commerciale(4)
Canada (\$millions)	64,015	62,155	4,658	4,480	5,007	4,719	4,135	5,409	4,431	3,328	4,760	4,009	4,768	4,856	4,106	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-477.4	-450.1	-35.9	-33.3	-35.4	-38.1	-38.2	-42.1	-43.7	-42.7	-41.1	-44.4	-43.9			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	10,716	6,576	621	539	661	675	1,057	775	907	1,039	672	922	608	897		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-34.80	-38.76	-3.34	-3.79	-3.30	-3.03	-2.97	-2.92	-1.80	-3.19	-2.89	-3.78	-3.23			Royaume-Uni (Emilliards)
Euro zone (EUR billions)	-20.64	48.84	6.43	8.58	1.02	6.93	11.03	4.53	8.79	11.00	14.28	10.01	9.48			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	-3.84	3.36	0.69	-0.54	0.92	0.44	0.46	0.94	1.41	0.58	1.97	1.53	0.52			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	59.2	94.2	6.2	10.8	11.3	9.7	11.1	9.3	10.3	9.7	10.4	12.4	11.8			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	2.16	9.96	1.60	1.41	0.36	0.64	0.58	0.74	1.35	0.93	0.41	0.79	1.61			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) London clearing bank's base rate.

(3) Main refinancing operations of the ECB.

(4) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(3) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(4) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings	9
- fixed-weighted (1996=100)	9
- by province	43
Average weekly earnings	9
- by province	43
Average work week	9
Balance of payments	
- capital and financial account	19
- current account	19
- investment positions	19
Bankruptcies	46
Building permits	29
- by province	44
Capacity utilization rates	25
Chemicals industries	24
Coal	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices	12
- by province	45
Crude oil	27
Corporate finances	37
Electric power	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex	8
- by industry	8,9
- by province	43
- by class of worker	8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier	19
- compte courant	19
- bilan des investissements	19
Bénéfices, par industrie	38
Commandes en carnet	22
Commerce de détail	
- ventes par genre d'entreprise	30
- ventes par province	45
Commerce de gros	31
Commerce de marchandises	20
- solde par pays	20
Charbon	28
Chômage	
- taux	8
- par sexe et âge	8
- prestations	10
- par province	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles	2
- en dollars enchaînés de 1997	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total	8, 9
- par âge et sexe	8
- par industrie	8,9
- par province	43
- par catégorie de travailleurs	8
Énergie électrique	28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates	34
Exports, merchandise	
- current dollars	20
- 1997 dollars	21
- prices	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows	6
Government finances	
- total revenue, national accounts	3
- total expenditure, national accounts	3
- federal revenue, national accounts	3
- federal expenditure, national accounts	3
- provincial revenue, national accounts	3
- provincial expenditure, national accounts	3
- local revenue, national accounts	3
- local expenditure, national accounts	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts	3
Gross domestic product	
- income-based	1
- expenditure-based	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars	1
- expenditure per capita	7
- by industry, 1997 dollars	4
- implicit price indexes	11
- chain price indexes	11
- by province	41
Help-wanted index	10
Housing starts	29
- by province	44
Imports, merchandise	
- current dollars	20
- 1997 dollars	21
- prices	21

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants	20
- dollars de 1997	21
- prix	21
Faillites	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux	3
Finances des entreprises	37
Flux financiers	6
Heures hebdomadaires moyennes	9
Importations de marchandises	
- dollars courants	20
- dollars de 1997	21
- prix	21
Indice d'offre d'emploi	10
Industries chimiques	24
Livraisons de la fabrication	22
- par industrie	22
Manufactures	
- stocks	22

Index to Tables – (Continued)

Industrial prices	13, 14
Interest rates	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing	22
- finished goods	23
- goods-in-process	23
- raw materials.....	23
Labour income	
- by industry	9
- by province.....	43
Manufacturing	
- inventories	22
- new orders	22
- shipments	22
- unfilled orders	22
Merchandise trade	20
- balance, by country.....	20
Metal, production	28
Money supply	36
Motor vehicles	
- sales	24
- production	24
Non-metallic minerals	28
Personal incomes, sources	2
- per capita	7
Personal spending	2
- chained 1997 dollars	2
Population	7

Index des tableaux – (suite)

- nouvelles commandes	22
- livraisons	22
- commandes en carnet	22
Marchés boursiers	35
Métaux, production	28
Minéraux non métalliques.....	28
Mises en chantier de logements	29
- par province	44
Nouvelle émissions nettes des titres	39
- titres et amortissements	40
Offre de monnaie.....	36
Permis de bâtir	29
- par province	44
Pétrole brut.....	27
Pétrole raffiné	27
Population.....	7
Prix	
- consommation, Canada	12
- consommation, par province	45
- construction	17
- industriels.....	13
- logements neufs par province	44
- matières brutes	15
- PIB	11
- produits de base.....	16
Prix industriels	13, 14
Prix à la consommation	12
- par province	45

Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity	16
- construction	17
- consumer, national	12
- consumer, by province	45
- GDP	11
- industrial products	13
- new housing, by province	44
- raw materials	15
Profits, by industry	38
Refined petroleum	27
Retail sales	
- by type of business	30
- by province	45
Security, net new issues	39
- issues and retirements	40
Shipments, manufacturing	22
- by industry	22
Stock markets	35
Time lost in work stoppages	10
Travel	32
Transportation	
- aviation	33
- pipeline	33
Unemployment	
- rate	8
- by sex and age	8
- insurance benefits	10
- by province	42
Unfilled orders	22

Index des tableaux – (suite)

Produit intérieur brut	
- en terme de revenus	1
- en terme de dépenses	1
- dépenses par habitant	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997	1
- par industrie, dollars de 1997	4
- prix implicites	11
- indice-chaîne des prix	11
- par province	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne	9
- par province	43
Rémunération horaire moyenne	9
- pondération fixe (1996=100)	9
- par province	43
Règlements salariaux	10
Revenu du travail	
- par industrie	9
- par province	43
Revenu personnel, provenance	2
- par habitant	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication	22
- produits finis	23
- produits en cours	23
- matières premières	23
Taux de change	34
Taux d'intérêt	34
Temps perdu dans les conflits de travail	10
Transports	
- aviation	33
- pipe-lines	33

Index to Tables – (Concluded)

Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements	10
Wholesale trade	31

Index des tableaux – (fin)

Utilisation de la capacité	25
Véhicules automobiles	
- ventes	24
- production	24
Voyages	32